

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 13 de Julio de 1975

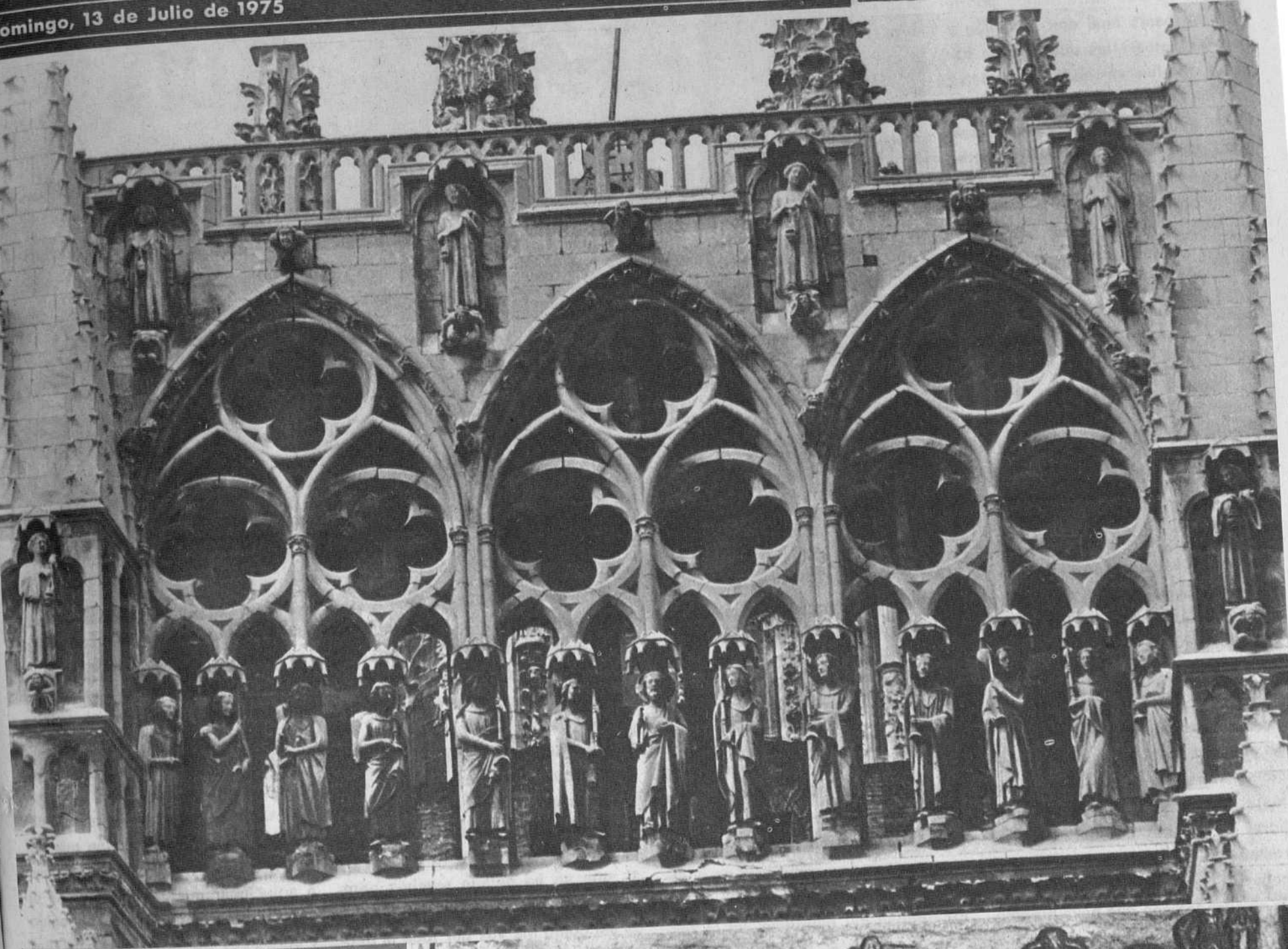
Precio del ejemplar: 10 pesetas

## forlar

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

NO COMPRE...VISITENOS!

Carretera Logroño, 1 Burgos



## BURGOS HISTORIA Y ARTE

Nos vamos con los detalles. Es como hay que ver las cosas de vez en cuando, para que se repita por enésima vez una teoría difundida —la verdad es que ya demasiado— desde estas mismas páginas, cada dos por tres.

En fin, detalles: esta vez, de algo que tenemos a mano, pero que a lo peor no conocemos tanto como decimos. Son detalles de la Catedral y del altar mayor de San Nicolás de Bari. Casi nada. (Fotos Fede)



# CONOCER LA PROVINCIA

*Por Alfonso Salgado*

Por supuesto que para el tema que uno se trae entre manos, podría llegarse hasta aquí con el millón y pico de fotografías que pueden hacerse de los rincones de nuestra provincia, todos hermosos y todos, al fin, dignos de que vayamos hasta ellos para dar con su alma y enterarnos de lo que de verdad somos y, concluyentemente, de lo que de verdad son. Venimos con el árbol, con nuestra eterna cantinela, porque casi parece mentira que la provincia sea, todavía, una larga sucesión vegetal, pese a los que piensan lo contrario y, sobre todo, pese a los que les gustaría que nuestra realidad geográfica fuera el continuo desierto que ya va haciendo la falta de hombres y que parece ser que querían ver completados con la ausencia de árboles. Por si vale de algo, decimos que esa enojosa breva no se la van a comer por las buenas mientras vivamos unos cuantos que de verdad amamos a lo que sale del suelo, aliado con el Sol y con el agua.

Pero, en fin, lo que nosotros, un servidor de ustedes, decimos (o digo, que ya voy haciéndome el lío consiguiente con tanto «plurale majestatis» que empleo a hora y deshora) es que hay que echarse amorosamente sobre la provincia para conocerla y amarla. Es un absurdo de regular tamaño que haya burgaleses que se conocen excelencias ajenas y andan en la ignorancia de las excelencias propias. Pienso esto mientras se me va el alma camino de la Alta Sierra, allá donde nace el Arlanza, donde dicen Fuente Sanza y donde me siento a gusto por la razón, sencilla y llana, de que todo lo que me rodea es salud, es belleza y es como un sentimiento que inclina a amar lo que realmente es nuestro. Digo: lo que es nuestro en la proximidad del gentilicio, en la realidad provincial, diversa ella y mucho más hermosa ella. Cito nombres sin querer porque, justo en el momento de la idea, estoy allí, en Fuente Sanza: Quintanar, Neila, Palacios, Regumiel, Huerta, Aráuzo, Barbadillo, Salas. Luego, esta imaginación que ni sabe ni quiere estar-se quieta, le remuerde a uno en su traducción de conciencia y dice que sí, que se ha dejado muchos nombres, pero que aún recuerda más. Y es así cómo me voy por toda la geografía, por todas las latitudes que acogen, bajo el nombre del partido judicial, a toda la realidad burgalesa que casi desconocemos a nivel comunitario.

No tiene eso ninguna gracia. Cuando hasta esos puntos mentados y sin citar, vienen de toda España en busca de lo que es el veraneo y el descanso, los burgaleses estamos por desayunarnos a la hora de conocer la provincia. De esta forma, pasa lo que pasa: que estamos consintiendo que se nos vaya de entre las manos, camino de la emigración y del olvido, del desierto y de la diáspora, como si las cosas no fueran con nosotros. Y sí que van.

Por ahora (más o menos, por ahora, aunque bien puede valer otra época), nos vamos todos (perdón, casi todos) de vacaciones. Es lícito buscarle a España las entretelas de su ser y hasta es lícito buscárselas al Mundo. Viajar es cosa que siempre ilustra. Pero es absurdo buscar las excelencias ajenas cuando estamos por desayunarnos con las nuestras y, esto tenerlo muy en cuenta, cuando tales excelencias nuestras no envidian en nada a las ajenas.

Hay que conocer la provincia. Hay que pasearla, vivirla y hasta pateár-

sela para que ni un rincón nos resulte ajeno en la propia casa.

La conclusión definitiva, tras el ejercicio dicho, es que levantaremos la provincia, que la pondremos donde debe estar. Burgos provincial es un problema. Antes que nada hay que conocerlo y para, consiguientemente, aplicarle la solución que necesita. ¿Cómo vamos los burgaleses a solucionar nuestros problemas si antes no los hemos vivido, padecido y conocido? De ninguna manera. Antes que saber de las soluciones que requiere el Mundo, vamos a saber de las nuestras.

Claro que todo esto lo pienso en Fuente Sanza, donde Burgos sabe a pino y a agua clara y limpia. Es que allí entran ganas de beberse el Arlanza. Y entiéndase: de beberla en el buen sentido de la palabra, que es la forma de que las aguas de la provincia se metan en el alma y no consintamos más que se nos vaya de entre sus pliegues, por más que vengan con la cantinela de la emigración necesaria, las infraestructuras en las que no cree ni el padre del que las inventó y en todo lo demás.

Lo que digo, al fin, es que se eche usted amorosamente sobre toda la provincia. Veranee en ella. Es la forma de no morir nunca o morir cuando le llegue la hora, que es justamente cuando haya hecho usted y todos los demás, lo que hay que hacer por esta provincia que, casualmente, mire que se llama Burgos.

Ya vendremos en otra ocasión con la cantinela que complementa lo dicho. Vendremos cuando un servidor haya vivido el Burgos que le falta por conocer. No crea usted que es mucho.

(Fotos Fede)



# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

DOMINGO, 13 DE JULIO DE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 26.019  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



## TRAS LOS SOCIALISTAS OTROS DOS PARTIDOS DE PORTUGAL SE Oponen A LA POLITICA DEL M. F. A.

En conjunto representan  
a las tres cuartas partes  
del electorado

### Inquietud y recelo en la CEE

Lisboa (Efe). — Después de la salida de los socialistas del Gobierno los socialdemócratas portugueses del Partido Popular Democrático plantearon anoche al presidente de la República, las condiciones para su permanencia en la coalición gubernamental.

Un comunicado del PPD, revela hoy que esas condiciones se refieren a la garantía de la libertad y pluralismo en los medios de información, a la celebración de elecciones en los municipios a la reconsideración del proyecto de creación de "asambleas populares" y a la solución de la crisis de autoridad.

La decisión del PPD de seguir o abandonar el Gobierno será hecha pública el próximo miércoles, fecha antes de la cual el presidente de la República ha prometido contestar a esas condiciones.

Si la salida del PPD se confirmase, lo que parece muy probable y contando con que el partido Centro Democrático Social (derecha) nunca formó parte del Gobierno, no estarían representados en el ejecutivo portugués partidos que representan a las tres cuartas partes del electorado y que reúnen el 85 por ciento de los escaños de la Asamblea constituyente.

Respecto del caso "República" el general Otelo de Carvalho como jefe del COPCON

que abrió las puertas del diario a los trabajadores, explicó que hay que cumplir la ley de Prensa, pero que en un proceso revolucionario las leyes quedan sobrepasadas y que en caso de conflicto el COPCON siempre se pondría "del lado de los trabajadores".

EL C. D. S., TAMBIEN  
EN CONTRA

Lisboa (Efe). — El Partido del Centro Democrático y Social (P. C. D. S.), también se opone a la política del M. F. A. (Pasa a la página 14)

## La reorganización del Gobierno argentino, mal acogida en el país

El ejecutivo se está quedando aislado

Buenos Aires (Por Rodríguez-Couceiro, de "Efe").

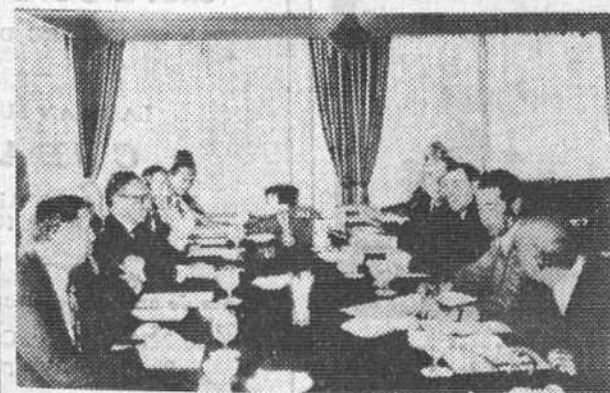
La renovación parcial del Gabinete ministerial no ha logrado despejar el pesimismo que planea sobre el proceso institucional argentino pese a que la salida de José López Rega haya sido estimada favorablemente por las instituciones políticas sociales y militares del país.

Por su composición heterogénea y por las resistencias que ha suscitado el equipo ministerial que la presidente María Estela de Perón confirmó ayer parece haber nacido con muy cortas expectativas de vida. Las primeras reacciones son elocuentes.

Un dirigente de la Confederación General del Trabajo (CGT) declaró al diario peronista "Mayoría" que la presidente "desatendió nuevamente la petición del movimiento obrero".

El diputado peronista Ricardo de Luca opinó que "la señora de Perón y el país han" (Pasa a la página 14)

## CONVERSACIONES KISSINGER - GROMYKO



Ginebra. — Segunda ronda de conversaciones entre las delegaciones rusa y americana, presididas por el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Gromyko, y el secretario de Estado norteamericano, Kissinger. — (Telefoto UPI-CIFRA).

## Atentado en El Aaiun, con dos niños como víctimas (uno muerto y otro herido)

Ambos son hijos  
de un destacado  
miembro del  
grupo P. U. N. S.

Llegan a Madrid  
los dos soldados  
libertados en Argel

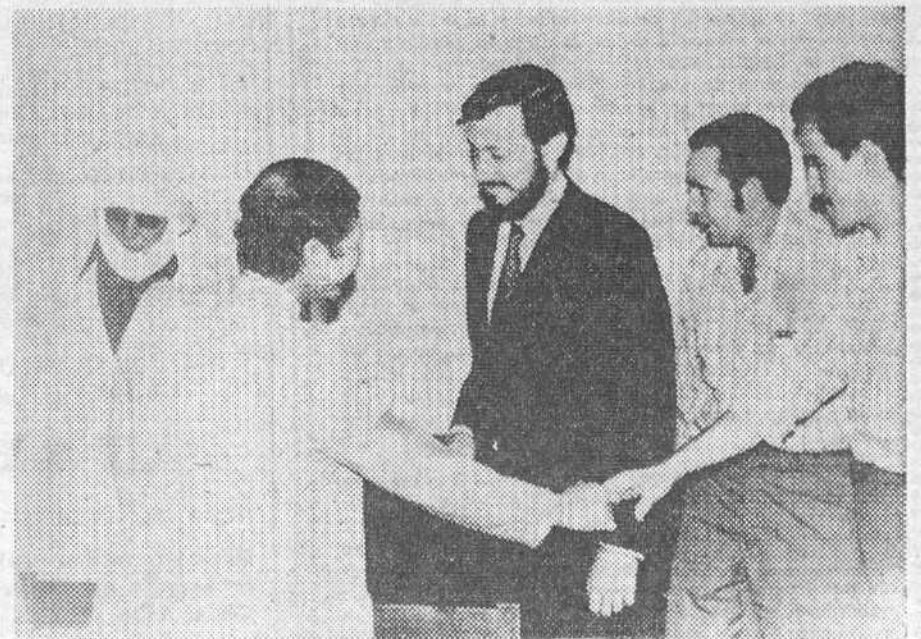
El Aaiun, Sahara (Crónica del enviado especial de «Cifra», César de la Lama).

La incertidumbre se cierne de nuevo sobre la población del Sahara, después de una semana de cierta tranquilidad en el territorio. El compás de espera se ha roto violentamente, bruscamente, y las calles se han vuelto a teñir de sangre en lucha fratricida entre hombres de un mismo pueblo. Un niño de ocho años ha muerto horriblemente, salvajemente, víctima de una guerra ideológica que se ha cebado sobre este pueblo del desierto.

El hijo de Admed uld Brahim uld Bachir, ha saltado por los aires cuando se encontraba dentro de un «Land Rover» a la puerta de su casa. Su hermano, de nueve años, ha resultado con heridas muy graves. Y su vida ofrecía serio peligro a la hora de redactar esta crónica (nueve de la noche).

Ahmed uld Brahim, minutos antes, había llegado frente a su casa, conduciendo el vehículo. Aunque por el momento se desconoce el autor o autores del atentado, se comenta la aparición de los restos de una tela cuyos colores pudieran coinci-

(Pasa a la página 14)



Argelia. — Dos soldados del Ejército español secuestrados hace dos meses por miembros del partido saharauí "F. Polisario" han sido liberados en Argel. Se trata de Vicente Blanco García, de 23 años y de Antonio Bouza Alemany, de 22, ambos solteros. La ceremonia se desarrolló en la sede de la "Media Luna Roja". (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Optimismo de Isaac Rabin sobre un acuerdo parcial Egipto-Israel

Ayer se entrevistó con Kissinger, en Bonn

Bonn (Efe). — El primer ministro de Israel, Isaac Rabin y el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, celebraron su anunciada entrevista en el castillo de Gyninch, a unos tres kilómetros de esta capital.

Ambos políticos trataron en su conversación de la conclusión de un acuerdo parcial egipcio-israelí sobre la península del Sinaí que se negocia desde hace un año.

### RABIN OPTIMISTA Y KISSINGER TAMBIEN

Bonn (Efe). — El primer ministro de Israel se mostró hoy optimista sobre las perspectivas de un acuerdo parcial con Egipto respecto al conflicto de Oriente Medio.

Al término de su entrevista con Kissinger, Rabin dijo que confiaba en la consecución de dicho acuerdo.

También Kissinger se mostró optimista tras su coloquio con Rabin.

### KISSINGER, EN LONDRES

Londres (Efe). — "Todavía existen significativas dificultades para el establecimiento de una paz duradera en Oriente Medio", afirmó hoy en Londres el secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger, llegado desde Bonn.

Pero al mismo tiempo reconoció que se había alcanzado "algún progreso" durante las conversaciones que hoy sostuvo con el primer ministro israelí.

"Tendremos que esperar y ver si en las próximas semanas se pueden superar estas dificultades. Debemos esperar y ver si el progreso puede estrechar las diferencias", dijo Kissinger a los periodistas durante su breve escala en Heathrow antes de regresar a los Estados Unidos.

"Alguien tiene que dar un paso. Los israelíes solicitaron unas aclaraciones que ahora han recibido. Debo insistir en que para que un acuerdo sea eficaz ambas partes tienen que contribuir".

Kissinger celebró con el canciller británico James Callaghan, una entrevista de dos horas en las instalaciones del aeropuerto.

### ARMAS PARA JORDANIA

Nueva York (Efe). — La administración Ford proyecta una venta de armas a Jordania por valor de 350 millones de dólares, informa hoy el "New York Times".

La Casa Blanca ha enviado una carta al portavoz de la Cámara y al Comité de Relaciones Exteriores del Senado en la que les participa la venta a Jordania de un sistema de defensa aérea, señala el diario.

El periódico también supo de fuentes "oficiales" que Estados Unidos también vendería, más adelante, a Jordania cohetes antiaéreos "Redeye" por valor de cuatro millones.

### REUNION EN JEDDA

Jedda (Arabia Saudita) (Efe-Reuter). — El Rey Jalid de Arabia Saudita inaugura

(Pasa a la página 14)

## No hay fecha aún para la Conferencia Europea

Los pequeños  
y medianos países  
quieren garantías

Ginebra (Efe). — A pesar de la voluntad manifiesta de los Estados Unidos y la Unión Soviética, las pequeñas y medianas potencias no cejan en su propósito de frenar o frustrar la "cumbre europea" en Helsinki si antes no logran concesiones sustanciales de las potencias para la seguridad e independencia de todas las naciones del continente.

Estos países mantienen su cohesión y firmeza frente a las presiones ejercidas por los "grandes". Malta sigue aferrada a su defensa de la seguridad en el Mediterráneo y reclama imperiosamente una reducción de los efectivos militares en la zona mediterránea.

## OTRA VEZ LOS OCHOTES

**A** NOCHE cantaron en el Gran Teatro los "ochotes sanjuaneros". Es decir, Miranda se acercó otra vez a la capital con una de sus lecciones. No es cuestión de alabar a estos conjuntos que ya se alaban ellos solos con el pentagrama dominado y hecho cultura de toda una ciudad. Lo que conviene es que saquemos la lección pertinente.

Salvo honrosas excepciones, dicen que somos una provincia que no sabe cantar. Para algunos, todo convencidos ellos, somos comunidad que le da por el baile, pero que rechaza la canción como método de unir espíritus y perfeccionar la convivencia.

Desde luego, asistiendo a ciertas jaranas de nuestros pueblos (oiga y de la capital), a uno le dan ganas de dar la razón a los que mantienen la teoría del párrafo anterior: cuadrillas de muchachos y más cuadrillas que pasan y pasan, vociferando, haciendo competiciones de a ver quién grita más, sacándole dolor de cabeza al más templado y sin una buena intención amiga que les demuestren lo bien que hacen el tonto.

Lo que pasa es que para dar la razón a los que dicen que la provincia de Burgos no está dotada para cantar, haría falta que a uno le diera la gana, que no se la da. Si previamente se hace el esfuerzo que requiere ponerse de acuerdo unos cuantos para cantar una canción, si se se hace hasta en el último rincón y luego nos encontramos con el espectáculo de la tarde de los domingos cuando ya ha sazonado la acción del vino, entonces sí. Entonces nos "rajamos" y vamos haciéndonos a la idea de aguantar a la multitud de gamberros que, por todas partes, le amargan a uno las tardes que se pasa en la provincia.

Claro que no es tarea fácil la demostración. Miranda con sus ochotes y otros sitios, hasta el diminuto Pampliega, donde no hace tanto tiempo nos encandiló su coro del Teleclub, son la muestra de que no es imposible la tarea. Para que una misión tenga la consideración de imposible, no necesita otra cosa que no empezarla. Así, hasta respirar es misión difícil.

Ahora convendría que se precisaran las cosas para que no haya malos entendidos. Una cosa es tener amor a la Música, que sí se lo tenemos a nivel de pueblo. A otros niveles, viendo las ayudas que no llegan nunca, por lo visto, no. De lo que se trata es de que la convivencia llegue a través de una canción cantada como es debido, deleitando a quienes cantan y a quienes oyen, no envileciendo a los que vociferan y haciendo la pascua a los que escuchan. No hay, por otro lado, ni un gramo de exageración. Pueblo que canta unido es pueblo que se une para todo. Eso está más que demostrado.

La labor no es tan difícil. Ni mucho menos. ¿Por qué no prueba algún alcalde a poner, escondido él, un magnetófono al lado de alguna de las cuadrillas domingueras, para que al día siguiente, uno por uno de sus integrantes, oigan los berridos? El resultado sería una de dos: o que al domingo siguiente se callaban o aprendan a cantar.

Pero de lo que se trataba era de felicitar y dar las gracias a los ochotes de Miranda.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Mañana lunes, está previsto comenzar las obras de la Plaza de Logroño, a fin de establecer el enlace con el puente que va sobre el Arlanzón y que constituye el inicio de la Autovía de Ronda I.

Desde ayer sábado se comenzaron a poner barreras en la citada plaza, a fin de evitar el estacionamiento de vehículos que, de alguna forma, pudieran dificultar el desarrollo de las obras, que quieren llevarse a gran ritmo.

Ahora el problema va a ser determinado por la zona de aparcamiento en aquel sector, donde se construyeron gran-

des bloques en fecha reciente, si bien con una gran imprevisión al no haberse obligado a la habilitación de garages.

En fin, lo importante es que la autovía de Ronda I, de acuerdo con lo programado, pueda entrar en servicio para el próximo mes de Agosto.

El Servicio de Limpieza del Ayuntamiento ha debido arrojar la esponja ante la incapacidad de la que viene dando muestras para solucionar el problema que afecta a la ciudad. No sólo a gran escala, incluso los detalles de «pe-cata minuta». Pues bien, el

Servicio puede arrojar todas las esponjas que le dé la gana, siempre —por supuesto— que no contribuya a ensuciar más la ciudad. Pero lo que no admite más dilación, señor alcalde, es el aspecto que Burgos ofrece. Usted, Sr. alcalde, como sanitario, conoce mucho mejor que nosotros los problemas que la falta de higiene plantea.

A la sección llegan muchas cartas sobre el tema, que ro-gamos a nuestros lectores remitan al Ayuntamiento. Quizá con tanto papel, pueda la Corporación organizar su campaña de recogida de fondos para destinarlos a la limpieza de las calles.

uno de los bordes, continúan sin tapar unos 2 metros de la zanja abierta para dicha instalación. Hemos contemplado la avería sufrida por un motociclista, afortunadamente sin lesiones. Confiamos en que sea la última.

En el Paseo de los Cubos y frente a la tristemente famosa puerta que se abriera en los mismos, algunos inquilinos de este edificio, han convertido parte del paseo en aparcamiento de automóviles, que incluso impide el paso del vecindario y paseantes, que se quejan y con toda razón.

Insistimos sobre el tema anterior. La ciudad no tiene la culpa de quien sea, cuando haya sido y como fuera, destinado a tan importante servicio para una población, como lo es el de Limpieza, a quienes no tienen capacidad para el trabajo que se les pide. Esa es una cuestión que no tiene, no debe y no puede permitir el Municipio. Y si se lo ha permitido, que lo solucione; todo antes de que Burgos presente el aspecto que a diario ofrece.

Sin ir más lejos, los señores concejales suelen pasar a diario por la calle Sombrerería. O están acatarrados o carecen de olfato. Y quien dice por Sombrerería, por cualquier otra calle en la que existan dos alcantarillas.

Que no se nos diga que no hay dinero en el presupuesto para limpiar las alcantarillas.

Desde la instalación de los semáforos en la calle de Victoria y avenida General Vígón —de esto hace ya unos meses—, en esta última y frente al Gobierno Militar, en

La expansión bancaria sigue acusándose en Burgos.

Después de las nuevas y diversas entidades establecidas o en curso de establecimiento en esta plaza, así como de las sucursales abiertas por alguna de las aquí ya radicadas, se anuncia como próxima la apertura de otras dos en la zona de «Los Vadillos».

Decididamente, la gestión por la captación de fondos se halla en plena eferescencia.

A propósito de ampliaciones, también resulta grato registrar que la Compañía Telefónica Nacional de España se dispone asimismo a inaugurar un nuevo local público en nuestra ciudad, a fin de descongestionar sus muy limitadas dependencias de la calle de Jordana.

El nuevo local será abierto muy próximamente en los bajos de la calle de San Lesmes, en la casa conocida popularmente por la del «sarrampión».

**Martinillos**

**CIUDAD DEPORTIVA MILITAR**  
"GENERAL YAGÜE"  
18 DE JULIO

En "La Garrocha" gran verbena patrocinada por el Excmo. Sr. Capitán General de la Región, exclusivamente para usuarios de esta Entidad.

Actuación del espectáculo Eurovisivo:

## SERGIO y ESTIBALIZ

CON SU ORQUESTA ATRACCION  
Amenizará la verbena la gran orquesta

### «TREBOL»

HORA: 11 NOCHE.  
Máxima corrección en el vestir.  
Presentación del carnet.  
Cenas: Aviso al concesionario.

## GRAN TEATRO

CAMPAÑA TEATRAL VERANO 1975  
MAÑANA, LUNES, PRIMER ACONTECIMIENTO  
8 TARDE y 11 NOCHE  
UNICO E IMPROPRORROGABLE DIA DE ACTUACION

**Compañía**  
**ARTURO FERNANDEZ**



**¡Sencillamente un burgués!**

Con ANA MARIA MAHÚ-SAMEN, CARMEN CONTRERAS-RICARDO VALLE-Mª ISABEL PALLARES-CARMEN BOLDAN - CRISTINA PALLARES y JOSÉ MARIA CULLÉN en el papel de Ramón

**LOCALIDADES A LA VENTA**

## Piscinas «LOS TOMILLARES»

SERVICIO DE AUTOBUSES PERMANENTE

Laborables  
Salida de Burgos: 11'30, 15'30, 18'00, 19'30, 22'00  
Sábados y vísperas fiestas  
Salida de Burgos: 11'30, 12'30, 18'00, 19'30, 22'00

Días Festivos  
Salida de Burgos: 10'30, 12'30, 14'30, 19'30, 22'00, 23'45

Lugares de salida de Burgos: Conde de Vallellano (Instituto de Higiene - Plaza de Logroño - Principio carretera Logroño (Bar Copacabana) - Central Lechera.  
Salida Tomillares: Media hora más tarde

## SALA DE FIESTAS «LA CARACOLA»

(LA SALA AMIGA)

**HOY PRESENTA**  
— A —  
**MOLIN Y RUBI**  
La pareja fantástica cómica de fama internacional.

— • —  
LA ACTUACION DEL FABULOSO BALET  
**SOL DE ESPAÑA**  
CON  
**ANTONIO SANTA**  
Y SU CUADRO DE BAILE ESPAÑOL

— • —  
LA GRAN SUPER VEDETTE  
**CUBANERA**  
Y LAS MAS AFAMADAS VEDETTE DEL MOMENTO

Música de orquesta continua hasta las 4 de la mañana.  
Teléfono 221091. — C/. Capiscol (a 200 metros de las Piscinas Municipales) — BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,00	El día del Señor.
12,00	Concierto
12,30	Hockey sala. Final del Campeonato de España junior.
13,00	Pelota a mano. Final Torneo San Fermín
14,00	Crónica de 7 días
15,00	Noticias del domingo
15,05	La ley del revólver
16,00	Primera hora
17,00	Tiempo de magia
17,30	Objetivo: nosotros
18,00	Voces a 45
18,45	El mundo de la TV
19,00	Baloncesto
20,30	El crucero de la muerte
21,30	Noticias del domingo
21,45	Tour de Francia
21,55	Tiempos de España España ante la Europa de la postguerra desde 1916 a 1921
22,55	Estrenos TV
LUNES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	Dibujos animados.
15,50	Poly en Venecia.
16,15	La Europa de los veranos cortos.
16,45	Tour de Francia.
20,01	Para los pequeños.
20,15	¿Sabías que...?

**Emerson**  
El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

S. A. FERROVIAL, para sus obras de la Autovía Ronda de Burgos, necesita **ALBAÑILES y PEONES**

muy buenas condiciones económicas. Presentarse en Cartuja, 39. R.O.C. 14.308

## NUESTROS COLABORADORES

# COMPRAR ALGO

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

EN la ciudad donde resido habitualmente se inauguraron hace algún tiempo unos grandes almacenes (me suenan al fondo aquellos versos: «en Jaén donde residí»). Yo no sé por qué no he entrado nunca en los mentados almacenes. Ni siquiera el día de la inauguración, a la que supongo que estaría invitado, no por ser persona importante, que no lo soy ni mucho menos, sino por pertenecer a ese sector, un poco ya de segunda fila, que se acoge a este lema: personas representativas de la localidad. Uno empieza a ser como una piedra de la torre de la Antigua. Alguien dice que nos llaman «representativas», porque representamos ya muchos años. No tantos, no tantos. Qué quieren ustedes. Representamos, aproximadamente, los años que tenemos. A lo mejor me hallaba ausente, que es una manera de no ser hallado.

Luego se inauguraron otros —unas famosas galerías—, y no creo que haya inconveniente en sacar a relucir esta alusión —eso es publicidad—, porque para eso el señor presidente de estas galerías nos da gratis con frecuencia a los escritores y periodistas las célebres «tiras».

Produjo mucho ruido aquella inauguración, a la que no tuve más remedio que asistir, en razón de mi vieja amistad con Pepín Fernández, al que tantas veces he visitado en su ministerial despacho de Preclados. ¿Que por qué digo que no tuve más remedio que asistir? Porque no me gustan nada estas concentraciones con chiputo de a pie firme. Que en la susodicha ocasión fue de muchos tenedores o de no sé cuántas estrellas.

Iba yo subiendo tan tieso por las escaleras rodantes, apoyado en mi brazo, un respetable señor que fue mi profesor en la infancia. El veterano y jovial profesor debió de marearse un poco. O acaso se agarró bien al pasamanos del arambol, como decimos, y decimos bien, las gentes de Palencia y de Valladolid (que conste, Eugenio Fontaneda). El caso es que el venerable anciano juvenil tiró hacia atrás de mí y ambos rodamos por el tapiz rodante de una manera grotesca. Yo, que llevaba un abrigo desabrochado, debía parecer en la caída un pájaro loco o un paraguas desvenecado. Hubo que parar la cadena sin fin de la escalera. ¡Alarma! No pasó nada más. Pasó que la gente se reía de la caída, quizá porque ha leído a Bergson.

Se pronunciaron discursos y enseguida el numeroso personal comenzó a mover la barbilla. Yo, muy serio muy mosca, me retiré sin probar bocado. Con el propósito de no volver a pisar estos tales almacenes, por si alguien se acordaba del suceso (Por cierto, se dijo que la inauguración de tales almacenes y galerías significaría la ruina para gran parte del comercio de la ciudad. Nada de eso. Ha sido al revés. Han servido, almacenes y galerías, para animar más el otro comercio. Bajan de los pueblos y los autos de línea llegan y regresan llenos).

No había vuelto yo a entrar y tan ricamente. Pero como siempre hay que comprar algo, mi mujer me dice que si quiero acompañarla, que me tengo que probar esa chaqueta. He descubierto en mí una veta de timidez compradora. Le digo a mi mujer que me la traiga ella a casa. Ya sabe ella mis tallas. Sólo accedo a la compra de zapatos, que han de ser zapatos-guante, en una zapatería que yo me sé.

Me había traído mi compañera a casa una chaqueta de punto «Me está pequeña y no me gusta el color». Otra. «También me está pequeña y el color sigue sin gustarme». «Mira, tienes que venir tú. No te van a comer». Y fui. Subí tan terne detrás de mi mujer plantado en las rodantes escaleras, pero empecé a reírme yo sólo, porque me acordaba de la caída. Debí confárselo a la señorita vendedora. No me atreví. Me probé una. Me venía bien y el color me gustaba. Lo que yo quería era salir pitando. Se lo confesé a mi mujer «Es que me da vergüenza». «Estas chiflado», «Quizá». «Piensa que siempre hay que comprar algo». «Es verdad».

Después, ya en la calle, me puse a cantar como si acabase de realizar una gran hazaña.

## PULSO ECONOMICO

# LEVANDO ANCLAS

Por Luis Ignacio PARADA

Lentamente, casi de puntillas, como con pies de plomo, la economía española parece estar entrando en una fase de reactivación. Algunos sectores concretos han comenzado una ligera fase expansiva. Van disminuyendo los «stocks», mejoran las carteras de pedidos y, sobre todo, comienzan a cerrarse las cicatrices provocadas por unas dificultades financieras y de mercado que constituyeron, durante los últimos meses de 1974, el verdadero talón de aquiles de la actividad económica general. Quedan, sin embargo, algunas ramas productivas y algunos componentes de la demanda global que aún no han reaccionado de manera suficientemente visible. Pero ya los últimos indicadores económicos apuntan levemente un favorable cambio en la tendencia, tras haber tocado fondo en el pasado mes de Febrero.

PARECE QUE FUE AYER

En estas circunstancias se corre el riesgo de que la reactivación no se llegue a reducir con carácter generalizado al ritmo deseable e incluso al ritmo posible, hay, por supuesto, algunos sectores y algunas ramas productivas que se situarán a la vanguardia de un relanzamiento inversor y productivo. Pero quedan aún demasiadas empresas, grandes medianas y pequeñas, sumidas en un letargo, en parte comprensible, pero en parte injustificado. Las llamadas oficiales de estímulo y confianza, la liquidez bancaria para afrontar nuevos rumbos y el potencial de crecimiento de un presupuesto expansivo —junto con una balanza de pagos no demasiado deteriorada no parecen ser hasta ahora, para muchos empresarios españoles, elementos suficientes sobre los que asentar más ambiciosos proyectos. Claro es que los vaivenes coyunturales de los últimos años provocaron situaciones difíciles; justo es reconocer que cada día la economía española —como cualquier economía occidental— depende más de factores exteriores que de determinantes exclusivamente internos. Lógico es estudiar con cierta prudencia las alternativas ante cada situación. Pero no menos cierto, justo y lógico es el hecho objetivo y el reconocimiento honesto de que las circunstancias y las expectativas a corto plazo han variado sustancialmente.

Como en una situación idéntica dijo el entonces ministro de Industria, señor López de Letona —verano de 1974— «Las

crisis de confianza no se resuelven con medidas de efectos simplemente momentáneos o con declaraciones ministeriales, sino poniendo la vista más lejos para observar hacia qué objetivos se orienta la política a largo plazo y para comprobar que, en esa proyección de mayor alcance, la voluntad política camina estrechamente emparejada con los intereses empresariales», han pasado cuatro años y parece que fue ayer.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular. San Ildefonso, 8. 2.º — Teléfono 237974 VALLADOLID.

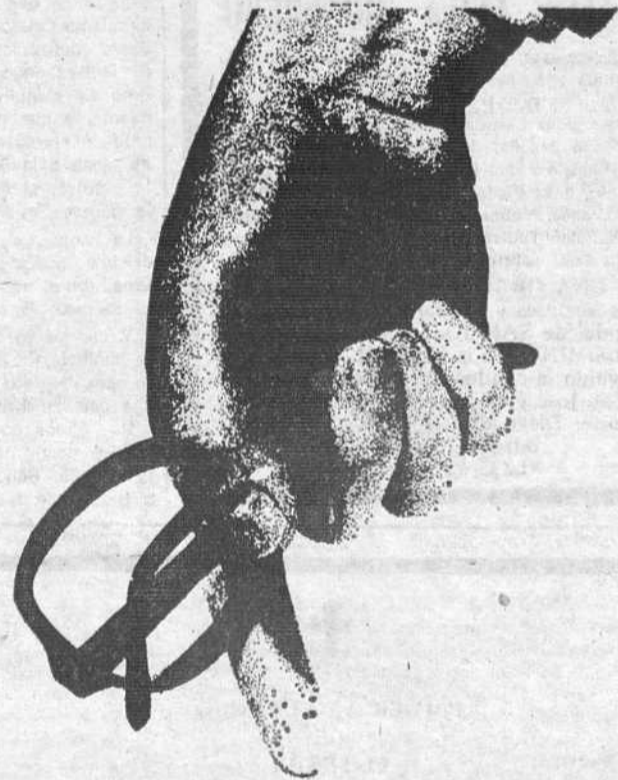
### CUIDADO CON LA INVERSION

El problema más acuciante de la hora económica presente no es otro, sin embargo, que la timidez de la inversión privada. Los empresarios españoles, en fase de recuperación de tantas dificultades de tesorería, ventas y «stocks» de los últimos meses, no acaban de lanzarse a mayores producciones y nuevas inversiones, ni se han decidido aún a poner en marcha más ambiciosos proyectos, aunque la ocasión resulta propicia para acometer la tarea de un relanzamiento selectivo. La liquidez de la Banca para financiar las demandas de las empresas es suficiente, el precio del dinero se ha estabilizado, la demanda de consumo se ha reactivado ligeramente, y las expectativas generales en la actividad económica se dibujan hoy con rasgos mucho más firmes que hace unos meses.

El gran peligro que corre la incipiente reactivación para llegar a convertirse en un relanzamiento generalizado, consiste, en cierto modo, en el aplazamiento de las decisiones hasta después del verano. Muchos empresarios ya están convencidos de las nuevas posibilidades puestas a su alcance por un político económico contractiva.

Otros han empezado a comprender que la pausa para la recuperación ha permitido ya sanear su tesorería y es hora de adoptar nuevas estrategias. Y casi todos, en el fondo, parecen dispuestos a adentrarse en nuevos caminos y acometer más ambiciosas andaduras. Pero no acaban de decidirse a completar sus pertrechos, trazar los rumbos en sus mapas y adaptar su intencionalidad a las nuevas exigencias de una expansión más acelerada.

Sería una lástima que las decisiones se aplazasen hasta después del verano, pero lo cierto es que las vacaciones están a la vuelta de la esquina y, con ellas, la reducción de jornadas, la arritmia de la demanda, el descenso en las producciones y el absentismo psicológico en el mundo empresarial, no parecen factores pro-



## DESCONFIE DEL OCULISTA QUE DIRIJE LAS RECETAS A DETERMINADA OPTICA Y DEL OPTICO QUE LAS RECIBE

Está prohibido por la ley y demuestra un interés al margen del noble ejercicio de ambas profesiones.

**ELIJA SU OPTICO LIBREMENTE sin presiones ni recomendaciones**

Es un aviso del COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



**VARTA BATERIAS, S. A.**

**PRECISA**

PARA SU FABRICA EN EL POLIGONO DE VILLALONQUEJAR

**5 OFICIALES DE PRIMERA**

PARA MECANICOS DE MANTENIMIENTO

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia mínima comprobable de tres años, valorándose conocimientos de sistemas neumáticos.

INTERESADOS, escribir enviando "currículum vitae" al Apartado 371 de BURGOS.

(R. O. C. 14.155)

## OPOSICION: CUERPO ADMINISTRATIVO

(MINISTERIOS CIVILES)

895 PLAZAS - 300.000 PESETAS.

- BACHILLER SUPERIOR O EQUIVALENTE, - AMBOS SEXOS.
- VARIAS VACANTES EN BURGOS
- NO HAY PRUEBA DE VELOCIDAD MECANOGRAFICA.
- INSTANCIAS HASTA 29 DE JULIO. EXAMENES DESPUES DE SEPTIEMBRE.

COMIENZO CURSILLO INTENSIVO: 16 JULIO

Informes y matrícula: ACADEMIA CASTILLA. — San Cosme, 6, 2.º Teléfono 201643.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Domingo 15.<sup>o</sup> después de Pentecostés.

Ss. Enrique, Serapión, Mi-  
rope, mrs.; Joel, Esdras, pfs.;  
Turiano, Eugenio, obs.; Salu-  
tario, pb.; Murita, dr., y  
Silas, cfr.

Misa de la dominica 15.<sup>a</sup>  
después de Pentecostés.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Camilo de Leleis, pb.;  
Heracles, Ciró, Félix, Opta-  
ciano, obs.; Francisco Sola-  
no, Marcelino, pb., cf.; Fo-  
cas, ob.; Justo, mrs.; Adela,  
viuda.  
Misa: De Feria. De San  
Camilo de Leleis.

## PISO DE LUJO

AVDA. REYES CATOLICOS, cinco habitaciones, dos  
baños, terraza, calefacción y agua caliente central.

AVDA. DEL CID, dos pisos, cinco y siete habitacio-  
nes, dos y tres baños, calefacción y agua caliente  
central.

Con calefacción individual en varias zonas.  
Amplias facilidades pago.

AGENCIA PALENCIA, Plaza Calvo Sotelo, 6



EL SEÑOR

## DON ISAIAS AVILA MONEDERO

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, habiendo  
recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Casilda Alvarez Casado; hijos, don  
Manuel, doña María Begonia, don Santiago y don Donato;  
hermanos, don Dionisio y don Julio; hermanos políticos, do-  
ña Agripina Rubio, doña Piedad, doña Matilde, doña Primi-  
tiva, don Cecilio, doña Paulina y doña Encarnación Alvarez,  
don Félix Revilla, don Federico Rubio, doña Elena Casado  
y don Eugenio Saiz; sobrinos, primos y demás familia.

### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la  
iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, las prime-  
ras HOY, DOMINGO, a la UNA MENOS CUAR-  
TO y acto seguido la conducción del cadáver al ce-  
menterio de San José y el segundo el lunes a las 10.  
Casa doliente: Diego Rodríguez, 6.

Burgos, 13 de Julio de 1975  
"La Cruz"

# Evangelio del día

## El que escucha la Palabra de Dios y la entiende ése dará fruto. San Mateo XIII, 23

Aquel día salió Jesús de casa y se sentó junto al lago. Y acudió a El tanta gente que  
tuvo que subirse a una barca; se sentó y la gente se quedó de pie a la orilla. Les habló  
mucho rato en parábola. Salió el sembrador a sembrar. Al sembrar, un poco cayó al  
borde del camino; vinieron los pájaros y se lo comieron. Otro poco cayó en terreno pe-  
dregoso, donde apenas tenía tierra, y como la tierra no era profunda, brotó enseguida;  
pero en cuanto salió el sol se abrasó y por falta de raíz se secó. Otro poco cayó entre  
zarzas, que crecieron y la ahogaron. El resto cayó en tierra buena y dio grano: unos,  
ciento; otros, sesenta; otros, treinta. El que tenga oídos que oiga.

Vosotros oíd lo que significa la parábola del sembrador. Si uno escucha la Palabra del  
Reino, sin entenderla, viene el Maligno y roba lo sembrado en su corazón. Esto signifi-  
ca lo sembrado al borde del camino. Lo sembrado en terreno pedregoso significa el que  
la escucha y la acepta enseguida con alegría; pero no tiene raíces, es inconstante, y en  
cuanto viene una dificultad o persecución por la Palabra, sucumbe. Lo sembrado entre  
zarzas significa el que escucha la Palabra; pero los afanes de la vida, la seducción de la  
riqueza la ahogan y se queda estéril. Lo sembrado en tierra buena significa al que escu-  
cha la Palabra, y la entiende; ése dará fruto y producirá ciento o setenta o treinta  
por uno.

### LA PARABOLA DE CRISTO

Hoy el Evangelista San Ma-  
teo prosigue en su Evange-  
lio las enseñanzas que todo  
cristiano debe tener siempre  
muy presentes, si quiere llegar  
a alcanzar su santificación y  
salvación.

Y para ello pone ante nos-  
otros esa bellísima parábola del  
sembrador que encierra una  
provechosísima lección.

Esta parábola no admite otra  
explicación que la que nos dió  
el mismo Cristo. De ella se de-  
duce, confirmado por la prime-  
ra lectura, que la Palabra de  
Dios es siempre eficaz por si  
misma, y que por tanto, si no  
produce efecto es por una cau-  
sa ajena a la Palabra y al que  
la predica, si éste se ajusta a  
la pureza del Evangelio.

La razón, por tanto, está en  
el que recibe la Palabra de  
Dios, en el modo con que se  
la recibe.

Y eso es lo que nos explica  
la parábola de hoy al hablarnos  
de esos diversos terrenos en que  
cae esa Palabra de Dios.

Hay almas que son como el  
camino donde cae una parte de  
la semilla. Son almas abiertas  
a todos y a todo, muy moder-

nas, muy comprensivas para  
las cosas de la tierra y sólo  
cerradas para Dios, y, precisa-  
mente, por estar tan abiertas  
a las demás. En esas almas to-  
do es superficial, todo es como  
el camino, áspero y duro, y así  
la Palabra al caer en ese te-  
rreno no puede entrar en él y  
los pájaros de las cosas que nos  
rodean, nos la arrebatan y que-  
dan sin fructificar.

Hay otras almas que al es-  
cuchar la Palabra, se extasían  
y hasta la admiran y se juz-  
gan buenos, pero pronto el sol  
de la crítica, del cansancio, de  
qué dirán, hace que esa Pala-  
bra se seque sin dar fruto, no  
puede arraigar.

Hay otras que quieren jugar  
con dos barajas. Por una parte  
la escuchan hasta con gusto,  
pero al poco rato se dan a los  
goces de la tierra, a los plae-  
ceres, a las diversiones, a los  
cuidados materiales, y todo es-  
to ahoga esa Palabra sin que  
dé fruto alguno.

Hay otras que quieren encen-  
der una vela a Dios y otra al  
diablo, quieren lo uno, si de-  
jar lo otro, y así no se puede  
adelantar en la virtud y llevan  
una vida lánguida, pues se dan  
cuenta de que no van por buen  
camino, pero no tienen fuerza  
para romper con el Mundo, y  
siguen ese camino equivocado  
que no puede llevarnos a con-  
seguir nuestro fin.

Finalmente hay almas gene-  
rosas que como la tierra buena  
se dejan desgarrar por el ara-  
do de la contradicción y del do-  
lor y al llenar esa tierra con  
ese abono, la tierra produce el  
ciento por uno.

En María nuestra Madre te-  
nemos un ejemplo de esa bue-  
na tierra. Tierra buena arada  
y abonada con el dolor y el  
sufrimiento: Tierra arada por el  
dolor y fecundada por la ora-  
ción que fue capaz de dar co-  
mo fruto al mismo Cristo.

Pues en este día escuchemos  
a Cristo que nos dice otro día  
en el Evangelio: Bienaventura-  
dos más bien los que oyen la  
Palabra de Dios y la guardan.

Si queremos pues que esa  
Palabra de Dios arraigue crezca  
y se desarrolle hasta dar  
fruto y fruto abundante, procu-  
remos abrir nuestros corazones  
a la palabra de Dios, aparte-  
mos todos los obstáculos que la

impiden arraigar, arranquemos  
de nuestra alma esas espinas  
que la ahogan, abonemos esa  
Palabra de Dios con el abono  
del dolor y reguémola con la  
gracia y así la Palabra de Dios  
producirá el ciento por uno.

VEGAS

## Boletín de «Cáritas»

Donativos de la semana. —  
25.900 pesetas.

Para el caso número 74. —  
6.000 pesetas

Advertencias. — Todos los ju-  
nes a las ocho menos cuarto  
de la tarde se celebra una mi-  
sa en la capilla del Palacio  
Arzobispal por los bienhechores  
vivos y difuntos de esta Cáritas  
y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en  
Cáritas, Martínez del Campo, 7;  
en Relojería Pérez Cecilia, Es-  
polón, 2; en Radio Popular de  
Burgos, Avda. del Cid, 8; en  
Radio Juventud, Alhóndiga, 17;  
y en todos los Bancos y Ca-  
jas de Ahorros establecidos en  
la capital.

SE PRECISA

## MONTADOR

ROTULOS LUMINOSOS

Preferible carnet de conducir  
de 2.ª. Sueldo a convenir.  
Dirigirse a: LUMI-PLAS.  
Polígono Industrial Nuestra

Señora de los Angeles.  
Tlfno. 721987. PALENCIA

## ESPECIALISTAS

PARA MAQUINAS DE  
INDUSTRIAS ALIMENTICIAS

### PRODUCTOS PEPSICO, S. A.

(En su Fábrica de Burgos) para nueva ampliación en  
fábrica,

PRECISA

## OPERADORES

DE MAQUINAS DE EMPAQUETAR Y LINEAS DE  
FABRICACION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

— Servicio militar cumplido.  
Escribir indicando datos personales y profesiona-  
les al Apartado 261 de BURGOS



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## DON JOSE MANUEL MARTINEZ GONZALEZ

(Funcionario, que fue, de la Excm. Diputación Provincial y Abogado de este  
Ilustre Colegio)

Descansó en la Paz del Señor, en Burgos, el día 13 de Julio de 1974, confor-  
tado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SU ESPOSA, HIJOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIARES

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su  
eterno descanso se celebrará mañana, día 14, a las siete de la tarde en la  
iglesia parroquial de San Pedro y San Felices. Así como al novenario de misas  
y rosarios que comenzará el martes, día 15, a las ocho menos cuarto de la  
tarde, en la misma iglesia. Actos de piedad por los que quedarán suma-  
mente agradecidos.

Burgos, 13 de Julio de 1975



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## DON JERONIMO ARCOS GONZALO

(INDUSTRIAL)

Falleció el día 15 de Julio de 1974.  
Y XI DE SU ESPOSA

### D.ª JULITA CASILDA GARCIA MORAL

Que falleció el día 8 de Junio de 1964.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, don José María, doña María Jacinta, don Angel, doña Consuelo, don  
Antonio y don Luis; hijos políticos, doña María Cruz Vargas, don Jesús Puente  
y doña María Pilar Pereda; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos  
y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de sus almas y la asistencia  
al funeral que se celebrará el martes, día 15, a las doce, en la parroquia de  
San Gil Abad y al novenario de misas, que dará comienzo el día 21, a las  
siete de la tarde en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral. Actos de  
caridad por los que quedarán muy agradecidos.



Los rosarios que comenzaron a celebrarse ayer,  
sábado, en la iglesia parroquial de San Cosme y San  
Damián, al finalizar la misa de la tarde; serán apli-  
cados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

## DON JUAN OCHOTORENA ESPILA

Fallecido el pasado día 9 de los corrientes, habiendo  
recibido los Santos Sacramentos y la Bendición  
de Su Santidad.

D. E. P.

LA FAMILIA AGRADECERA LA ASISTENCIA

Burgos, 13 de Julio de 1975

## Un muerto y dos heridos graves en colisión de turismos

De nuevo se registró, ayer,  
en la carretera Madrid-Irún,  
un accidente en el que hubo  
un muerto y dos heridos  
graves. Ocurrió a las cinco  
y cuarto de la tarde, en Ler-  
ma, donde colisionaron dos  
turismos, uno de Burgos, nú-  
mero 16.770 y otro de Bil-  
bao, 152.216. El turismo de  
matrícula de Burgos iba  
conducido por Constantino  
Fernández Bartolomé de 24  
años, y el de Bilbao, por  
Epaminondas Konstant Ko-  
satas, de 42 años, súbdito  
griego que viajaba en com-  
pañía de su esposa, Gracie-

la Silvi Rau, de 32 años, con  
domicilio en Madrid, quien  
ingresó cadáver en la Resi-  
dencia Sanitaria, a conse-  
cuencia de las heridas su-  
fridas en el accidente.

Los conductores de am-  
bos vehículos ingresaron en  
el mismo Centro con lesio-  
nes de carácter grave.

FELIX CARDOSO TRANS-  
PORTABA LOS PERIO-  
DICOS DE «INFORMA-  
CIONES»

Don Félix Cardoso García,  
que perdió la vida en el ac-  
cidente sucedido el pasado  
viernes en la nacional Ma-  
drid-Irún, a la altura de Vi-  
llamayor de los Montes, era  
el encargado de transportar  
hasta nuestra ciudad los  
ejemplares del periódico «In-  
formaciones», lo que hacía  
en el momento de ser aplas-  
tado el vehículo que condu-  
cía en el suceso del que di-  
mos cuenta en nuestra edi-  
ción anterior.

Por este motivo no se re-  
partió el viernes «Informa-  
ciones» en Burgos ni en San-  
tander.

ELECTRDOMESTICOS

VESTA

Teléfono 225401

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Estrella López y Varas, Mónica Antolín y Rivas Jorge Gómez y Casado, José Antonio Peirotn y Rubio, Dimas Iglesias y Aranzana, María Sonia Viñé y Rebollo, Beatriz Martínez y Aribas, Rodrigo García y del

Val, Jesús Escudero y Pérez, María Soraya Manso y Tejero, Alvaro Martínez y Santaolalla, Oscar Correa y Martín.

**Matrimonios.** — Don Jesús Buezo y Frías con doña María Jesús Díez y Montero, el día 16, a las seis, en la capilla de la Inmaculada; don Luis Domínguez y González, con doña Concepción González y López, y don Rafael González y Lope con doña Trinidad González y

Román, el día 19, a las dos en San Nicolás; don Santiago González y Díez con doña Ana María Izaguirre e Iglesias, el día 19, a la una en San Lorenzo; don Luis Enrique Pérez y Barriocanal con doña Ángela Nogal y Nalao, el día 15, a las seis, en La Merced; don Luis Ángel Rubio y Valdiviola con doña María Teresa Manjón y Muñoz, el día 19, a la una y media en la S. I. Catedral.

**Defunciones.** — Victorino Gil y Escudero, de Villaturbe (Palencia), 84 años; Esteban García y Barriuso, de Amaya, 57 años.

llarcayo, 10; Barrio, Arzobispo de Castro, 1; Sánchez Alonso, Paseo de la Isla, 10.

**Mañana, lunes.** — Camarero, Moneda, 14; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14; Rodríguez Simón, Avenida General Vigón, VII y Gutiérrez Castro, Plaza de San Bruno, 12 (Gamonal).

**SUSPENSIÓN DE CONSULTA.** — El DR. H. URBANO TERRON, especialista en Traumatología y Ortopédica, suspende su consulta en la Plaza de la Cruzada n.º 1, hasta el día 4 de Agosto.

so selectivo y el período de prácticas, se nombra funcionario técnico de carrera de Administración civil del Estado a don Juan Santiago Hernández y Bravo de Laguna, que es destinado a la Delegación de Agricultura en Burgos.

**El DR. ACITORES,** especialista en niños, suspende la consulta hasta el día 4 de Agosto.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 13 de Julio de 1945.

CON motivo del reparto de premios en la escuela de Serramagna, se dedicó ayer un emotivo homenaje de gratitud al arzobispo de la diócesis y a la condesa de Serramagna, en honor de los cuales los alumnos dedicaron un variado y escogido programa educativo y artístico. Al final se hizo entrega de diplomas a los 115 alumnos que concurren al centro.

- LA temperatura máxima de ayer fue de 32,6 grados y la mínima de 11,0.

## INFORMACION OFICIAL

**COMISION MUNICIPAL DE TRAFICO**

**PROHIBICION DE APARCAMIENTO.** — Con motivo de la próxima entrada en servicio de la Autovía de Ronda I y con objeto de efectuar el entronque del nuevo puente sobre el río Arlanzón con la Plaza de Logroño, para obtener una conexión adecuada se hace necesario prohibir el aparcamiento de toda clase de vehículos en todo el conjunto de la plaza de Logroño, a cuyo efecto se establecerán las oportunas señalizaciones y se efectuará una especial vigilancia por los servicios correspondientes de la Policía Municipal. La prohibición que se anuncia entrará en pleno vigor el día 15 del presente mes, esperando que el vecindario comprenda las razones por las que viene impuesta.

**DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD**

**REGRESO DEL TUPNO DEL CAMPAMENTO «RODRIGO DIAZ».** — Desde Quintanar nos comunican que el próximo martes, hacia las seis y media de la tarde, regresarán a Burgos los componentes del actual turno campamental «Rodrigo Díaz de Vivar», que viene funcionando en aquel incomparable marco serrano.

**INFORMACION MILITAR**

**DESTINOS.** — Coronel de Artillería don Carlos Arjona Salinas, disponible en esta plaza y agregado al Gobierno militar, a la Jefatura de Artillería de la sexta región, en vacante de destino.

**ASCENSO.** — Se promueve al empleo de coronel médico al teniente coronel don Luis Madrid Tapioles, del mando del grupo regional de Sanidad militar número 6, quedando dis-

ponible en esta plaza y agregado al Gobierno militar de Burgos y a teniente coronel al comandante de Infantería don Ricardo Fernández Rojo, del Gobierno militar de Burgos, al que queda agregado.

**MANDOS.** — Se designa para el del Hospital de Ganado de la sexta región al comandante de Veterinaria don José Rámila Gullarte, de la Academia de Ingenieros.

**ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL**

**APERTURA DE MATRICULA.** Ha quedado abierta la matrícula para las distintas ramas y regímenes de enseñanzas que se imparten en este Centro, tanto en régimen diurno como nocturno. Quienes deseen cursar dichos estudios, pueden consultar cuantos datos interesen en el tablón de anuncios de dicho Centro y en la Secretaría de la Escuela, calle de Madrid número 31, en la cual podrá formalizarse la matrícula u obtener la correspondiente información con arreglo al siguiente horario: mañanas de diez a una y tardes, de cinco a ocho.

**POLICIA MUNICIPAL**

**OBJETOS DEPOSITADOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Dos carteras, un monedero, dos billetes y un bolso con dinero, dos bolsos de plaza, una maleta, dos chaquetas, dos jerseys, una toalla, dos pares de gafas, dos gatos de elevar camiones, un afiler, una medalla, un sellito y un encendedor.

**SUB-GOBERNANTA**  
NECESITA  
HOTEL  
ALMIRANTE BONIFAZ

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza, Media Femenina.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,4; a la una de la tarde, 691,8; a las siete de la tarde, 690,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 32,0 grados a las 18,30 horas; mínima, 12,2 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a la una de la tarde, W— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 11 kilómetros.

**Humedad, 19.**

**GRATITUD.** — La familia de D. Carlos Pineda González, fallecido el pasado día 7 de Julio (q. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 045. PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
VITORIA 56, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Reol, Plaza de José Antonio, 19; De Abajo, Vi-

**A GALICIA**  
Ocho días duración.  
Salidas:  
3 y 17 de Agosto.

**A GALICIA**  
Cinco días duración.  
Salidas:  
10 y 24 Agosto.

**A LEVANTE**  
Siete días duración.  
Salidas:  
10 y 24 de Agosto

**A COSTA BRAVA ANDORRA**  
Ocho días duración.  
Salidas:  
3 y 24 de Agosto.

**A LOURDES**  
Tres días duración.  
Salida: 22 de Agosto

**Viajes Clunia**  
AGV. G. B. 134  
Paloma, 25. Tf. 206633

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 045 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 45.

**A SAN SEBASTIAN A SANTANDER A LAREDO**  
Días de Playa  
Excursiones de tres días.  
Salida 18 y Regreso 20  
Excursiones de un día.  
Salidas, viernes 18 y domingo, 20. Regreso, mismos días noche.

— ★ —  
**VIERNES, 18 JULIO A COBRECES**  
Día Familia Colonia Caja Círculo.  
Salida: 7,30 mañana  
**A COVADONGA Y GIRON**  
Tres días.  
Salida 18. Regreso 20.  
**Viajes Clunia**  
A.G.V. G. B. 134,  
Paloma, 25. Tf. 206633

**NUEVO FUNCIONARIO TECNICO.** — El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número del viernes último, un Orden de la Presidencia del Gobierno por el que, concluido el cur-

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frähbek  
Especialidad microlentillas  
Espolón 30

**El DR. GOMEZ FRANCO,** médico dentista, ha reanudado su consulta.

**Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS**

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 8 y 11 noche. Estreno cumbre. Simone Signoret, Jeanne Moreau, Serge Reggiani, Michel Bouquet. ¡Las más grandes estrellas del cine francés, juntas, en un film explosivo de emociones: Cuenta atrás (3). Una historia extraordinaria del mejor cine policiaco del momento. (May. 18).

**CALATRAVAS.** — 5,15 y 9,30 ¡Siguen las grandes superproducciones que todos querían ver! Hoy, Lo que el viento se llevó (3 R.) 70 mm. Color. Nunca se habían puesto tantos medios económicos ni tanta colaboración técnica en un film. Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard. (Mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa asombroso e interesantísimo. Alain Delón, Jean Gabin y Lino Ventura, en El clan de los sicilianos (3). El atraco más audaz, narrado con imágenes de brutal «suspense» y acción. Y Condenados a vivir (3). Un «western» violento e impresionante. (May 18).

**CONSULADO.** — Últimos días. Programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde: Los piratas de Malasia (2). Y Tarzán contra los mercaderes de esclavos (2). Dos películas con suficientes alicientes para entusiasmar a todos. Acción incontestable, espectacularidad. (Todos los públicos).

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. Alegre, dinámico, enormemente divertido. Una película de la mejor tradición de Walt Disney: Herbie, un volante loco (1) Technicolor, con Helen Hayes, Ken Barry, Stefania Powers. ¡Un film para que usted y sus hijos lo pasen bien. ¡Tolerada!

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble soberbio Todos los colores de la oscuridad (3) Estreno gigante. George Hilton, Susan Scott. El film más sorprendente, de «suspense» colosal. Y Tu fosa será la exacta... amigo (s. c.) Craig Hill. Un «western» de carcajadas. Las aventuras de tres pillos. (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — Últimos días. 5,30, 7,45 y 10,45. Marisol en La chica del Molino Rojo (3 R.). Para atraer al hombre del que quería vengarse, no dudó en buscar una mujer en los bajos fondos. Un Don Juan afortunado e inconstante, una bailarina en original versión de la Centienta... (Exclus. May. 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa, de 5 a 1. Último día del grandioso programa, con dos excepcionales reposiciones: Cinco almohadas para una noche (3 R.). Con Sara Montiel. Y Sol rojo (3). La aventura más violenta del Oeste. (Mayores 18 años). — Mañana, Arturo Fernández y su gran compañía.

**REX.** — Hoy, de 4 a 12, doble formidable: La más increíble aventura de Tarzán (2). Gordon Scott. Explosivas aventuras, resplandientes emociones. Y Escapada a la italiana (2). Marlene Jubert, Michel Piccoli. Una película divertidísima. Le encantará a todo el mundo. (Para todos los públicos).

**TIVOLI** (Sala especial en verano). — 5,30, 7,45 y 10,45 ¡Gran estreno del cine italiano! con Rossana Podestá, Philippe Leroy en Las horas desnudas (Lo ore nude) (s.c.) Una historia con osadía formal. ¡La rebelión de una esposa frente a la incompreensión de su marido! V. O. May. 18 años).

**LOCALES COMERCIALES y LOCALES DE OFICINA**  
SITUACION CENTRICA  
MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO  
Telefono 207649. Mañanas: 11 a 1. Tardes: 4 a 7. (Laborables)

**¡¡Sensacionales!! REBAJAS**  
**Boutique YOYA**  
MODA INFANTIL  
PLENA MODA  
EXTENSO SURTIDO  
PARKING PROPIO PARA CLIENTES  
**SANTA DOROTEA, 18 - 20**

# EL FIN PRINCIPAL DE LAS PEÑAS ES COLABORAR CON EL AYUNTAMIENTO EN LA ORGANIZACION DE LAS FIESTAS

*La mayor participación en la cabalgata data de hace cinco años*

Ya se han terminado las fiestas. Han sido tres semanas en que todos los burgaleses de una manera u otra hemos participado en los diversos actos que se han celebrado. San Pedro pasó y ya poco a poco, va volviendo todo a la normalidad, hasta hoy domingo en que terminarán definitivamente.

Muchos de los acontecimientos que en estas fiestas se han realizado en Burgos tuvieron como protagonistas a las Peñas. Pero de las Peñas, de sus fines y actividades, poco se sabe, exceptuando que gracias a ellas tenemos todos los años, al comenzar nuestras fiestas mayores, una cabalgata. Por eso hemos hablado con los representantes que la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales, han elegido. Estos tres representantes son don Francisco Franco García, presidente de la Unión Artesana; don Alfredo Espinosa de Diego, de la Peña Guitarrista y don Fernando Cifrián Villagracia, del Club de Esgrima.

La más antigua de cuantas existen, es la Sociedad Unión Artesana, que además fue la primera que se fundó en Burgos, en el año 1908. Hubo un ministro, por entonces, en España que ordenó que las tabernas se cerraran los domingos, nos explica el señor Franco. Las mismas personas que antes se reunían en una taberna determinada, empezaron a reunirse en una huerta que estaba al lado de la iglesia de San Lesmes, la huerta de Benito el Barcero. Allí llevaban vino, comida, etc. Se llamó Sociedad Unión Artesana, nombre con el que persiste. Pasaron muchos años sin que se formaran más Peñas. Luego nacieron varias, no con los mismos fines, pero sí muy parecidos.

El origen de cada Peña está muy relacionado con su finalidad. Así, por ejemplo, la Peña Guitarrista nació con el fin de crear, cultivar y mantener los

instrumentos del pulso y púa. Pero el fin de las Peñas difiere: pueden ser artísticas, culturales, recreativas, deportivas, etc.

—El caso de las casas regionales, nos dice don Fernando Cifrián, es algo distinto, porque son una serie de personas que por motivos de trabajo, por cuestiones de la vida, viven en Burgos. Se reúnen para recordar su tierra y celebrar sus fiestas patronales, ya que allí no pueden estar.

—Lo que normalmente hacemos en muchas de estas Peñas, dice el señor Franco, es reunirnos un grupo de amigos para estar un rato juntos. Jugar a las cartas y tomarnos un «chato». En vez de reunirnos en un bar, vamos allí.

—¿Qué actividades desarrollan a lo largo del año?

—Dentro de la misma Peña se organizan campeonatos de mus, de dominó. Hay conferencias, ya en el plano cultural. Las que se dedican al folclore tienen danzas, música. Luego hay unos campeonatos de mus en el que participan todas las Peñas y que se vienen realizando desde hace cinco años.

—¿Se podría decir que la misión de las Peñas es conservar el folclore de Burgos, es decir las tradiciones de bailes, música, trajes típicos, comidas, etc?

—Sí, dice el señor Espinosa; en la mayoría de los casos se trata de eso, de conservar el folclore en todas sus especies y cualidades. Pues si estamos en Burgos, Cabeza de Castilla, hay que mantener lo que tenían nuestros antepasados. Pero claro está que en todas no es así, depende del tipo de Peña que sea, artística, deportiva

Las Peñas, Sociedades y Casas Regionales están unidas en una Hermandad. Su función es reunir a todas las Peñas para que puedan conocerse todos sus miembros. Su actividad común

es, como ya se ha dicho antes organizar campeonatos de mus o de dominó, o realizar diversos actos culturales. Desde el año pasado organizan una becerrada, que suponemos que con el tiempo cobrará más popularidad.

Esta Hermandad se fundó hace cinco años. Ahora, los miembros de las Peñas quieren que se constituya legalmente y, para ello, entre otras cosas, están preparando unos estatutos.

—Seguramente lo tendremos todo solucionado para finales de este año, nos han dicho sus representantes.

Uno de los fines fundamentales de las Peñas es colaborar con el Ayuntamiento siempre que se les llame. Como ya se ha señalado anteriormente, gracias a las Peñas es posible la cabalgata. Cada una colabora participando en ella y casi todas presentan una carroza.

—En la cabalgata aportamos las Peñas todo lo que podemos, nuestra mayor colaboración, cuales el salir con grupos y sobre todo con las carrozas que a mi modesto entender resultan siempre muy vistosas, y que en su mayoría están hechas por los socios con una prestación personal, dice el señor Espinosa.

—¿Cuándo empezaron las Peñas a participar en la cabalgata? Porque se puede decir que sin ellas no habría cabalgata en Burgos.

—Ha tomado auge en los últimos cinco años. Antes, si se presentaban carrozas, pero cuando ha tomado importancia ha sido ahora, y cada vez va tomando más, dice el Sr. Cifrián.

—La participación de las Peñas, Sociedades y Casas Regionales fue cuando don José María Codón Fernández se encontraba como concejal en el Ayuntamiento de Burgos. El fue quien impulsó el que las Peñas participasen en las fiestas de Burgos. Posteriormente hubo un gran peñista, más que peñista un hombre de casa regional, ya fallecido: Luis Alberdi Elola. El se volcó en que participásemos en las fiestas. Y fue cuando se empezó a aportar una carroza por cada Peña. Después han estado José María Francés, José María Sanz Briones, Joaquín Ocio Cristóbal, y en estos momentos don Antonio García Martín. El ha dado el retoque idóneo a nuestras fiestas, prueba de ello es que este año nos ha traído unos grupos artísticos dignos de todo elogio y de la capital de Burgos.

Estas Peñas, Sociedades y Casas Regionales tienen un local o domicilio social. La financiación de la Peña en general se realiza a través de las cuotas de los socios, que suelen oscilar entre las 25 y 75 pesetas al mes.

—Pero para las carrozas de la cabalgata de ferias, dice el señor Cifrián, hay una subvención del Excmo. Ayuntamiento. Pequeñas ayudas en su financiación pueden ser loterías con un pequeño recargo, el margen de beneficio que deja la becerrada anual, etc.

Así son las Peñas. De algo tan pequeño como puede ser una reunión de amigos, se ha llegado a algo grande como es la contribución de todos sus miembros en las fiestas de nuestra ciudad a un nivel tal, que prácticamente las forman ellas. Por eso, en agradecimiento, se les viene dedicando un día en estas fechas, el Día de las Peñas, para que sus miembros y cuantos quieran acompañarles cleren con todo un día lo más importante de los «sampedros».

CARMEN MZ. DE SIMON

# grandes rebajas

**moradillo**

- ★ MEJORES PRENDAS QUE NUNCA
- ★ MAS SERVICIO QUE NUNCA
- ★ MAS REBAJAS QUE NUNCA

UNA INMENSA VARIEDAD DE PRENDAS



## PRECIOS... INCREIBLES

- ◆ Camisas sport caballero
- ◆ Polos »
- ◆ Trajes verano »
- ◆ Cazadoras sport »

FALDAS, VESTIDOS. MODA JOVEN  
UN SIN FIN DE ARTICULOS  
DE VERANO

A PRECIOS JAMAS CONOCIDOS

MILES DE PANTALONES DE VERANO  
señora, caballero y niño

A PRECIOS... ¡QUE ASOMBRARAN!

Una inmensa variedad de artículos  
en todas nuestras secciones, a precios  
UNICOS en el mercado



Las rebajas más REBAJADAS  
VEA ESCAPARATES

# MORADILLO

## PLAZA DE TOROS DE BURGOS

HOY, DOMINGO, DIA 13,  
A LAS 6,30 DE LA TARDE

EL MEJOR FESTIVAL INFANTIL DEL MUNDO  
DE TODOS LOS TIEMPOS

CON LAS ACTUACIONES PERSONALES DE:

“LOS PALMERINI”

FAMOSISIMOS PAYASOS PARODISTAS

“PROFESOR NADAL”

PREMIO MUNDIAL DE MAGIA

EL GRAN FLAMOND

REY DEL MALABARISMO SOBRE BICICLETA

ZIPI Y ZAPE

Los payasos más pequeños del Mundo sucesores en

TV. E de GABY, FOFI, FOFITO y MILIKY

“JULIO ROBLEDO”

POLIFACETICO, VENTRILOCUO, GUIÑOL,  
MAGIA Y FONETICA

FANNI Y KINO

LOS FAMOSISIMOS PAYASOS MUSICALES  
DE TV. E.

Y DE POSTRE:

MARY MERCHE Y SU PANDA

LA MEJOR ATRACCION MUSICAL INFANTIL  
DEL MUNDO

SILLAS RUEDO ... .. 75 Ptas.  
TENDIDO SOMBRA ... .. 50 Ptas.  
TENDIDO SOL ... .. 25 Ptas.

Es una atención de la Comisión de Festejos a todos  
los niños de 1 a 90 años

Dirige, organiza y presenta:

JOSE LUIS FERNANDEZ DE CORDOBA

Localidades a la venta: En taquillas oficiales de la  
Plaza de Toros, bajos del Teatro Principal y el mismo  
día en las taquillas de la Plaza.



# EL "GORDO" DE LA "LOTERIA DE VACACIONES", AL NUMERO 40.918

Doscientos cuarenta millones de pesetas del segundo premio correspondieron a Málaga, en todas las series del 28.684

Un premio de 375.000 pesetas a Burgos, en el 17.911

Relación de números premiados y cantidades que han correspondido a los mismos en el sorteo de la Lotería Nacional celebrada hoy.—

## PRIMER PREMIO

37.500.000 pesetas para el número:

40.918 Palma de Mallorca, Ibiza, Logroño, Benavente, Valladolid y Alicante.

## SEGUNDO PREMIO

20.000.000 de pesetas al número:

28.684 Integro en Málaga.

## TERCER PREMIO

10.000.000 de pesetas para el número:

37.755 Madrid, Arenys de Mar, Villablino, Zaragoza y Eibar.

Premiados con 2.500.000 pesetas los números siguientes:

22.126 Valencia.  
58.079 En reserva.

Premiados con un millón de pesetas cada uno de los números siguientes:

9.854 Madrid, Mondragón y Bilbao.  
29.774 Villanueva de Castellón.  
42.765 Albacete.  
50.144 En reserva.  
57.427 Madrid.  
58.327 En reserva.

Ocho premios de 500.000 pesetas para los números siguientes:

56.625 Monóvar.  
10.188 Madrid, Palma de Mallorca, Pedro Muñoz, Mieres, Jerez de la Frontera y Madrid.  
28.787 Granada y Madrid.  
35.016 Pravia.

32.535 Madrid, Barcelona, Gerona, Oviedo y Valladolid.

35.419 Telde-Gando.  
36.436 Oliva.  
48.339 Hospitalet de Llobregat.

Diez premios de 375.000 pesetas que han correspondido a los números siguientes:

1.504 Albacete, El Ferrol del Caudillo y Santa Cruz de Tenerife.  
17.911 Castelldefells, BURGOS, Lugo, Bilbao, San Vicente de Alcántara y Murcia.  
30.327 Barcelona, San Baudilio de Llobregat, Santander, Madrid y Viladecans.  
38.304 Madrid.  
44.795 León.  
47.189 En reserva.  
57.763 En reserva.  
57.857 En reserva.  
59.487 Madrid, Barcelona, Viladecans, Ferrol del Caudillo, Pamplona, Santander, Bilbao, Baracaldo, Prat de Llobregat, Castellón y Sabadell.  
60.749 Madrid.

# Guía médica

## José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209349

## S. IÑIGO

OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

## A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ESPECIALISTA EN ANÁLISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 225545

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

## A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta — Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Calera, 10, 6.º, A.  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas. Teléf. 223459

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 208453

## JAIME ESPARZA

## R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 228852

## Dr. VARA DEL CAMPO

GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Tratamiento de la sordera.  
Consulta de 5 a 6  
Vitoria, 27, 5.º Izqda.  
Teléfono 208736

## José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 18, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

## Doctor TORRES

ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6, 5.º, B  
Teléfono 205015

## J. L. SANTAMARIA

CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA APARATO DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 6.º I. Tl. 205796

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203591

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

## Clínica CRUZ ROJA

Servicio de cheques médicos

Director médico:  
JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ MATA

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 202946

## Optica Científica Burgalesa

GRADUACION CIENTIFICA DE GAFAS Y LENTILLAS  
OPTICO DIPLOMADO COLEGIADO  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08

## J. FRANCO MUÑOZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Carmen, 5, 5.º  
Teléfono 209327

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

## José M.ª Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio, 2.º, B  
Horas de consulta, de 10 a 2  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

## M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209116

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 3, 2.º, E.  
Teléfono 225148

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30  
y horas concertadas  
excepto sábados  
Hérores de la División Azul,  
3, 1.º D. — Teléfono 204186

## Rodrigo de Sebastián

José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789

## D. ELADIO LLORENTE

CIRUGIA DE LA MANO  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Reyes Católicos, 10, 1.º, G  
Teléfono 223960  
Consulta de 12 a 2  
y horas concertadas

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

## EDUARDO CORDERO

RADIOLOGO

San Pablo, 23  
Teléfonos 206027 y 222167

## J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

## Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

## MIGUEL PINTO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 5 a 7 tardes y horas concertadas.  
I Sáez de la Hoya, 2, 7.º B  
Teléfono 225593

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto sábados  
Vitoria, 21, Pral. Dcha.  
Teléfono 208279

# Toda la problemática provincial y sus realizaciones y perspectivas analizadas por la Comisión de servicios técnicos

## La sesión fue presidida por el gobernador civil de la provincia

El pasado viernes y en el salón de actos del Gobierno Civil, dieron comienzo las sesiones ordinarias de la Comisión provincial de Servicios Técnicos y de sus Comisiones delegadas correspondientes al mes en curso y que finalizaron pasadas las dos de la tarde.

### SESION DE LA PERMANENTE

En primer término, la Permanente aprobó los proyectos de abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento a tres localidades de la provincia por un importe global de nueve millones de pesetas; un nuevo depósito regulador en Briviesca por 6.800.000 pesetas, dos camiones vacinales por casi 10 millones y urbanización de La Horra, con un presupuesto de 2.174.000 pesetas.

Asimismo se adjudicaron definitivamente las obras de distribución de aguas y saneamiento en los barrios de Ayuelas y Suzana, de Miranda de Ebro.

## SESION PLENARIA

A las 12, dio comienzo la sesión del Pleno, iniciándose con la presentación por el gobernador civil de la provincia del ingeniero representante de la Confederación Hidrográfica del Ebro, don J. Javier Núñez Martínez, el cual dio la bienvenida, esperando su colaboración en esta Comisión.

### TEMAS AGRICOLAS

Seguidamente inician su intervención cada uno de los presidentes de las Ponencias de Trabajo, haciéndolo en primer lugar el Sr. Portero en representación de la Ponencia «Agraria», el cual manifestó que la recolección de leguminosas de granos (yerros, vezas, alholvas, algarrobas) en el Sur y Centro de la provincia es normal con rendimientos regulares, aunque la planta presentaba buena vegetación.

Asimismo se ha iniciado la recolección de cebada en la zona Sur y se estima que existe mayor superficie sembrada y mayores rendimientos que los de la pasada campaña (algo mermados últimamente por sequías y elevadas temperaturas), estimándose la producción en unos 40.000 vagones frente a 36.000 del año 1974.

En cuanto al trigo, los rendimientos unitarios se estiman superiores a la campaña anterior, pero por haberse sembrado menor superficie la producción será ligeramente inferior, estimándose ésta en unos 28.000 vagones.

En cuanto al cultivo de remolacha, se estima que se ha sembrado un 20 por 100 más que la campaña anterior, calculándose unas 90.000 Has sembradas, presentando todas ellas buen aspecto vegetativo.

La subvención de gasoil correspondiente a los meses de Mayo y Junio ascendió a 106 millones de pesetas.

### INDUSTRIALIZACION

A continuación inicia su informe el delegado provincial de Industria, con su Ponencia «Industrialización y electrificación», indicando que la coyuntura industrial en el mes de Junio se mantiene en la misma línea, no apareciendo síntomas de empeoramiento en cartera de pedidos o stocks de las empresas. La instalación de nuevas industrias y ampliación de las existentes, supone un total de inversión aproximado a los 140 millones de pesetas con la creación de 148 puestos de trabajo. Termina su exposición refiriéndose a la situación actual de las obras de electrificación rural en la zona del Valle de Mena y Villadiego-Castrojeriz.

El gerente del Polo informa que el ritmo de inversiones es superior al normal en las empresas burgalesas y que sin embargo la creación de puestos de trabajo no responde a las inversiones de capital, no obstante lo cual se espera que dadas aquellas inversiones en un futuro muy próximo, necesariamente se crearán muchos puestos de trabajo.

### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Seguidamente el delegado provincial de Obras Públicas interviene con la Ponencia «Transportes y Comunicaciones» informando primeramente sobre la Autovía de Ronda que se espera abrir en breve al tráfico normal, superando el cúmulo de dificultades que actualmente existen.

La apertura al tráfico de citada Autovía no impedirá la continuación de los trabajos secundarios de la misma, que seguirán después de su inauguración.

La plaza de Logroño se acondicionará con vistas a seguir atendiendo la doble dirección en la calle de Vitoria y en la misma se colocarán semáforos e iluminación especial que regule la intensidad de tráfico que en la misma se va a centrar.

El nuevo puente sobre el Arlanzón a la altura del cuartel de Veterinaria a fin de facilitar el acceso al Polígono de Villalonquejar, se construirá en breve, pues la apertura de ofertas de empresas que concurren a la subasta anunciada, se efectuará en el presente mes de Julio, siendo su presupuesto inicial de 38.000.000 de pesetas.

El resto de las obras e inversiones de la Ponencia se desarrollan a ritmo normal, destacando la mejora de la carretera que conduce a San Pedro de Cardeña, en particular el tramo a Fuentes Blancas.

Finalmente dio lectura a la propuesta del Plan Nacional de Vías provinciales y tras un cambio de impresiones se acordó por unanimidad que en el momento en que se eleve a la Administración Central el informe sobre el mismo, deberá hacerse constar en memoria detallada, las peculiaridades de la provincia de Burgos en cuanto a la capacidad de los pequeños municipios para poder atender al mantenimiento de aquellas que quedan bajo su competencia.

### ASUNTOS SOCIALES

Por la Ponencia «Asuntos sociales» informa primeramente el delegado provincial de Trabajo, el cual manifiesta que durante el mes de Junio se ha aprobado el convenio colectivo para Elaboradores de Vinos, que afecta a 30 empresas, habiéndose elevado a la superioridad los de comercio mixto, fabricantes de galletas, castellana de lanas, que afectan a más de 1.000 obreros, hallándose pendiente de decisión arbitral el convenio de Siderometalúrgicas.

Seguidamente se reunió la Comisión provincial de Precios, procediéndose a la constitución de grupos de trabajo y asignación de competencias a cada uno. Estudiándose ajustes de precios de productos chacineros y modificación de tarifas de varios servicios.

La Comisión delegada de Saneamiento informó seis expedientes de instalación de depósitos de productos derivados del petróleo para alimentación de calefacciones y usos industriales, varios talleres, en la capital y provincia, ampliación de planta de producción de fibras acrílicas en Miranda de Ebro e instalación de frigorífico en almacén de frutas de Aranda de Duero. En la solicitud de «Fervill S.A.» para el montaje de una planta industrial destinada a la fabricación de productos químicos en el Polígono «La Vega» de Briviesca, se acordó ampliar los datos que figuran en el expediente antes de someterlo a la calificación e informe de la Comisión

Dice que la situación actual de paro obrero, es similar a la de meses anteriores, estando registrados 1.129 obreros parados.

El delegado de la Organización Sindical emite su informe dentro de la misma Ponencia manifestando que se ha celebrado un curso de formación Cooperativa en Belorado y que Burgos participará en un simposio sobre asociacionismo agrario de las provincias del Duero, que se celebrará en Palencia.

Las obras de la nueva Casa Sindical Comarcal de Miranda de Ebro, han salido a subasta por un importe de 20 millones de pesetas.

Con referencia a las elecciones sindicales de enlaces, manifiesta que en las mismas han participado 1.393 empresas, habiendo alcanzado la votación el 84,66 por 100, siendo el porcentaje de reelegidos solamente el 20 por 100.

En cuanto a los vocales jurados, han participado en las elecciones 170 empresas, votando el 93 por 100 de las personas con derecho a voto.

Finalmente espone las situaciones conflictivas que se han creado en algunas empresas, informando que ha sido superada la postura de obreros y empresarios y se espera resolver los problemas en plazo inmediato.

### PROMOCION TURISTICA

El delegado de Información y Turismo, desarrolla la Ponencia «Promoción turística», informando de la campaña que lleva a cabo cerca de los establecimientos hoteleros, al objeto de conseguir un ahorro en el consumo de energía eléctrica, prevención de incendios y adiestramiento de personal de hostelería. Da cuenta del desarrollo de las Jornadas Gastronómicas durante la semana de fiestas de la capital, así como de la conmemoración del «Día del turista», a cuya mayor brillantez colaboraron el Centro de Iniciativas Turísticas y la Industria Hotelera. Informa de la creación de dos nuevos Teleclubs y de la próxima iniciación de una campaña teatral con actuaciones de los centros más importantes y de la distribución de bibliotecas a varios teleclubs.

### VIVIENDA Y URBANISMO

A continuación interviene el delegado provincial de la Vivienda con su Ponencia «Vivienda y Urbanismo» para dar cuenta de que por a Dirección general de Arquitectura ha sido ya convocado el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de un nuevo Laboratorio del Instituto Nacional para la calidad de la edificación, con presupuesto de 7.500.000 pesetas. Asimismo informa de haber sido adjudicadas las obras de pavimentación y restauración del «Itinerario histórico-artístico de Lerma». La misma Dirección general ha aprobado la revisión de precios del proyecto de construcción del templo y dependencias parroquiales de San Pablo.

Entre las actividades del Instituto Nacional de la Vivienda figuran, la firma del contrato de acceso diferido a la propiedad de una guardería infantil, como edificación complementaria a un grupo de 250 viviendas en Gamonal, con ayuda del Instituto Nacional de Asistencia Social por un importe conjunto de 13.554.000 pesetas. También se ha aprobado el proyecto técnico y gasto de la construcción de 316 viviendas y urbanización del polígono «Allende Duero», de Aranda, por un presupuesto de ejecución material de 186.872.000 pesetas.

El Sr. delegado da cuenta de que, por reciente disposición, se establece la equiparación a poblaciones de 100.000 o más habitantes, de los municipios de Aranda de Duero, Briviesca, Miranda de Ebro y Roa de Duero, a efectos de aplicación de coeficiente para la determinación de los precios de renta y venta en viviendas subvencionadas.

También informa de haber quedado desierto el concurso-subasta convocado para la adjudicación de las obras de construcción de 266 viviendas de promoción propia en el Polígono «Anduva» de Miranda de Ebro. Si bien, para evitar retrasos se procederá a la adjudicación directa de las obras. En cuanto a gestión de viviendas de protección oficial, se han calificado provisionalmente dos expedientes del grupo I con un total de 55 viviendas y un expediente de viviendas subvencionadas para 96 Otorgada calificación definitiva a 4 expedientes de viviendas subvencionadas por un total de 86 (15 en Miranda y 71 en Burgos). En cuanto al cupo del año en curso cuyo plazo de solicitud termina el día 15 de Julio, han sido aprobadas en el mes último solicitudes iniciales para la promoción de 301 viviendas del grupo I y 225 subvencionadas.

Por lo que se refiere a la Dirección general de Urbanismo, han sido aprobados definitivamente dos planes parciales de ordenación en la capital, correspondientes a los Polígonos definidos por las Avenidas de Reyes Católicos General Vigón y General Yagüe el primero, y por las calles de La Trinidad, San Francisco Delicias Avenidas del Cid y General Sanz Pastor, el segundo.

Finalmente, por el Instituto Nacional de Urbanización, se han sometido a información pública los proyectos reformados del Polígono Industrial «BAYAS» en Miranda de Ebro, esperándose que una vez aprobado el gasto correspondiente se convoque la licitación de las obras.

En el mes de Junio se han invertido 996.766 pesetas en

adquisición de fincas para actuación del Instituto Nacional de Urbanización.

### CREACION DE CENTROS DOCENTES

El delegado provincial de Educación y Ciencia, comienza su informe, dando cuenta de haberse acordado determinar el orden de prioridades para la construcción de Centros Docentes en la provincia durante el cuatrienio 1976-79 correspondiente al IV Plan de Desarrollo, habiendo sido ya aprobado por el Ministerio el Plan de 1976.

En la programación del año en curso, queda incluida la construcción de dos colegios nacionales, en Burgos-Gamonal y Miranda de Ebro (barrio de Las Matillas), habiéndose desplazado un equipo de técnicos para la exploración geodésica de los terrenos.

Se confirma la creación de secciones delegadas de formación profesional en Briviesca, Quintanar de la Sierra y Villarcayo.

Se tienen noticias de la inmediata creación de un Instituto Nacional de Bachillerato en Medina de Pomar con capacidad para 400 puestos escolares, con la denominación de Instituto Nacional de Bachillerato de Medina de Pomar Villarcayo.

En cuanto a actuación de tribunales, han superado las pruebas para el título de Graduado Escolar, 2.300.

El Ilmo Sr. Presidente de la Excm. Diputación provincial de Burgos en relación con la Ponencia «Diputación» destaca que se está celebrando una reunión del Pleno del Patronato Alonso Herrera de Consejo Superior de Investigaciones científicas de gran trascendencia para Burgos y su provincia, ya que después de haber visitado las cuevas «Ojo Guareña», se está estudiando la creación de un laboratorio de Biología aplicada dentro de un complejo científico multidisciplinario, el cual investigará los restos hallados en Ojo Guareña y entre otras la productividad y rentabilidad de los pastos, bosques, caza y ganadería de la región.

Para un futuro próximo se espera que el complejo científico multidisciplinario pueda dar lugar a la creación de una Facultad de Biología en Burgos.

Seguidamente informa que se están llevando adelante la totalidad de las obras pendientes de la Diputación provincial a ritmo normal y sin que sea de destacar particularidad alguna sobre el mismo.

En la Ponencia de Sanidad se informa de las dificultades para hacer una lucha eficaz contra la brucelosis y de la clausura de dos cursos, de Puericultura y Auxiliares Sanitarios, con pleno éxito, siendo excelente el estado de salud de la población burgalesa.

Finalizada la exposición de los señores presidentes de Ponencias informa el ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Duero manifestando que las reservas de agua en los pantanos es normal y que la escritura de adjudicación de obras del pantano de Uzquiza se firmará dentro del presente mes.

### DESARROLLO SOCIO-ECONOMICO

El señor jefe del Servicio provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales da cuenta del escrito de la Dirección General de Administración Local en relación con la constitución del consorcio ente la Excm. Diputación provincial, el Excmo Ayuntamiento de Burgos y otras entidades para el desarrollo socio-económico de la provincia acordando que de acuerdo con lo interesado por la Dirección General se complete y redacte el expediente para conseguir su aprobación por la Administración Central.

Finalmente por el secretario se da lectura a un escrito del Colegio Oficial de Ayudantes de Obras Públicas de Madrid relacionado con competencias profesionales, para conocimiento de los asistentes.

### RESUMEN POR EL GOBERNADOR CIVIL

Finalizadas las exposiciones de las Ponencias, el gobernador civil-presidente hace un breve resumen de las actividades más destacadas que han tenido lugar desde la última celebración de estas comisiones, informando al Pleno de la aprobación para planes provinciales de una subvención de 60.000.000 de pesetas y para el Polígono Industrial de Briviesca asimismo de otra subvención de 8.000.000 de pesetas.

Seguidamente informa que con motivo de las fiestas de San Pedro, han visitado la ciudad el Excmo. Sr. Presidente de las Cortes don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, el Excmo. Sr. Ministro de Planificación del Desarrollo, varios subsecretarios y directores generales de distintos Departamentos, así como varios gobernadores civiles y alcaldes de provincias limítrofes, con todos los cuales se ha tenido la oportunidad de cambiar impresiones sobre temas que afectan a Burgos.

Da cuenta de la visita del Excmo Sr. Presidente de las Cortes acompañando al Excmo. Sr. Ministro del Ejército, con motivo de la inauguración del nuevo cuartel de Artillería.

Informa asimismo de la audiencia que se le concedió por S.A.R. el Príncipe de España al Consejo Económico Social Sindical de Norte.

Finalmente da cuenta de las asambleas que se están celebrando en determinados pueblos de la provincia, donde se reúnen varios consejos locales del Movimiento, a los cuales, se les dan tres charlas con co'quilo sobre Comunidad Económica Europea, Asociacionismo Político y Temática Municipal, dando resultados satisfactorios patentizados por la gran concurrencia de asistentes a los mismos.

Hizo el presidente una alusión a programa de inauguraciones que se va a llevar a efecto con motivo del 18 de Julio y al tema nacional de Sahara así como a los largos debates que actualmente se están desarrollando en las Cortes Españolas con motivo de la aprobación de la Ley de Bases de Régimen Local, y Ley de Incompatibilidades.

# crónica política semanal

Ante una semana decisiva para el asociacionismo.- UNE y ANEPA participarán en las elecciones próximas.- Las Cortes trabajarán en Septiembre.- Se espera la contestación sobre la propuesta de prórroga de la actual legislatura.- Mañana, reunión de la Comisión Permanente de la Cámara

Madrid (Crónica política de la Agencia Logos, por F.L. de Pablo). —

Si la temperatura electoral se ha elevado durante la última semana, aún subirá más en la que entra, durante la cual varios proyectos asociativos habrán de decidirse a aprovechar o no las facilidades que se les van a brindar, confiando en las garantías que se les ofrece, por el ministro secretario, de neutralidad y reparto del juego.

En los últimos siete días el Consejo nacional fue como una romería en la que el hermano mayor Solís recibió o almorzó con los cofrades mayores de todas las Asociaciones en rodaje, repartiendo sonrisas y seguridades de que las normas que se aprobarán el día 28 no solamente darán igualdad de oportunidades y ayudas a todas las Asociaciones, sino que demostrarán la voluntad del Gobierno de que las nuevas Cámaras reflejen la diversidad asociativa. Incluso se quiere que los españoles no electivos también respondan a esa pluralidad. Pero eso depende de su único elector.

Según nuestros sondeos, unas asociaciones han salido más convencidas que otras. En cualquier caso todas habrán de decidirse en la próxima semana. Para que exista realmente concurrencia electoral sería necesario que por lo menos la UDE y «Reforma social» estuvieran preparadas para participar. De lo contrario, habría un aseo vencedor de lo que hasta ahora se ha llamado «Movimiento Organización», revestido de UPE y otras siglas que tampoco están muy seguras de lograr la organización necesaria durante los meses de Agosto y Septiembre para apoyar con eficacia a algunos de sus hombres que se decidan a luchar electoralmente.

## INDIFERENCIA POPULAR

La UNE (tradicionalista) y ANEPA ya han decidido participar en las elecciones, así como Reforma Social, aunque todas coinciden en la conclusión del sondeo efectuado por Logos en todas las capitales de provincia de que la acogida popular a las asociaciones ha sido fría e indiferente. Puede decirse que hasta el momento la captación de firmas es una labor personal, más de identificación entre amigos que de adhesiones a programas. Los informes que nos llegan de provincias coinciden también en que la UPE es la que más eficazmente está —como premonitoriamente anunció uno de sus fundadores— «vertebrando el eje del Movimiento desde sus estructuras organizativas». La UDE le sigue a la zaga, por libre. Por eso, consciente de su condición de «equipo contrario», mañana, lunes, habrá de decidir, democráticamente, en una reunión de los representantes de las provincias en que se encuentra representada, si la próxima semana, junto con la solicitud de constituir la Comisión organizadora, formaliza ante el Consejo nacional todos los documentos, incluidas las veinticinco mil firmas protocolizadas ante notario, o se reserva para después de las elecciones.

## LA OPCION

El dilema que se les presenta a las asociaciones es que, si no participan abiertamente en el proceso electoral, sus hombres no podrán gozar del apoyo promotor y de los medios organizativos y financieros que las Asociaciones formalizadas van a disponer. Es el mismo problema que tienen muchos procuradores que piensan ir a la reelección y que aún no han tomado opción asociativa. Por los pasillos de las Cortes corrió el rumor de que para participar en las elecciones a consejeros nacionales por provincias y procuradores familiares sería obligatorio pertenecer a una Asociación política. Aparte de que eso sería un claro contrafuero, lo que sí es cierto es que quien vaya arropado por una asociación tendrá más posibilidades de salir que si va por libre.

El Consejo nacional está dispuesto, según ha prometido el Sr. Solís, a dar toda clase de facilidades a las asociaciones para que se constituyan en lo que resta de mes. Incluso si alguna presentara toda la documentación y las firmas, cuya constancia se exigirá como garantía de la voluntariedad de la adscripción, el Pleno del Consejo del día 28 tomaría conocimiento de ello y autorizaría definitivamente el funcionamiento de esa asociación.

## CALENDARIO

Las Ponencias que se han constituido ayer en el Consejo para preparar las normas de comparecencia electoral de las asociaciones entregarán su trabajo el jueves y se distribuirá entre los consejeros para que formulen sugerencias. Después se someterá al pleno del Consejo nacional del día 28 por el procedimiento de urgencia, es decir, sin pasar por las secciones. El Gobierno habrá de dictar las normas de desarrollo del Estatuto asociativo y las que regulen la comparecencia electoral de las asociaciones en el Consejo decisorio de Agosto en la Coruña, que es donde habrá de decidir la convocatoria electoral, aunque es posible y deseable que las normas electorales se dictaran en el último Consejo decisorio de este mes que podría celebrarse el 30 o el 31 en Madrid, al objeto de que, en base a estas normas, las asociaciones y los posibles candidatos pudieran irse preparando durante el verano.

## OTRA VEZ LA PRORROGA

Hartas dificultades tienen los posibles candidatos para montar en plena canícula una campaña electoral, para que, además, actúen a ciegas. Por eso firmaron esta semana más de sesenta procuradores un escrito pidiendo la prórroga de la legislatura, aunque la fundamentaban también en el cúmulo de importantes leyes pendientes. Probablemente el escrito llega tarde. Es de suponer que la Comisión permanente de las Cortes, que se reúne mañana lunes, le conteste.

El tema de la prórroga de la legislatura es asunto juzgado, aunque todavía puede haber sorpresas. Como ya hemos dicho en otras ocasiones, sólo la necesidad de dar más tiempo al proceso constituyente del asociacionismo político para que fuera posible esa igualdad de oportunidades que se pregona, hubiera justificado la prórroga. Pero, además, está el pro-

blema cronológico del día en que concluye la legislatura y el que termina el mandato del actual presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, que cesará días después del 16, cuando no hay constituido un Consejo del Reino que proponga la terna para sucederle.

Se dice nuevamente que el Sr. Rodríguez de Valcárcel podría dimitir antes de que concluya la legislatura, facilitando que sea el actual Consejo del Reino el que proponga la terna. Pero en torno a ese hecho constitucional ya se están aireando rumores de combinaciones relacionadas con reajustes del Gabinete ministerial.

Sin depender constitucionalmente de los resultados electorales, parece táctico que, en las presentes circunstancias, el juego electoral que hayan dado las asociaciones, el conocimiento que en Noviembre se tendrá de si termina o no la crisis económica, y de las perspectivas que ofrecen los onerosos pendientes —negociaciones con la CEE, firma del nuevo acuerdo con USA, resultados de la XXX Asamblea de la ONU, en relación con el Sahara— influirán notablemente en la posición del Gobierno y condicionarán, sin duda, las decisiones que haya de tomar el Sr. Arias.

## TRABAJO LEGISLATIVO

Las Cortes es seguro que van a trabajar en Septiembre, ya que el Sr. Suárez quiere que la ley de Relaciones laborales la apruebe la actual legislatura. La próxima semana es posible que, con las sesiones nocturnas se avance bastante en el dictamen de la ley de incompatibilidades, e incluso la de Régimen local casi podría quedar dictaminada a fin de mes. Si la Comisión de reglamento no se hubiera opuesto, se habría

podido discutir la proposición de la ley de reforma del reglamento que presentó el grupo parlamentario, en las mismas fechas reelectorales que se debatió la última reforma, sin que constituyera, como ahora les han dicho a los proponentes, un obstáculo. No obstante el estudio de reforma reglamentaria se someterá a la Comisión de reglamento, que se limitará a dejarlo como precedente para que la discutan los nuevos procuradores.

## EL GRUPO PARLAMENTARIO

En cualquier caso, ésa no parece que sea la respuesta reglamentaria a una proposición de ley, según dicen los componentes del propio «grupo parlamentario», que está muy quejoso de que el escrito que romovieron, con las firmas reglamentarias de más de cien procuradores, para que se celebrara un pleno extraordinario en el que el Gobierno informara sobre política exterior, tampoco haya sido contestado. Al parecer, la propuesta se ha enviado al Gobierno para que preste su conformidad. Pero lo que dice claramente el reglamento es que el Pleno se debe convocar cuando lo pidan más de cien procuradores. Ahora bien, como el orden del día lo fijan las Cortes, de acuerdo con el Gobierno, no hay más remedio que proceder como se ha hecho. Lo político sería que el Gobierno hablara en el próximo Pleno del día 29, ya que, por otra parte, el presidente no hizo ninguna referencia a temas de política exterior en el discurso del pasado Pleno.

Pero los jóvenes del grupo parlamentario no desfallecen, pese a las continuas frustraciones que sufren en sus desvelos para sacar partido de las leyes vigentes. Aunque sigan estrechándose contra el muro del inmovilismo, esta semana van a presentar una proposición de ley regulando el derecho de reunión de un modo más amplio. Pretenden constituirse en Asociación política antes de fin de mes. Quieren aglutinar a ese tipo de trabajadores y profesionales medios que se mueven en la ideología de la democracia social y que aspiran a una evolución que no sea puramente continuista, sino reformista desde dentro. Quizá no logren organizarse antes de las elecciones, pero al menos podrán concurrir, sin excesivos riesgos, con los candidatos de otras asociaciones a las que no desean adscribirse.

Muchos se preguntan qué harán, cara a las elecciones, los hombres que han figurado en el Régimen y en sus instituciones representativas y que ahora militan en las convecgencias, juntas, plataformas o sociedades de estudios políticos. Algunos ya han dicho que no participarán, otros deshojan la margarita, y unos terceros, hasta dicen que ya tienen asegurado un puesto entre los «cuarenta» consejeros.

## VENDEDOR

Necesita importante empresa comercial para venta de sus productos de FONTANEROS, CALEFACTORES, ETC. Su radio de acción: BURGOS, PALENCIA, VALLADOLID, LEON, GALICIA Y ASTURIAS

Preferible coche propio. Trabaja a comisión siendo dietas y kilometraje por cuenta de la Empresa. Cultura general básica.

Interesados: dirigirse por escrito a OFICINA DE COLOCACION DE VITORIA, C/ Samaniego, 2. Ref.º 6.000 VITORIA.

(VI-5.050)





# la hora de la MUJER

## Las mujeres "inventan" su propia belleza

### Polémica entre dermatólogos y esteticistas

#### Los productos de belleza deben tener también una acción de tratamiento

Por Charlotte RIX

La industria de los productos de belleza es muy próspera y el volumen de negocios que ésta realiza se mantiene considerable, incluso en tiempos de crisis.

Al comprar esos productos, las mujeres se ofrecen igualmente una parte de ilusión. Cuando se creen bellas, se comportan como si lo fueran realmente.

Camuflando ciertos defectos, tiñéndose los cabellos o siguiendo la moda del maquillaje, inventan, por así decirlo, su propia belleza.

El maquillaje, por ejemplo, ha entrado tanto en las costumbres que muchas mujeres se creen feas si precinden de él.

#### UN FACTOR PSICOLOGICO

Si bien los dermatólogos denuncian sin cesar el uso abusivo de los productos de belleza, los psicólogos, en cambio, conocen perfectamente bien su virtud terapéutica. Una mujer de tendencia depresiva se encuentra mejor si se mira con satisfacción en el espejo.

Por otra parte, entre dermatólogos y especialistas de estética existe, desde hace mucho tiempo, una larga polémica basada en una falsa interpretación de las funciones de

cada uno. En efecto, el dermatólogo debe curar enfermedades que afectan más o menos gravemente la epidermis; los especialistas de estética, en cambio, tienen aspiraciones más modestas ya que tratan simplemente de embellecer a sus clientes. La diferencia es, pues, fundamental.

#### LOS PRODUCTOS DE TRATAMIENTO

En los laboratorios de cosmología, químicos, biológicos e incluso dermatológicos, estudian el problema del tratamiento de la epidermis. Para hacer algo más que embellecer o camuflar, los productos de belleza deben tener también una acción de tratamiento.

Al activar los elementos que las capas subcutáneas producen ellas mismas, se espera llegar a fabricar sustancias nuevas que ayuden a la epidermis a defenderse mejor contra el envejecimiento y contra las agresiones cotidianas.

Los trabajos de investigación emprendidos por las grandes firmas, cuestan muy caros. Si bien las materias primas influyen muy poco en el precio de coste, los frascos suelen ser costosos y la publicidad, todavía más. Esta última es la que hace vender el producto, pero utilizada sin escrúpulos, puede inducir en error a millones de mujeres.

Por consiguiente, es indispensable establecer una legislación que prohíba el empleo de todo ingrediente nocivo y asegurar el control estricto de la fabricación reciente y de la utilización límite del producto vendido.

Un prospecto detallado debe acompañar cada producto informando a la consumidora sobre las precauciones que debe tomar (por ejemplo, no aplicar jamás un tinte sin haber procedido, antes a un test). Un control en todos los estudios de la fabricación evitaría igualmente toda consecuencia desagradable.

Los organismos de consumo, luchan, desde hace años, para

países ya han obtenido resultados muy apreciables.

#### LA PUBLICIDAD DEBE CAMBIAR SU LENGUAJE

Con frecuencia, la publicidad se dirige a las mujeres crédulas. Por consiguiente, debe ser explícita y sincera, lo cual, por desgracia, no es siempre el caso.

Si leen ustedes atentamente ciertas publicaciones que ensalzan un producto de belleza cualquiera, verán que, en la mayoría de los casos, no dice nada. En realidad, sólo la especialista de estética puede aconsejar el producto que conviene y precisar los límites de su eficacia. Al mismo tiempo,

sólo ella permitirá economizar dinero poniendo a las clientes al abrigo de toda publicidad falsa.

Después de todo lo dicho se comprende fácilmente que no haya que comprar cualquier producto que se pretenda «milagroso». Tampoco hay que creer que una crema que habrá dado resultados excelentes a una amiga será obligatoriamente benéfica a la propia epidermis.

El cutis de cada mujer posee sus cualidades propias, cualidades a las que conviene adaptar todo tratamiento de cuidado, así como los productos de maquillaje y los productos capilares.



Los cosméticos embellecen, pero no corrigen los defectos de la epidermis. — (Foto Efe-Fiel)

#### Patrones de París

## Confecciónese un vestido para vivir al aire libre

- ★ Se puede realizar en un vichy, madrás o jersey acrílico
- ★ Cortado en el talle y abotonado en la espalda
- ★ El escote a la misma altura en espalda y delantero

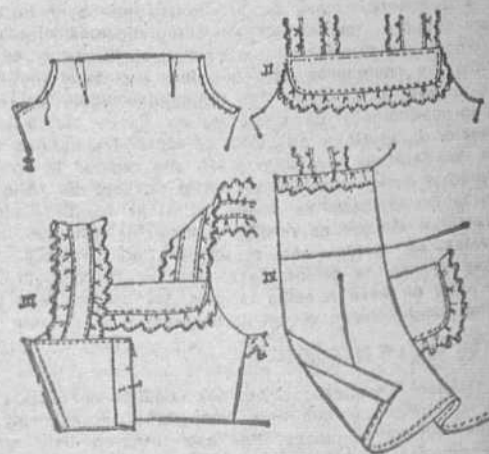
Para las mujeres que van al campo cada semana o para aquellas que viven fuera de la ciudad o incluso para la playa, las vacaciones o el aire libre, a condición de que este aire sea benigno, he aquí un bonito vestido que se puede confeccionar en un vichy, madrás o jersey acrílico. El modelo está cortado en el talle y abotonado en la espalda. Un volante fruncido bordea los tirantes, la pechera, en el delantero y los grandes bolsillos aplicados. En la espalda, el escote descende tanto como en el delantero. Un pequeño cinturón ciñe el talle. Metraje (talla 36-40-44): 2,25 metros de tejido en 90 centímetros de ancho o bien 1,70 metros en 140.

#### CONSEJOS DE COSTURA

1. — Se cierran las pinzas del cuerpo delantero. Se corta una tira al biés de 1,5 centímetros de ancho, se cose en la sisa, derecho contra derecho; se practican pequeños cortes en el margen de costura y se da la vuelta a la tira al biés hacia el revés, se dobla el borde y se fija a punto de lado.

Se hace un dobladillo muy fino cosido con un pespunte o bien un sobrehilo apretado a máquina, en el borde del volante de los tirantes y en el otro borde se pasan dos hilos de fruncos. Se cosen los volantes a cada uno de los tirantes, derecho contra derecho. Se dobla el borde de los refuerzos de los tirantes y se colocan con alfileres debajo de estos últimos. Se fijan con un pespunte hecho a cada lado.

Se hilvanan los tirantes por el revés del cuerpo delantero. Se prepara el volante de adorno



no y se cose derecho contra derecho, en el bajo de este último.

Segundo. — Se aplica el adorno en el cuerpo delantero, derecho contra revés, se cose y se da la vuelta hacia el derecho. Se hilvana el borde superior del adorno, se fija con alfileres al bajo plano sobre el derecho del cuerpo y se fija por un pespunte.

Se hilvana el extremo del tirante por el revés de la espalda. Se fija con alfileres al borde doblado de la espalda, por el revés. Se prepara el volante de la espalda como los pre-

cedentes y se aplica en la espalda, derecho contra revés; se cose, se dá la vuelta hacia el derecho y se hace un pespunte sobre el volante.

Tercero. — Se unen el delantero y la espalda del cuerpo por los dos lados; se hace un sobrehilo tomando los dos espesores.

Se unen el delantero y la espalda de la falda por los lados se sobrehilan los dos espesores juntos.

Se reúnen la falda y el cuerpo en la espalda y en el delantero. Se plancha la costura

sobre el cuerpo y se sobrehila, tomando los dos espesores.

Cuarto. — Se prepara el volante del bolsillo y se hilvana sobre el bolsillo, derecho contra derecho. Se forra el bolsillo, dejando una abertura a mano con un punto escondido y se plancha. Se fija con alfileres en el lugar previsto y se cose con una costura.

Se forma un pequeño dobladillo en el bajo del vestido. Se fija el bajo de la vista sobre el dobladillo a punto escondido. Se bordan los ojales y se cosen los botones.

#### TRABAJOS DE CALIDAD

### TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña 34

Teléfono 20 73 58

## AVISO

### RIDRUEJO

### DROGUERIAS - PERFUMERIAS

Comunica a su distinguida clientela que en colaboración con la Agrupación de Comercio de Droguería-Perfumería de Burgos, permanecerán

CERRADOS SUS ESTABLECIMIENTOS, LOS SABADOS POR LA TARDE.

Agradecemos su atención.

# EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO Y GOBERNADOR CIVIL CLAUSURO AYER LAS ASAMBLEAS INFORMATIVAS DE CONSEJOS LOCALES

Ayer sábado, se celebró en Burgos la última de las Asambleas comarcales (informativas) de Consejos Locales del Movimiento, organizadas por la Jefatura provincial y que se han venido realizando a lo largo de toda la semana.

Los ochenta y dos Consejos Locales básicos de la provincia, fueron agrupados en veinte asambleas que se han celebrado en los cinco primeros días de la semana, a razón de cuatro por jornada. Ayer, sábado, solamente se celebraba la que correspondía a Burgos capital, asistiendo los Consejos de Ibeas, Pineda, Tardajos, Villalbilla, Estépar, Valle de Santibáñez y Burgos.

Se inició a las diez y media de la mañana, en el salón de Cultura y Convivencia de la Casa del Cordón, actuando don José Luis Miguél de la Villa, que disertó sobre el tema del que él había sido director en el programa de las Asambleas: "España y Europa-Mercado Común". Le siguió en el desarrollo

de la Asamblea Informativa, el también director del tema "Participación política: Asociacionismo", don Salvador Camacho, delegado provincial de Acción Política y Participación.

La última charla corrió a cargo de don Francisco Ribés, jefe de la Oficina de Inspección y Asesoramiento de Entidades locales, que expuso el tema: "Problema municipal y local: Fusión de Municipios", del que había sido director, en el programa general.

A cada una de las charlas siguió un animado coloquio.

Al final de la mañana, tuvo lugar el acto de clausura de estas Asambleas, en las que han intervenido cerca de cincuenta colaboradores de la Jefatura provincial del Movimiento.

Presidió el acto, celebrado a la una y media, en el referido salón de convivencia de la Casa del Cordón, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Jesús Gay Ruidíaz, a quien acompañaban el subjefe provincial, don Joaquín

Ocio; presidente de la Diputación, D. Pedro Carazo; alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila, y delegados provinciales de servicios y consejeros provinciales del Movimiento.

El señor Gay, tras de agradecer la asistencia de los reunidos y la colaboración prestada por cuantos han intervenido en estas jornadas, hizo un resumen de la labor que ha venido desarrollando la Jefatura provincial del Movimiento en los últimos tiempos: Celebración de las Asambleas de autoridades y mandos, para el mejor conocimiento de los problemas provinciales jornadas de divulgación del Sistema Político, desarrolladas a continuación; reuniones para la formación de dirigentes de Consejos Locales, que tuvieron lugar en los primeros meses de este año; Planes de acción de los Consejos Locales, confeccionados periódicamente por la Jefatura provincial, a través del Departamento de Política Local y, por último, estas Asambleas informativas, que han servido para mantener un estrecho contacto personal con los Consejos Locales básicos y para atender a la acción de información, sobre cuestiones de actualidad, que se ha programado para este año.

Hizo un análisis de los temas que han sido elegidos, a la vista de la encuesta previa realizada en la red de Consejos Locales, y se refirió a cada uno de ellos, destacando la importancia y la interrelación que aún existe entre los tres.

Terminó su intervención animando a todos a mantenerse en la misma línea de actividad y de servicio a la comunidad local, a la que pertenecen, siendo muy aplaudido.

Aj final fue servida una copa de vino español.

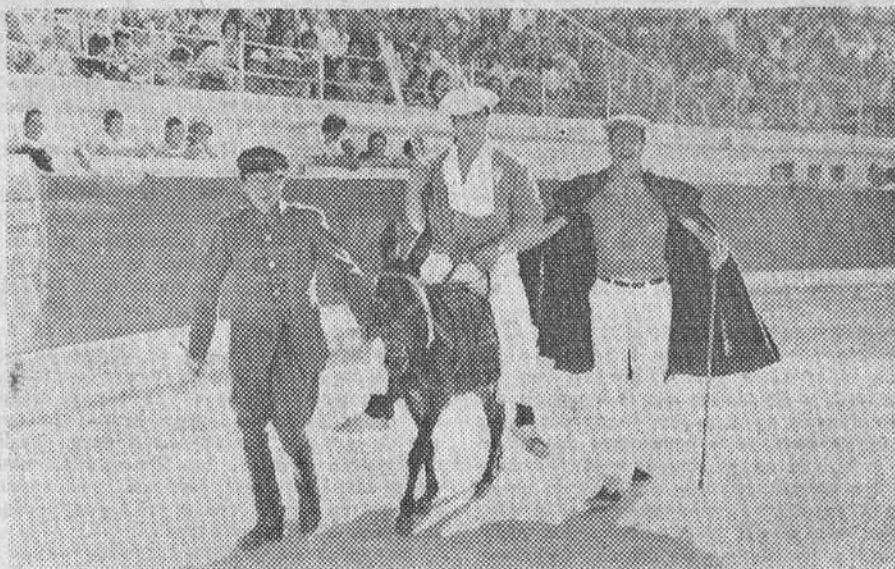
# BECERRADA DE LAS PEÑAS



Las cuadrillas, al iniciar el paseíllo. — (Foto FEDE)



Las "toreras", en el albero de "El Plantío". — (Foto FEDE)



Mucho picador con poca cabalgadura. — (Foto FEDE)



Uno de los becerros, el primero si mal no recordamos, estuvo casi más tiempo en el callejón que en el ruedo. He aquí una de sus incursiones entre tablas. (Foto FEDE)

## El día 24 finaliza el plazo de presentación de solicitudes para las viviendas de la Caja de Ahorros del Circulo Católico

Amplio eco ha tenido en nuestra ciudad la convocatoria de adjudicación de viviendas anunciada por la Caja de Ahorros del Circulo Católico a través de su Constructora Benéfica "La Sagrada Familia", ubicadas entre las avenidas del Cid, General Vigón y Reyes Católicos, en el Polígono residencial conocido con el nombre de "Sagrada Familia".

Muchas son las personas que han venido visitándolas en estos días, y según nos informan en la Administración de Fincas de la Caja de Ahorros del Circulo, se facilitan diariamente en dicho departamento las correspondientes autorizaciones para poder ser visitadas, finalizando el plazo de presentación de solicitudes el próximo día 24 del presente mes de Julio.

## REMITIDO

## Nota oficial de Firestone Hispania, S. A. sobre la situación laboral en la fábrica de Burgos

Con ruego de publicación, recibimos la siguiente nota oficial de "Firestone Hispania, S. A.", sobre la situación laboral en su fábrica de Burgos:

"Para puntualizar las diversas informaciones que se vienen publicando acerca de la marcha de los acontecimientos laborales en su factoría de Burgos, la dirección de "Firestone Hispania, S. A." desea hacer público el siguiente comunicado a los medios informativos:

Primero. — Que a partir del conflicto laboral iniciado en la factoría de Basauri, el 24 de Enero pasado, el ambiente de trabajo en "Firestone-Burgos" se fue deteriorando como consecuencia de supuestas discriminaciones que afectarían a los operarios de esta planta burgalesa respecto a los de Basauri. Supuestas discriminaciones concretadas en: una cantidad única e igual de cinco mil pesetas para todo el personal de la plantilla de Burgos; y diferencias salariales en cuanto a la aplicación de las tarifas de trabajo.

Este progresivo deterioro del normal clima laboral desemboca en una sensible y voluntaria disminución del rendimiento de los operarios, así como en la adopción de posturas y

actitudes antirreglamentarias por parte de los mismos.

Segundo. — Que planteado el conflicto colectivo de forma oficial por el jurado de empresa de "Firestone-Burgos", en las reuniones celebradas pudo demostrarse la inexistencia de las pretendidas discriminaciones, así como, en cualquier caso, la mejor disposición por parte de la Dirección de la Empresa para incluir la consideración y el estudio de estos puntos dentro del contexto del convenio colectivo de "Firestone-Burgos", ya denunciado y próximo a comenzar sus deliberaciones.

Tercero. — Que en el laudo dictado por el Ilmo. Sr. delegado de Trabajo de Burgos para solventar las diferencias planteadas en este conflicto inicial, se reconocen y aceptan los criterios y opiniones sustentados por la empresa al respecto.

No obstante, y dado que algún concepto concreto de los recogidos en dicho laudo podía dar lugar a interpretaciones subjetivas, la empresa estimó útil y oportuno ejercer su facultativo derecho de recurso, con el propósito básico de que se aclarasen puntos dudosos para evitar posibles desviaciones en su posterior interpretación ejecutiva.

Cuarto. — Que en esta tran-

sitoria situación de consulta, se produjo un repentino paro laboral y consiguiente huelga al margen y con total incumplimiento de las disposiciones generales y específicas de procedimiento recogidas en el reciente decreto-ley por el que se regulan los conflictos colectivos de trabajo, aprobado con carácter de urgencia en consejo de ministros.

Ante tal situación, la dirección de la empresa se ha visto en la penosa necesidad de aplicar sanciones, único recurso del que dispone para restablecer el orden y la moderación.

Quinto. — Que, con el deseo de que la opinión pública tenga un conocimiento oficial y directo de los términos en que está planteada actualmente esta cuestión, la dirección de "Firestone Hispania, S. A." reitera aquí, expresamente una vez más el ofrecimiento ya hecho en repetidas ocasiones a los operarios de su factoría de Burgos, en el sentido de que está dispuesta a conceder la cantidad de cinco mil pesetas operario solicitada y a equiparar el nivel retributivo promedio de sus factorías de Basauri y Burgos, naturalmente a igualdad de actividad y antigüedad, si se restablece la normalidad laboral, de disciplina y rendimiento existente en el año 1974.

# EL SARCOFAGO DE D<sup>a</sup>. SANCHA DE LA EX-COLEGIATA DE COVARRUBIAS

Por B. CUESTA Y GIL  
(Presbítero)

Hay en la célebre ex-Colegiata de Covarrubias, un sarcófago que contiene los restos mortales de doña Sancha, mujer que fue de aquel bravo guerrero, bajo cuya mano de hierro se fue formando la Castilla Condal. Han escrito sobre él, altas personalidades del mundo de la Arqueología, coincidiendo en afirmar, que es un sarcófago romano-pagano, perteneciente al siglo III de nuestra Era.

Como no me satisface ninguna de las opiniones emitidas hasta el presente, ya que donde los diversos autores de los referidos trabajos, sólo ven escenas bucólicas y pastoriles yo veo una alusión clarísima a un versículo del Libro de Job, lo que me obliga a encuadrarlo dentro del arte romano-cristiano, muy de principios del siglo III, pues fue en sus primeras décadas, cuando apareció el sarcófago de tipo estrigilado, para sustituir a la decoración figurada que había prevalecido hasta entonces, vamos a describirlo minuciosamente, para exponer seguidamente, los argumentos en que apoyamos la nueva teoría.

El sarcófago de referencia, está esculpido en un gran bloque de mármol que sostienen dos piedras rectangulares, adornadas, en sus extremos, con sendas cabezas de león, en cuyo frente principal supo plasmar el artista una obra de extraordinaria belleza y de gran valor artístico.

En la parte central, entre once estrías curvas o «estrígiles» a cada lado, perfectamente delineadas y pulimentadas, se ve un medallón que descansa sobre la espalda de un tenante de robusta musculatura, dentro del cual se ven las figuras de un matrimonio típicamente romano. El, viste una túnica de manga corta y sobre ella, se terció la toga y la recoge en menudos y graciosos pliegues cuidadosamente labrados; su nariz es aguilera y su pelo está peinado en recortado flequillo sobre la frente, mientras que sus manos sostienen un pergamino enrollado, como símbolo del alto cargo que ocupó en vida. Ella, luce en su peinado etrusco, carente solamente de los típicos tirabuzones, la característica trenza o rodete y se agarra amorosamente al brazo del esposo, como si temiera que la muerte pudiera separarlos. ¿Este peinado etrusco, no nos estará señalando el lugar donde se esculpía el sarcófago? Sabido es que este pueblo creía en la vida de ultratumba, por lo que dedicó siempre gran atención a las construcciones funerarias, especialmente, a los sarcófagos de mármol, en los que pusieron su audacia artística y su estilo peculiar, exportándoles después, a las provincias del imperio, por vía marítima.

Algo que nadie ha visto o a lo menos nadie lo ha consignado, es que en el anillo que circunda el medallón central, aún se ven las letras A.C. y dislocadas, una O y una N; así como el fondo de la palabra de otras muchas, restos, sin duda, de la emocionada dedicatoria que le hizo la amante esposa y cuya inscripción fue borrada con una pica, cuando en el siglo X se utilizó para enterrar en él a doña Sancha, siendo una pérdida irreparable dicha mutilación, ya que nos ha privado, para siempre, de saber qué personaje del mundo hispano-romano estuvo enterrado en él y el cargo que ocupó en vida.

A los dos extremos del sarcófago hay dos bajorrelieves sumamente interesantes. En el de la izquierda del espectador y enmarcada por un árbol de gran follaje, sobre cuyo tronco se apoya indolente un joven de rostro amable, pelo rizado y corta túnica terciada que deja al descubierto todo el brazo y parte del pecho, se ve una escena, en la que un pastorcillo ordeña una oveja, mientras que algunas otras miran insistentemente al joven pastor. La escena del lado derecho, está enmarcada por una parra con racimos colgantes y el mismo joven, en la misma postura y con idénticos ropajes, viéndose, en primer plano, una mesa y sobre ella varios recipientes que parecen castillos de mimbre, en los que está manipulando un pastorcillo el que mira sin pestañear un perro que descansa sobre sus patas traseras, a la espera de que el pastor le eche parte del requesón que se está coagulando.

Hecha su descripción y sabiendo que esta clase de sarcófagos de mármol, bellamente decorados e iluminados con vivos colores, se reservaban para inhumar en ellos a los hispano-romanos más distinguidos, ya que solían ser los más romanizados y sin olvidar que muchos de estos sarcófagos fueron reutilizados, siglos después, por ser objetos artísticos de lujo, con lo que se salvaron los restos de personajes ilustres del medioevo español, como el «conde santo» en Lorenzana, la mujer de Fernán González en Covarrubias y Pedro III de Aragón en Poblet, así como otras gentes de alta posición social, es preciso adelantar ahora algunas noticias, para la mejor comprensión del tema que estamos estudiando.

Cuando el cristianismo hizo su aparición en el mundo del arte y tuvo necesidad de esculpir los primeros sarcófagos, lo hizo aceptando de buen grado, las formas corrientes que entonces eran usuales en el arte pagano, modificando tan sólo, algunos detalles que no se avenían con el espíritu cristiano, como las imágenes idólicas de las palomas de Venus y las jarras de vino de Dionisos, etc., llenan-

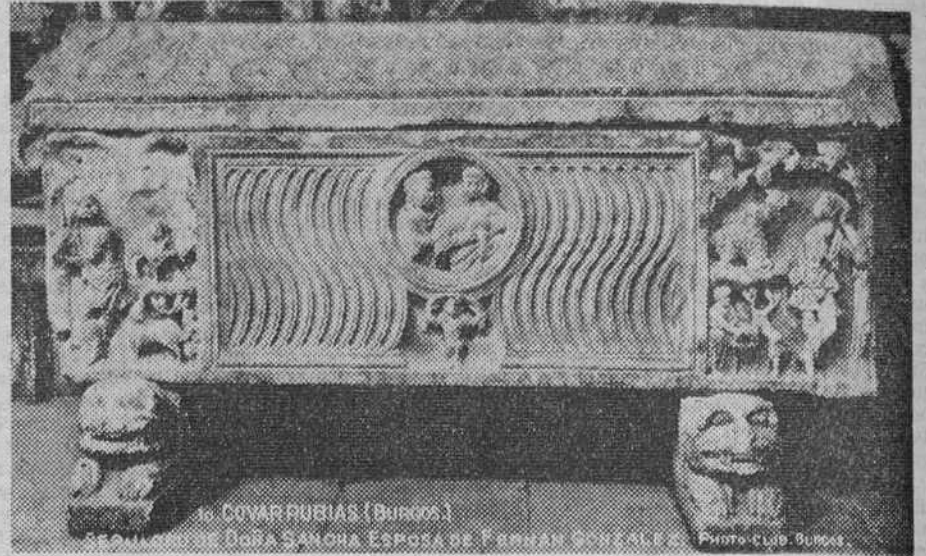
do estos símbolos de nuevo espíritu y garantizando su uso y su sentido, según un simbolismo secreto.

Otro factor importantísimo es que los cristianos de los tres primeros siglos, al moverse en la disciplina del arcano, no podían poner sobre sus tumbas, ninguna figura histórica o alegórica tomada de la Sagrada Escritura, por el inmenso peligro que corrían de ser descubiertos, pues proscritos por Nerón, estuvieron durante dos siglos y medio, condenados a pena de muerte en todo momento, por lo que tuvieron que disimular los signos de reconocimiento al máximo, lo que hizo que naciera un lenguaje gráfico clandestino, solamente comprensible para los cristianos, por lo que era muy frecuente, verles burlar la vigilancia de los gobernadores del Imperio esculpiendo por ejemplo, en el frente principal de sus sarcófagos, el Hermes Crióforo de la mitología pagana y conocido ya desde el arte griego arcaico, en la certeza de que jamás descubrirían los esbirros del emperador, que para los cristianos no era aquel Hermes pagano, sino la figura adorable del Buen Pastor del Evangelio, figura que vieron mil veces repetida en las pinturas de las catacumbas, en los hipogeos funerarios, en ánforas, gemas y tapices, lo que hizo que concibieran un Cristo joven, imberbe, de pelo rizado y corta túnica terciada, ya llevando un cordero sobre los hombros o bien, rodeado de su rebaño, a cuya contemplación, sus corazones latían apresuradamente, mientras sus mentes recordaban aquel pasaje de San Juan, X: «He venido para que las ovejas tengan vida... Yo soy el Buen Pastor que da su vida por sus ovejas...» etc.

Otro tema que de simple uso decorativo, desde tiempo inmemorial, tomó con los cristianos sentido místico, fue la viña, que el arte romano de Oriente tuvo siempre en mucha estima, con sus pámpanos verdosos cargados de racimos en honor de Dionisos, tema decorativo que ya fue grato a los fenicios, muy familiar en el arte sirio y bastante frecuente entre los persas, pero que a los cristianos les recordaba las palabras del Señor, en San Juan, XV: «Yo soy la vid y vosotros los sarmientos... o la parábola de los obreros, cuando el Señor, les decía: «Ite in vineam meam... Mi Padre es el viñador... etc. Un pez, con su nombre en griego, Ichthus, les recordaba a Cristo en acróstico: «Iesos Christos heou Vios Soter, que es lo mismo que: Jesús Cristo Hijo de Dios Salvador; el pavo real, representaba la inmortalidad del alma, etc. Ahora bien, como muchos de estos temas se encontraban también en los sarcófagos romanos, en los hipogeos de varias sectas orientales e incluso en las tumbas rupestres de Sidón, de ahí que no sospechara nadie que aquellos temas decorativos pudieran tener relación con la religión cristiana, no usándose jamás temas históricos tomados de la Biblia, hasta el triunfo de la Iglesia, apareciendo entonces, una iconografía totalmente nueva y nuevos símbolos como el monograma de Cristo, con el alfa y el omega colgantes, el nimbo y la cruz.

Con estos antecedentes, podemos sacar ya las primeras consecuencias. Hemos dicho más arriba, que los cristianos de los tres primeros siglos, se acostumbraron a ver a Cristo, como un joven guapo, imberbe, (el Cristo con barba no aparece hasta el siglo IV), de pelo rizado y corta túnica terciada que deja al descubierto el brazo, parte del pecho y las piernas, y nos preguntamos: ¿Se atravesará alguien a negar que es exactamente igual al Buen Pastor que vemos en las Catacumbas de Santa Priscilla de Roma (I), e igual a aquel otro que hay en el cementerio de San Calixto, hasta el extremo de que cualquiera pudiera decir que fue arrancado del techo de la cripta de Luciano, para ponerlo en nuestro sarcófago? Por otra parte fue casi general en el arte paleocristiano, resaltar la figura central de un cuadro, haciendo la escultura principal mucho mayor que las restantes que haya en escena; pues bien, ¿no es cierto que nuestro joven de los cuadros o bajorrelieves, es cuatro o cinco veces mayor que cualquiera de los dos pastorcillos? Luego si es «Infinitamente» mayor, nos quisieron decir que era Dios, por lo que negar que dicho joven representa a Cristo, sería negar la evidencia más absoluta, y máxima, estando avalada por otros símbolos cristianos como el de la viña, a que ya hemos hecho referencia. Tenemos, por tanto, dos símbolos que son ya claramente cristianos en nuestro sarcófago; falta por ver el principal que llena todo el frente, con lo que quedará disipada toda duda.

Ya queda reseñado que uno de los pastorcillos está ordeñando una oveja y que el otro está manipulando en varios castillos de mimbre, en los que se están coagulando algunos quesos; pues bien, ¿qué son estas dos escenas, sino la representación gráfica, en dos cuadros perfectamente diferenciados, del capítulo X, versículo 10, del Libro de Job? Job, expresa en este capítulo bíblico, toda la amargura que inunda su alma, cuando ve que va a ser aniquilado por la muerte y haciendo un recuento de todas las maravillas que ha hecho en él



el Señor, termina pidiéndole, con voz desgarradora: ¡No me condenes, Señor!

El escultor de nuestro sarcófago, no olvida la grandeza del referido capítulo 10 y pone en labios del hispano-romano que preside el medallón central, el versículo 10; pero vamos a copiar también los versículos 8 y 9, para la mejor comprensión del cuadro. Dichos versículos, dicen así:

- 8) «Tus manos me hicieron y me formaron, ¿Y ahora, de repente, quieres destruirme?»
- 9) «Acuédate, te ruego, que me modelaste como el barro, ¿y vas a tornarme al polvo?»
- 10) «¿Acaso no me exprimiste como leche y como queso me cuajaste? (II).

Alguien podrá preguntar qué relación pueden tener estos versículos, con la tumba de un hispano-romano muerto, hasta el extremo de esculpirlos en ella; pero hemos de tener presente que son la quinta esencia, como si

dijéramos, del rito funerario cristiano y el colofón con que cierra la Iglesia, el Primer Nocturno del Oficio de Difuntos, terminando, como Job, con la misma súplica: ¡Noli me condernare!

De todo cuanto antecede, se deduce que estamos en presencia de un sarcófago romano cristiano, muy de principios del siglo III y muy digno de tenerse en consideración, cuando se haga el estudio, totalmente virgen aún, sobre los caminos que siguió el Cristianismo, para penetrar en esta nuestra región castellana, desde los abrasados arenales africanos. Neila, Julio, 1975

1. Arqueología de F. Naval, 1904, pág. 372, figura 301.

II. La ciencia médica antigua, se imaginaba la formación del embrión, como una coagulación de la sangre materna, bajo el influjo del elemento seminal. (Biblia de Jerusalén, Libro de Job, pág. 617, nota 10).

**Exposición monográfica de Muebles de Almazán**

Admire y conozca el alto nivel de especialización y el carácter altamente selecto en muebles de estilo, auxiliares, complementos decorativos y objetos artísticos de la máxima calidad.

**Modulo** estilo

muebles de estilo decoración regalos

avda. del cid, 36  
telf. 22 93 62  
Burgos

## BURGOS EN FIESTAS

Con el festival infantil de hoy en la Plaza de Toros, finaliza el programa oficial de las Fiestas de San Pedro y San Pablo de 1975.

Ayer, en el «Gran Teatro», a las once de la noche y ante numeroso público actuaron los «Ochotes sanjuaneros», siendo sus canciones muy aplaudidas. Intervinieron los «ochotes» de las peñas «Los Chachis», «Los Barbis», «Los Rondas», «El Escándalo» y «Los Veteranos».

La segunda mitad estuvo dedicada al festival de la Jota en el que actuaron Eugenio López «El Herrero de Laguardia», los «Hermanos Lizárraga», «Los Angeles de Añorbe» acompañados al acordeón por su tío José Luis Lizárraga.

Cantaron también los Rvdos. P. Leopoldo y Flamarique de los SS. CC. y el coro de San Juan del Monte.

La dirección y presentación de la velada estuvo a cargo de Pedro Martínez Barrasa.

La verbena popular con la que se cerraban estos festejos se desarrolló en el Espolón y en ella participaron el grupo orquesta «Lucronium», «Los Paladines» y Juanito Segarra.

Estuvo animadísima, a lo que contribuyó la excelente temperatura y la alegría de las personas que en la popular fiesta participaron.

### ENTREGA DE TROFEOS

A la una y media de la madrugada de hoy, en el «Club Tucan» y en el transcurso de una brillante fiesta, se procedió a la entrega de diversos trofeos concedidos con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo.

### GRAN BAILE EN EL CIRCULO DE LA UNION

Entre los festejos programados por el Círculo de la Unión con motivo de las fiestas mayores de la ciudad, se celebró anoche un gran baile concurso, haciéndose entrega de diversos premios a las parejas que se proclamaron vencedoras en los bailes clásicos y modernos.

La fiesta se prolongó hasta altas horas de la madrugada y comenzó a animarse a partir de las doce de la noche.

## TOROS

### LLENO EN LA SEPTIMA DE SAN FERMIN

Pamplona (Cifra).— De nuevo el cartel de «no hay billetes» en la séptima de abono de la fiesta de San Fermín, en la que se lucieron los espadas en el tercio de banderillas, donde Paquirri Teruel y Alcalde pusieron sendos pares de garapulos, todos muy aplaudidos.

Seis toros del marqués de Domecq. Francisco Rivera «Paquirri», pitos en el primero; en el cuarto, gran ovación.

Angel Teruel, en su primero, dos orejas; en el quinto, ovación con petición insistente de orejas.

Paco Alcalde, dos orejas y vuelta en el tercero y aplausos en el que cerró plaza.

Peso de los toros: 536, 509, 528, 496, 546 y 501 kilos.

### PAPELES PINTADOS

## VESTA

Teléfono 225401



La línea más especializada de tratamiento corporal

La señorita Maite Mariñas, esteticienne consejera, diplomada en el Instituto LANCASTER, le atenderá personalmente durante los días

14 al 19 de Julio, ambos inclusive, en

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15

TELEFONO 20 89 13

Agradeciendo la gentileza de su compra, se ha reservado un obsequio para Vd.

# La ilusión de su vida... ...un viaje a ROMA

Gracias a la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO podrá ir en avión a ROMA, completamente gratis.

Infórmese en la Oficina más próxima



COMPLETAMENTE GRATIS



CAJA DE AHORROS  
DEL  
CIRCULO CATOLICO

su CAJA amiga

# LIBERACION DE SOLDADOS ESPAÑOLES

(Viene de primera página)

dir con los colores de un importante partido político del Sahara, que no es el P.U.N.S.

Dada la identidad del padre de las víctimas, hombre muy cualificado dentro del partido punitista y procurador en Cortes por el Sahara, se especula con la idea de que éste sea el primer atentado de una serie de ellos en contra de algunos miembros destacados del P.U.N.S., que han desempeñado una notoria actividad en el enfrentamiento con el Polisario.

La Policía Territorial ha practicado algunas detenciones, sin que hasta el momento se pueda precisar quién o quiénes han sido los autores de este criminal hecho. En el barrio de Colominas —calle Smetón González— donde viven las víctimas, ha causado profundo pesar lo ocurrido. Por otra parte, dadas las circunstancias del hecho, cabe la posibilidad de que quienes arrojaron el artefacto contra el «Land-Rover» (una potente granada defensiva), ignoraran que en el interior del vehículo se encontraban

los niños. En todo caso, la incertidumbre ha vuelto de nuevo a las calles de El Aaiun. Y, como de costumbre, durante un fin de semana, que aquí, realmente, resultan nefastos.

## LLEGADA DE LOS DOS SOLDADOS LIBERADOS

Madrid (Cifra).— Los soldados Vicente Blanco García y Antonio Bouzá Alemany, liberados por el Frente Polisario el pasado jueves, en Argel, llegaron a las dos de la tarde a Barajas, en vuelo de la compañía «Air Algérie», que había partido a las diez de la mañana de Argel.

Esperaban al pie de la escalera del avión, que se estacionó en la zona militar del aeropuerto, el teniente general Villaescusa, jefe del Estado Mayor Central; general jefe de la brigada XII, señor Martín García; general jefe del servicio de Información del Ministerio del Ejército y otros jefes y oficiales.

Los soldados liberados presentaban, al descender del aparato, un aspecto saludable y se manifestaron felices y contentos de hallarse en Madrid. Bouzá Alemany, de 22 años, y Blanco García, de 23, señalaron que no estaban cansados, pero se pudo apreciar cierto nerviosismo en sus rostros, especialmente en el del segundo. Son altos y fuertes y el primero de ellos se ha afeitado el bigote con el que aparecía en las primeras fotos recibidas tras su liberación.

También se encontraba en el aeropuerto, en espera de los dos soldados, un pelotón del regimiento de Infantería motorizada «Asturias», a fin de dar la bienvenida a sus compañeros, pertenecientes a Infantería motorizada, en una de las dependencias próximas.

En el avión que trajo de Argel a los dos soldados,

viajaron también el representante del Ministerio de Asuntos Exteriores, Emilio Cassinello, que fue el que los recibió del representante del Frente Polisario, y el enviado especial de la Agencia «Efe», que se trasladó a cubrir la información de la entrega de los dos soldados liberados.

A poco de llegar, Bouzá Alemany y Blanco García partieron en un coche oficial camino del hospital militar «Gómez Ulla», de esta capital, al que llegaron poco después de las tres. Fueron trasladados inmediatamente a la tercera planta de uno de los nuevos edificios del Centro, en la que quedaron internados y serán sometidos hoy a un reconocimiento médico general a su llegada, iniciaron un período de reposo, puesto que ya habían almorzado en el avión.

En el hospital, la familia del soldado mallorquín Bouzá esperaba su llegada en las dependencias de la Dirección y se entrevistó brevemente con él. Los familiares de Blanco García llegaron posteriormente desde Zaragoza, en helicóptero.

# LA SITUACION EN ARGENTINA

(Viene de primera página)

perdido una brillante oportunidad para integrar un Gabinete de lujo. Este Ministerio no está a la altura de los acontecimientos».

El dirigente del Partido Radical (opositor) Antonio Troccoli afirmó que los nombramientos no se ajustan a las rectificaciones que se buscaban. «La permanencia del ministro de Economía, Celestino Rodrigo, es una brasa que quema», añadió.

Se desconoce la reacción militar, pero un alto mando manifestó a la Agencia «Efe» que su Arma no ve con satisfacción a algunos ministros, especialmente Rodrigo y el nuevo titular de Bienestar Social, Carlos Villones. Ambos son estrechos colaboradores de López Rega.

El diario «Clarín» sugiere hoy que las fuerzas armadas comparten el pesimismo que expresaron los dirigentes de la CGT y de los partidos políticos.

El generalizado escepticismo sobre este equipo ministerial reafirmará seguramente una tendencia que se observó desde que a mediados de junio comenzó la crisis: el desdibujamiento del poder ejecutivo, su aislamiento, y el fortalecimiento del Congreso como centro de sus decisiones políticas.

«La artillería pesada» sigue apuntada sobre el titular de Economía, Celestino Rodrigo, cuyo programa y —sobre todo— su casi olímpica carencia de flexibilidad política le han valido la oposición frontal de la «C. G. T.», del Congreso y de buena parte de los centros empresariales.

Rodrigo, y con él el Gobierno, se encuentran en un callejón sin salida: cuentan con el rechazo popular instrumentado a través de la vigorosa CGT y con la repulsa no menor de los legisladores peronistas y opositores.

El movimiento obrero se ha puesto nuevamente en marcha. En un acto de homenaje al líder sindical Lorenzo Miguel, la Unión Obrera Metalúrgica abrió hoy de nuevo el fuego contra Rodrigo.

Mientras tanto en la Cámara de Diputados existe una iniciativa presentada por un diputado peronista para abrir juicio político al mismo ministro.

El diario «La Nación» afirmó hoy que la crisis política (y la lucha por el poder) permanecen latentes. Existen por lo tanto serias dudas sobre el destino del proceso institucional.

# Cierto optimismo en cuanto a la crisis de Oriente medio

(Viene de primera página)

ró hoy la sexta conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los países islámicos, haciendo una llamada a la solidaridad musulmana y lanzando acusaciones a Israel.

El Rey entró en el salón de la conferencia, en la que participan 40 países, acompañado del «líder» de los comandos palestinos, Yasser Arafat, como gesto de simpatía hacia los palestinos.

Los ministros musulmanes de Asuntos Exteriores de cuarenta países islámicos, se han reunido aquí para estudiar la formación de un cuerpo de voluntarios islámicos no árabes para luchar contra Israel.

El secretario de la conferencia, general Hassan Tuhami, ha dicho que inmediatamente se van a instalar centros de reclutamiento de voluntarios.

## LIBERADO

Beirut (Efe).— El coronel Ernest Morgan, del Ejército norteamericano, que fue secuestrado hace trece días, ha sido puesto en libertad.

Morgan ha sido trasladado al palacio del primer ministro Rashid Arami, y presentado a los periodistas.

Después de haberse entrevistado durante media hora con el primer ministro libanés, Morgan ha salido acompañado del jefe de Información Militar del Líbano, coronel Jules Bustani «para complimentar los últimos formalismos» antes de ser entregado en la Embajada de los EE. UU. en Beirut.

# Otros dos partidos portugueses opuestos a la política del MFA

(Viene de primera página)

cial (CDS) —derecha moderada— acaba de pronunciarse contra el proyecto de «poder popular» aprobado por la Asamblea general del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

Al igual que el Partido Socialista y el Partido Popular Democrático, el CDS considera que este proyecto es una violación de la plataforma de acuerdo constitucional que fue firmado poco antes de las elecciones del día 25 de Abril por el Movimiento de las Fuerzas Armadas y los principales partidos políticos. Según el CDS este proyecto es también «una ofensa a la libertad y al mandato de la Asamblea constituyente por contener disposiciones de carácter constitucional».

El CDS añade que el proyecto del Movimiento de las Fuerzas Armadas prevé para Portugal «una estructura comunista soviética contra la que se ha pronunciado el pueblo portugués ya que la conclusión histórica de tal estructura sólo puede ser la dictadura».

El CDS no está representado en el Gobierno provisional pero cuenta con dieciséis diputados en la Asamblea constituyente.

## CONSULTAS

Lisboa (Efe).— El primer ministro portugués, general Vasco Gonçalves, ha recibido hoy a varias personalidades políticas. Los observadores creen que el jefe del Gobierno ha iniciado consultas para el reajuste de su Gabinete.

En el curso de la mañana se han reunido con Vasco Gonçalves, los ministros sin cartera del partido Comunista y del Movimiento Democrático Portugués, Alvaro Cunhal y Pereira de Moura, así como Jorge Sa Borges, ministro de Asuntos Sociales del Partido Popular Democrático.

Por la tarde el ministro se entrevistó con el comandante Correia Jesuino, ministro de la Comunicación Social y con el ministro de Coordinación Económica, Mario Murteira.

El Consejo de la Revolución ha pedido al primer ministro que proceda rápidamente a la sustitución de los ministros socialistas por personas de «competencia y patriotismo reconocidos».

## CARTA DE SOARES A COSTA GOMES

Lisboa (Efe).— «No puedo continuar perteneciendo a un Gobierno que no gobierna y cada día abdica de sus responsabilidades, y no puedo tener confianza moral y política en una situación que se degrada permanentemente», escribe Mario Soares en una carta al presidente de la República, Costa Gomes.

El secretario general del Partido Socialista prosigue: Sepa, señor presidente, que comprendo su angustia y su drama personal; pero siempre llega un momento en que es necesario tener el valor de decirlo: basta... Una vez que se reniega de los principios y que deja de honrar los compromisos que se han aceptado libremente ante el pueblo, se pierde su propia legitimidad. Esto es lo que me niego a hacer y esto es lo que mi partido me impone que no haga».

Después de hacer historia del asunto «República», Mario Soares afirma que la decisión de dejar confeccionar el periódico por una llamada comisión de trabajadores es «una provocación y una usurpación»; pero, añade Soares, el asunto «República» se inserta en un contexto mucho más amplio de crisis general de la autoridad del Estado, que es corroída por la demagogia, la irresponsabilidad y la anarquía popular, con todo lo cual se transige en cada momento».

Mario Soares llama la atención del presidente de la República igualmente sobre «la situación trágica de la Prensa portuguesa. Hoy, la mayoría aplastante de los portugueses está cada día sometida a un verdadero lavado de cerebro y para ser oprimida en sus creencias y en sus convicciones».

# NOTICIARIO PINTORESCO

## PIDEN A SU MADRE QUE RETORNE

Quito (Efe).— Ocho menores de edad, abandonados por su madre, le piden hoy a través de un comunicado publicado en la Prensa local, que retorne al hogar a cuidar de ellos.

Josefina Dolores Durán, casada con César Augusto Panchi, abandonó a su esposo y sus ocho hijos, en Diciembre de 1971 y desde entonces nunca más se han tenido noticias de ella.

Su hija mayor, Olga Lidia Panchi, le pide que regrese al hogar, pues el padre fue hace pocos meses víctima de un accidente, quedando impedido.

## NONAGENARIO POLACO, INICIA UN PERIPELO EUROPEO EN «AUTO-STOP»

Varsovia (Efe).— Un médico polaco, Bydhost Aleksander Melech, ha emprendido hoy un largo viaje que efectuará en «auto-stop» por Escandinavia, Gran Bretaña, Francia, España y archipiélago canario. Se presume que el traslado de la Península a las islas lo hará el doctor, que cuenta 92 años de edad, valiéndose del barco «stop».

El anciano, según informan hoy fuentes gubernativas de Polonia, es persona de entera confianza, goza de excelente salud mental y ha recorrido en «auto-stop» más de 50.000 kilómetros de carretera por todos los Continentes.

## DUENDE EN UNA CASA DE GANDIA

Valencia (Cifra).— En un piso de Grao de Gandia se oyen desde el pasado domingo golpes estruendosos en un tabique central del recibidor sin comunicación con ningún piso o la fachada exterior, según informa hoy el diario «Las Provincias».

De acuerdo con las indicaciones de los moradores del piso y las personas que ocupan viviendas en la misma finca la contundencia de los golpes es tal que en ocasiones se nota la vibración hasta dos pisos más arriba.

La vivienda en cuestión se halla situada en la calle Gibraltar número 44 piso segundo, puerta 3, del Grao de Gandia y desde el viernes de la semana anterior está ocupada por Manuel Arnáiz Moreno, su esposa, padres políticos y una hija de once años. El edificio es de nueva construcción.

## SANTO TOME Y PRINCIPE, INDEPENDIENTES

Santo Tomé (Efe).— Las pequeñas islas de Santo Tomé y Príncipe, situadas frente a la costa Oeste de Africa, han alcanzado hoy la independencia, después de casi quinientos años de dominación portuguesa.

Entre los gritos de alegría de millares de africanos, fue proclamado primer presidente de la República de Santo Tomé y Príncipe, Manuel Pinto da Costa, de 35 años de edad.

La bandera portuguesa fue arriada por última vez en una ceremonia celebrada en el parque municipal de diversiones de Santo Tomé. La bandera del nuevo país, de color amarillo, verde y rojo, ondeaba en su lugar, a la vez que una banda militar tocaba los himnos de ambos países.

## LA C.E.E. Y PORTUGAL

París (Efe).— «Parece difícil que el Consejo de Europa pueda decidir en su próxima reunión la cuestión de la ayuda a Portugal», declaró ayer el canciller francés, Jean Sauvagnargues.

El jefe de la diplomacia francesa, huésped de la Prensa angloamericana, manifestó ayer tarde, en París, que estaba muy preocupado ante el desarrollo de la situación en Portugal, que no va en la dirección de una democracia pluralista.

Afirmó el ministro de Relaciones Exteriores que los últimos acontecimientos de Portugal no corresponden con la impresión dejada por el presidente Costa Gomes en sus conversaciones en París. Durante su reciente visita oficial. Debido a lo confuso de la situación, Sauvagnargues cree es difícil que el máximo órgano de la comisión de la Comunidad Económica Europea, el «Consejo Europeo» a nivel ministerial, pueda pronunciarse sobre la cuestión de la solicitada ayuda.

## INQUIETUD EN BRUSELAS

Bruselas (Efe).— La retirada de los socialistas del Gobierno portugués, ha provocado una cierta inquietud en los medios diplomáticos belgas. Subrayan éstos que los recientes acontecimientos se enmarcan en una degradación continua desde hace varias semanas de la situación política en Lisboa y hacen notar que un cierto pesimismo se reflejaban en el transcurso de las recientes reuniones.

A consecuencia de esta situación, se subraya que las inversiones extranjeras en Portugal han cesado completamente.

## Y EN HOLANDA

La Haya (Efe).— El primer ministro holandés, Joop Den Uyl, declaró hoy que su Gobierno estaba preocupado por los acontecimientos políticos de Portugal y dijo que las fuerzas armadas estaban manifestando un respeto insuficiente por la democracia.

El señor Den Uyl, hizo estas declaraciones en una conferencia a la Prensa tras una reunión del Gabinete ministerial de rutina, semanal: «Las fuerzas armadas manifestaron claramente un respeto insuficiente por la democracia» dijo el primer ministro socialista.

El partido del señor Den Uyl, el más amplio partido en Holanda, tras la coalición gubernamental del centro-izquierda, expresó su apoyo en favor del Dr. Soares a principios de esta semana

**SE NECESITAN**

## CALDEREROS DE 2.<sup>a</sup> y SOLDADORES DE 1.<sup>a</sup> y PEONES

PARA ESPECIALIZAR DE 1.<sup>a</sup> CUALIFICADOS

Interesados, presentarse en MIFER. Carretera de Arcos, n.º 21, de 9 a 2 de la mañana.

Imprescindible: Servicio militar cumplido.

(R. O. C. 14.296)



# ALZA IMPORTANTE Y SORPRENDENTE DEL MERCADO TOTALMENTE CONTRATADO

Madrid (De nuestra Redacción). — Repentinamente, contra todo pronóstico y sin noticia alguna que pueda influir en el ambiente, la Bolsa, se ha embalsado en una recuperación que se considera un poco desacomodada en las circunstancias. Si el viernes anterior sólo hacía entrever un mayor equilibrio para la semana actual, ¿quién entra la semana actual, ¿quién entra la mecha y puso inicialmente el dinero necesario para el revulsivo? Esto se comentaba por los bolsistas y ha sido el tema de la semana en los corrillos. Los que viven más cerca del parque e intuyen un

alza más o menos alimentada, se unieron a la corriente recuperatoria, pero ya sabemos, que con la idea fija de esto, a pesar de todo, continúa siendo así, porque en el ambiente sigue exasperando algunas bajas. De hecho se exageraron en su velocidad, mientras todavía en esta semana ha habido otros que incluso en medio de la reunión no se han podido vender, o se venden en porrateos pequeñísimos.

En general se opina que sin variar las circunstancias no va a resultar fácil profundizar en la recuperación, por mucho que

hayamos bajado antes los valores, y aunque algunos de ellos hacen tiempo que están en línea de inversión. Una vez más es el gran público el que tiene la palabra. Es posible que se estuviera exagerando algunas bajas. De hecho se exageraron en su velocidad, mientras todavía en esta semana ha habido otros que incluso en medio de la reunión no se han podido vender, o se venden en porrateos pequeñísimos.

## ¿MANTENER NO ALEGRAR?

Deseos y poner medios para contener, o mejorar algo no es lo mismo que intentar alegrar de nuevo la Bolsa, cuando tampoco han cambiado tanto las cosas de la noche a la mañana. Seguimos opinando que, en todo caso, la confianza del inversor no se ganará con algunos golpes como intentaban ya a la altura del miércoles y sería dar un nuevo paso atrás insistir en ese camino, porque todos los factores que han venido influyendo en la a tonía bursátil, exagerada o no, siguen en vigor, nada se ha clarificado en lo económico, ni en lo fiscal, ni en ningún orden. Haría falta mechas verdaderamente realistas para volver a realizar la Bolsa con continuidad.

## LA REFORMA FISCAL

Más aún, el ministro de Hacienda, al hablar de Córdoba, ha insistido en un punto que se estima negativo para la Bolsa diciendo: «La reforma fiscal, no es un tema popular, pero sí un imperativo de justicia, que será llevado adelante, aunque en su realización llegue a quemarse no sólo el ministro de Hacienda, sino también un Gobierno. El propósito, está en marcha, con un calendario fijo, y dentro del plazo de un año a partir del pasado 24 de Junio será editado un «libro blanco». La presión fiscal en nuestro país es sólo del 13 por ciento del producto nacional bruto, la mitad de la que tienen otros países de economía similar a la nuestra». Esta perspectiva decimos nosotros, habrá de ser contrarrestada con muchas otras medidas buenas para que el impacto no sea negativo en la Bolsa. Declaraciones así mismo, acaso poco oportunas, cuando por otra parte, parece que se desea defender al mercado de valores o subirla.

## ¿RENACERA LA CONFIANZA?

Entonces, ¿se conseguirá hacer renacer la confianza entre los verdaderos inversores? Se trata de una reacción muy controlada que debe acogerse con reservas. En esta ocasión sólo puede haber la ventaja de que vamos camino de acabar la etapa de ampliaciones, tan cargada estos dos últimos meses. También nos parece que este final de las ampliaciones puede ayudar a otras intenciones revalorizadoras, ya libres las acciones de la competencia de los derechos de suscripción. Entretanto, diremos que la ampliación iniciada esta semana por el Banco de Bilbao se ha beneficiado de la mejora bursátil. Y si bien el derecho empezó después, se ha pagado a 525 pesetas, debiendo señalar también que previamente las acciones habían bajado nada menos que setenta duros la semana anterior. Con ello el precio teórico de los derechos se había rebajado notablemente.

## REACCIONES BANCARIAS

Lógicamente el Banco Hispano Americano, ha reaccionado fuerte, aunque no pudo con solidario todo lo ganado. Y lo mismo ocurre en el Banco de Vizcaya, ambos tan fuertemente castigados en la baja. Sin embargo, las diferencias de 30 ó 40 duros entre acciones nuevas a base de derechos y las antiguas denotan que la gente prefiere comprar títulos con liquidez en todo momento, pese

a márgenes tan sustanciosos como los que existen en la mayoría de los casos. De una manera u otra insistimos o vigilancias, han logrado que el sector esté de nuevo en 104,07, cuando hace una semana bordeaba el 100. Y las Eléctricas a 92 frente a 85,56 a final de Junio. De paso diremos que aparte de poner mucho dinero de una sola mano, el ambiente eléctrico ha estado movido por la publicación de determinados datos en la Prensa, demostrativos de que el sector estaba cayendo a unos precios injustificados.

## LAS PERSPECTIVAS EN UNA MANO

Ahora bien, en la Bolsa, se puede demostrar todo. Con unos mismos datos que un valor es caro o barato. Porque la Bolsa, suena mal o no. Tiene un porcentaje elevadísimo de juego. Para arriba y para abajo. Las más de veces la inversión es pura disculpa para mover el mercado. Y más ahora con los enormes intereses que han ido creándose a su alrededor en los últimos años. Terminaremos con unas palabras recogidas de unas declaraciones del ex-ministro de Comercio Nemesio Fernández Cuesta: «La economía española acusa síntomas evidentes de recesión motivados en buena medida, por la falta de confianza. Recuerden que esto lo habíamos dicho nosotros, en nuestra modestia, hace aproximadamente un mes.

Finalmente ¿qué pasará la próxima semana en Bolsa? Imposible ni siquiera deducirlo, tal como se desarrollan ahora las Bolsas. Nada sobre la reacción verdad, como decíamos la semana pasada, puede ser Agosto, Septiembre, o Noviembre o haber empezado ya. Todo es cuestión de propósitos y de poner dinero quien puede hacerlo.

JUSTO IRIONDO MENDIETA.

## JUAN CORRAL CASTANEDO

TRAUMATOLOGIA  
HUESOS Y  
ARTICULACIONES

Consultas y urgencias:  
Clínica de SAN JUAN  
DE DIOS  
Teléfs: 202055 y 207186

# UNA EXTRAÑA EXPERIENCIA

## Vivir quince días dentro de un automóvil sumergido en el mar

París (Efe). — El «casacadeur» Frank Valverde se ha prestado como conejillo de Indias para una experiencia fuera de serie: pasar quince días dentro de un automóvil sumergido a siete metros de profundidad.

El lugar elegido para el desarrollo del experimento ha sido el puerto de Canet, cerca de Perpignan y son tres los motivos principales que le impulsan: el estudio médico del comportamiento humano en el aislamiento, en condiciones hostiles. La observación de la resistencia de un automóvil a la presión y la corrosión, y la experimentación de materiales y técnicas de la NASA, experimentación que incluye una serie de tests, hasta ahora secretos. Por ello parece ser que una de las partes más interesadas en que el experimento llegue a buen fin es la NASA, siendo además promotora de dicho experimento la Facultad de Medicina de Toulouse y una marca automovilística.

En lo que se refiere a Frank Valverde, habrá de pasar los días con una sonda en la vejiga y otra en el intestino, así como nu-

merosos electrodos repartidos por todo el cuerpo que permitan a un grupo de médicos tener en constante observación su estado físico.

El coche, un turismo de serie, ha sido convertido en compartimento estanco y Valverde vivirá sentado, pero tendrá teléfono y televisión. No dormirá más que tres horas y diez minutos diarios, ya que los médicos consideran este tiempo suficiente para descansar.

La impermeabilización del vehículo se ha realizado siguiendo un procedimiento comparable al que se utiliza en la construcción de los cascos de los yates, incluyendo un compartimento estanco parecido al de los submarinos, que permitirá al «casacadeur» salir de su vivienda. El aire se renovará mediante un compresor en la superficie estando acondicionado el vehículo de manera que permita seguir respirando a su ocupante durante 24 horas en caso de avería en el compresor.

La experiencia durará hasta el día 22 de Julio, habiendo comenzado este martes pasado.

## Casi tres millones de pesetas de multa a cuatro empresas comerciales

Madrid (Cifra). — La Dirección General de Información e Inspección Comercial, ha impuesto cuatro multas a otros tantos comerciantes por un valor total de 2.900.000 pesetas.

Las resoluciones por las que se hacen públicas las multas, aparecen hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

—Con una sanción de 100.000 pesetas, a la «Compañía Industrial y de Abastecimientos, S. A.», domiciliada en Madrid, por comercio ilegal de leche en polvo y suero de leche desnaturalizada.

—Con sanción de 1.500.000 pesetas, a «Hijos de A. Peral, S. A.», de Valladolid, por ventas de aceite virgen de oliva fino, marcas «La Antigua» y «La Cartuja», sin reunir las especificaciones de calidad y no figurar en los envases la indicación de «fino».

—Con sanción de 300.000 pesetas, a «Impronquina», de Madrid, por comercio ilegal de leche en polvo y suero de leche desnaturalizada.

—Con sanción de 1.000.000 pesetas, a «El Águila», de Madrid, por venta de cerveza a precio ilícito.

## Normas sobre el plan de estudios del Bachillerato

Madrid (Cifra). — Los centros de Bachillerato están obligados a ofrecer enseñanzas de todas las materias optativas, según una resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa por la que se dan instrucciones para el desarrollo de lo dispuesto en el Plan de Estudios del Bachillerato, y que hoy se incluye en el Boletín oficial.

La resolución desarrolla todo lo relativo a la programación de enseñanzas, materias optativas, enseñanzas y actividades técnico-profesionales, valoración del aprovechamiento de los alumnos, enseñanzas de recuperación y desarrollo de los temarios.

Respecto a la Lengua y Literatura Española se citan las 79 obras de donde podrán seleccionarse las lecturas comentadas. Respecto a la Formación Político-Social y Económica y Educación Física y Deportiva, se considera procedente que la programación de actividades se realice de acuerdo con las directrices que al efecto señalen los órganos competentes de la Secretaría General del Movimiento.

La resolución señala los temas de los diferentes cursos.

## LA «PILDORA» ES CAUSA DE HIPERTENSION

Lima (Efe). — El uso de anticonceptivos orales produce hipertensión arterial en determinados porcentajes de mujeres que los ingieren.

Así sostuvieron hoy especialistas que participaron en una mesa redonda sobre «Hipertensión arterial» en el «Hospital «2 de Mayo», de Lima. La organización estuvo a cargo de la Sociedad peruana de Neurología. Señalaron los neurólogos que las mujeres que padecen hipertensión benigna podrían hacerla maligna con el uso de anticonceptivos.

Explicaron que la hipertensión maligna ataca el corazón, cerebro y ojos. Dijeron que se ha podido comprobar que aplicando métodos de diálisis, es posible la curación de pacientes con presión alta que no responden a la medicación habitual.

## Refugiado político vasco español condenado en Francia

Douai (Francia) (Efe). — Fernando José Aristimundo Mendizábal refugiado político vasco-español, de 27 años de edad, ha sido condenado por el Tribunal de apelación del Norte a 18 meses de cárcel, de ellos 12 firmes que deberá cumplir, por tráfico de armas.

Juzgado en esta ciudad, ha afirmado que había recibido un encargo para transportar armas de Bruselas a Bayona.

Aristimundo fue detenido el pasado 24 de Enero en Crespin, cerca de Valenciennes, cuando procedente de Bélgica acababa de entrar en Francia por una carretera de tercer orden conduciendo una furgoneta en la que la Policía halló, escondido bajo el asiento trasero, un alijo de armas.

Cuando fue detenido Aristimundo llevaba en su furgoneta «Volkswagen» 40 pistolas ametralladoras «Sten» sin cañón; 120 culatas móviles y cargadores para otras armas.

Aristimundo Mendizábal, declaró a la Policía que un desconocido le había ofrecido en Bruselas 1.000 francos (13.750 pesetas), por conducir la furgoneta hasta Bayona, sin que le revelara la existencia del cargamento de armas oculto bajo el asiento trasero.

Lea Vd. siempre

DIARIO DE BURGOS

# FRAUDE DE BONITO

## Se cree que entra pescado capturado por barcos coreanos como si fuera español

Bilbao (Cifra). — Se sospecha que por el puerto de Tenerife entra en España, fraudulentamente bonito capturado por buques coreanos, que después es enlatado y vendido al mercado como pescado por trabajadores españoles, según ha manifestado el secretario de la Interfederativa de pescadores del Cantábrico, Paulino San Emeterio, al diario «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

Ese fraude que se realiza en las Canarias, perjudica no sólo a los pescadores españoles, sino también al propio Estado al dejar de percibir la Hacienda pública la cantidad que se debería pagar por la entrada de este pescado en el país.

Los tipos de pescado que entran fraudulentamente en España son los «big eye», «blue finn» y «yellowfin», los cuales han sido vendidos por el puerto de La Coruña.

La preocupación que reina es bastante considerable, ya que

membros de la Comisión permanente de la Interfederativa acompañados por representantes de la agrupación de atuneros congeladores de Bermeo giraron una visita a la subdirección de aduanas para denunciar el caso. Estos representantes están a la espera del informe que les envíen los pescadores tinerfeños para presentar legalmente la denuncia.

Respecto a la anulación de las ventas del bonito español a Francia, el señor San Emeterio dice: «La noticia distribuida por algunos medios de comunicación de la suspensión del envío de bonito español al vecino país no es cierta, toda vez que fabricantes y pescadores franceses están dispuestos a actuar con toda regularidad.

En el próximo Otoño, en Septiembre, cuando se abra de nuevo la época de exportación, la haremos como veníamos haciéndola, es decir, normalmente.

# SUBASTA, EN LONDRES, DE CERAMICA CHINA



En la prestigiosa galería de subastas londinense de Sothebys ha sido subastada esta preciosa muestra de cerámica china, dinastía Ming, fabricada en la primera mitad del siglo XV. Su anónimo comprador ha pagado por ella más de trece millones de pesetas. Cuando en el año 1940, la casa Sothebys subastó esta misma cerámica, fue adquirida por sólo unas tres mil pesetas. — Telefoto CIFRA GRAFICA.

# CHINA: RESTRICCIÓN DE LOS DERECHOS BURGUESES... CON CAUTELA

Parece que la rigurosa campaña igualatoria tropieza con dificultades que han obligado a la moderación

Por Serge ROMSKEY

La naturaleza y la cortesía son normales en los chinos, o al menos en un gran número de ellos. Por desgracia, este aspecto de las cosas no suelen captarlo los extranjeros, ya que visitan el país con prisa, absorbiendo el máximo de ideología en el mínimo de tiempo, ya porque, residiendo profesionalmente en China, sus contactos se limitan casi exclusivamente a funcionarios.

Sin embargo, hay una palabra que el extranjero oye constantemente en China: «yuyi» (amistad). Lo que ocurre es que a fuerza de emplearlo mecánicamente ese término acaba por devaluarse. Último, porque corresponde a una realidad, una realidad ambigua en

xenofobia, como ocurrió ya durante la Revolución Cultural. NUMEROSAS BARRERAS Pero al mismo tiempo, el chino es extraordinariamente curioso hacia todo lo que le parece insólito, y se inclina naturalmente hacia una simplicidad en las relaciones que —si no lo impide el protocolo oficial— puede llevar rápidamente a un verdadero contacto humano.

El extranjero tropieza con numerosas barreras, empezando por la de la lengua. Pero aunque no logre llevar a cabo la experiencia personal de la espontaneidad china, por lo menos puede observar, fugitivamente, en la esquina de una calle o de un mercado.

más países comunistas. Pero no se emplea el neutro «ciudadano», habitual en la Unión Soviética, o el ceremonioso «señor», de nuevo de moda en Polonia. En China es más bien la edad la que determina el tratamiento. Se puede ser «el viejo Chang» o «el pequeño Li». Entre miembros de una misma familia, subsisten las numerosas distinciones que establecen el grado de parentesco.

El «viejo Chang» puede tener de hecho menos edad que quien le habla en: ese caso se trata de una manera de indicar respeto, menos obsequiosa sin embargo que diciendo «Secretario Chang» o «Director Chang». La Prensa protestaba recientemente contra esos términos, o contra otros parecidos, por

lugares de provincias. Ya existía la sospecha, habían circulado rumores, sobre todo relativos a la ciudad de Hangchow, en la que algunos extranjeros vieron a mediados de Mayo numerosos carteles e imponentes fuerzas de seguridad. Esto confirma que el movimiento de «restricción de los derechos burgueses» ha dado lugar a dificultades.

Por ejemplo, según parece, ciertos dirigentes de provincias estimaron conveniente, al iniciarse ese movimiento, disminuir las diferencias de salarios en la industria, reduciendo de ocho a tres las categorías de escala salarial. Por supuesto, esa medida no ha suscitado un entusiasmo unánime.

## EXPERIENCIA PREMATURA

Por lo que se deduce de «Bandera Roja», ese tipo de experiencia es prematura e intempestiva. Tanto más cuanto que algún dirigente local podría tener la tentación de servirse de ella, para afirmar su superioridad ideológica sobre otro dirigente, poniendo de ese modo en tela de juicio la disciplina unitaria que el «centro» del Partido, en Pekín, reclama más que nunca de las provincias.

Los llamamientos a la prudencia publicados en la Prensa

no significan, pues, que se abandone un movimiento cuya paternidad ha sido atribuida al presidente Mao Tse-tung. La Prensa sigue revelando desigualdades sociales sorprendentes en muchos casos. Así, se ha sabido por ejemplo que una familia campesina formada por robustos adultos, aptos todos para el trabajo, ha ganado en 1974 la suma —importante en China— de 1.000 yuanes (35.000 pesetas), además de los salarios en especies (cereales, etc.) en tanto que otra familia del mismo equipo rural, en la que un sólo trabajador tiene que alimentar a varias personas a su cargo, ha tenido que recibir una ayuda financiera.

Así, pues, todo no es simple Literatura en la idea de que el socialismo chino está adlante de la perfección. Es preciso que la «restricción de los derechos burgueses», es decir, de las desigualdades materiales y sociales, se lleve a cabo de manera razonable, sin ir acompañada de medidas dogmáticas e inaplicables en lo inmediato. Esta es la corrección aplicada al movimiento, de acuerdo con un esquema famoso en China: un colapso va en un sentido e, inmediatamente después, en el sentido contrario...

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE - France Presse).

# IRAN: PAIS SOMETIDO A TRATAMIENTO DE CHOQUE

- ★ «al margen del tiempo», la nación ha pasado en pocos años al rango de potencia industrial
- ★ «Milagro económico» ha engrosado prioritariamente la fortuna de las «mil familias» tradicionales

Por Jean - Claude BRARD



Una escena callejera en Teherán: personas contemplando retratos de la imperial. — (Foto EFE).

El primer ministro de Irán, Sr. Amir Abbas Hoveyda, presentó, recientemente ante el «Majlis» (Cámara de Diputados) un proyecto de presupuesto para el período del 21 de Marzo de 1975 al 20 de Marzo de 1976, de 36.200 millones de dólares. De ese total, 26.200 millones de dólares provendrán de los ingresos del petróleo.

El propio monto de dichos ingresos petroleros registran desde hace cinco años un aumento espectacular: en 1969, el petróleo proporcionó a Irán 1.200 millones de dólares. En 1973, esa cifra pasó a ser de 4.400 millones, y se prevén cerca de 20.000 millones de dólares para este año.

Esos miles de millones de dólares que pagan las compañías petroleras al Tesoro iraní suponen para el Sha y su gobierno una excepcional posibilidad de acelerar un proceso de desarrollo iniciado ya desde hace varios años, pero que actualmente adquiere un ritmo que nadie hubiera podido imaginar hasta ahora.

Aunque es cierto que hay que actuar con rapidez. El Sha lo ha subrayado varias veces en recientes declaraciones: las reservas petroleras del país no son inagotables. Si no se descubren nuevas zonas de explotación, dentro de veinte o treinta años el «oro negro» dejará de brotar, con lo que disminuirán también los recursos financieros correspondientes.

## NECESIDADES INMENSAS

Por otra parte, pese a sus desiertos, Irán es un país relativamente poblado: 32 millones de habitantes. Sus necesidades siguen siendo inmensas, por lo que puede absorber fácilmente la afluencia de capitales procedentes de los ingresos petroleros.

La infraestructura económica necesita ser reforzada: hay que construir carreteras, ferrocarriles, aeropuertos, mejorar el equipamiento de los puertos, desarrollar las telecomunicaciones. La industrialización exige a la vez que la construcción de fábricas, la formación de una mano de obra calificada. Así pues hay que generalizar la enseñanza, sobre todo en la rama técnica, lo cual implica la construcción de nuevas escuelas y de nuevas Universidades. Pero es preciso también poder reclutar a profesores y maestros.

La tarea es gigantesca y toda solución aplicada para responder a las necesidades más urgentes, engendra nuevos problemas. Todo el mundo quiere mejorar su nivel de vida. La renta per cápita, que era ya el año pasado de 555 dólares, deberá triplicarse en los próximos tres años, alcanzando de ese modo un nivel comparable al de países europeos como España o Grecia.

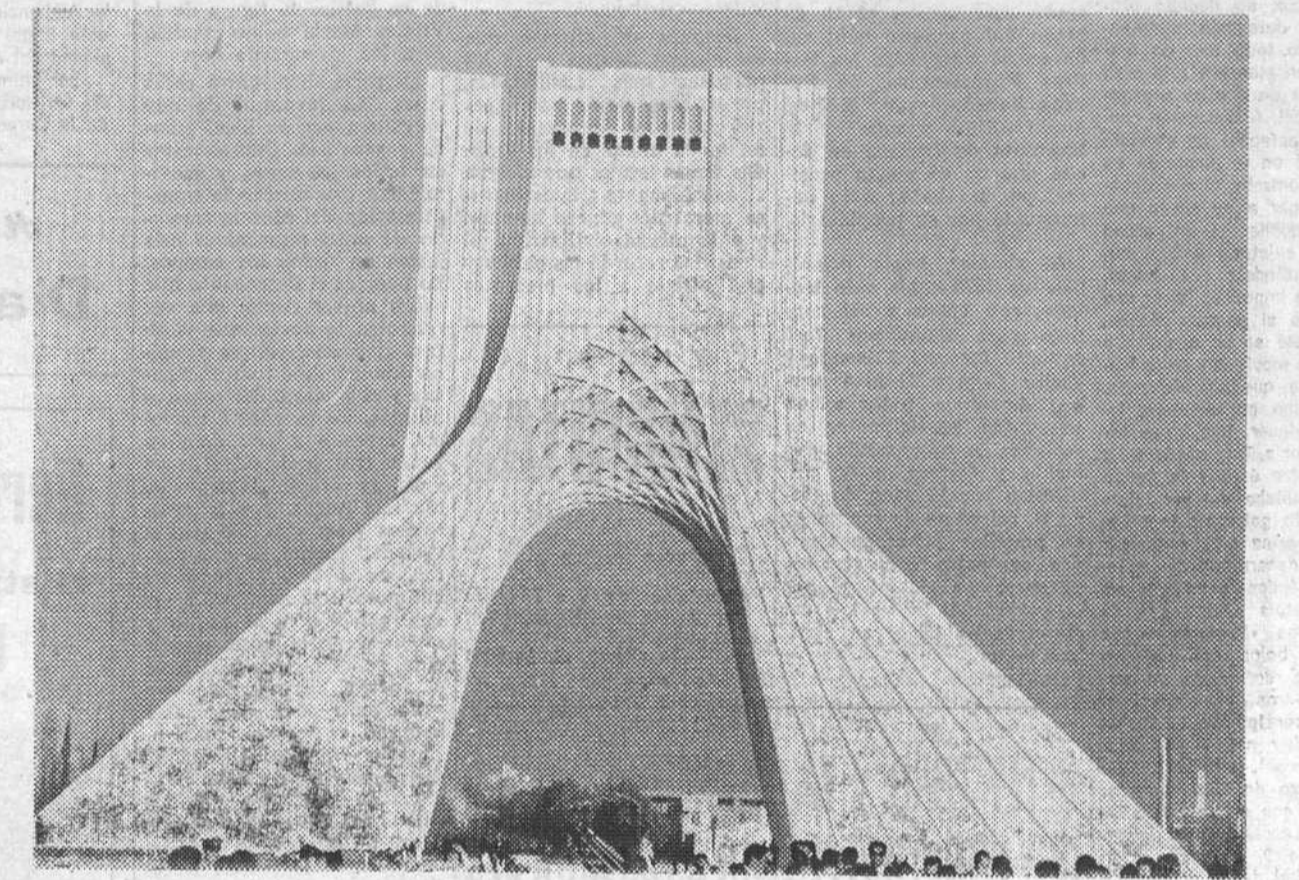
Sin duda, este aumento de ri-

de la mejora general del nivel de vida. Aunque todavía haya en Irán muchas personas que subsisten con un plato de arroz cotidiano, con unas cuantas cebollas, un poco de pan y yogur, el consumo de frutas y de legumbres, de leche y sobre todo de azúcar y de carne, aumenta sin cesar.

Para un observador extranjero, es sin duda en Teherán donde se nota más la transformación de la sociedad iraní: to-

son de mármoles preciosos. Con un capital social que llega a ser de 20, 30 y 50 millones de dólares, no se titubea ante un lujo que a veces resulta chocante. Pero asimismo los Bancos se lanzan a financiar, sin plantearse excesivas preferencias entre ricos y pobres aumentados, un proletariado urbano desarraigado e incapaz de integrarse en un tipo de sociedad con fuerte concentración humana.

más monstruosos que haya conocido cualquier capital del Mundo. El peligro de una transformación tan rápida de un país es que, además de «embalar» la economía, los precios suben, vertiginosamente, la diferencia entre ricos y pobres aumenta, nace un proletariado urbano desarraigado e incapaz de integrarse en un tipo de sociedad con fuerte concentración humana.



El audaz monumento a Akramel en Teherán. — (Foto EFE-FIEL).

# EL QUECHUA, UN IDIOMA DESCONOCIDO... QUE BLAN MILLONES DE AMERICANOS

Por HUACEVEDO

EN América del Sur, desde Ecuador hasta las provincias nortenas de Argentina y Chile, millones de indígenas hablan una lengua prácticamente desconocida para el resto del Mundo: el quechua. Recientemente, el Gobierno del Perú adoptó una medida revolucionaria en el ámbito cultural latinoamericano, al reconocer oficialmente el quechua como idioma oficial de ese país, junto al castellano.

El quechua, según definición de los expertos, es «un idioma sonoro, elegante y dulce, en el que abundan las vocales y que se distingue por su flexibilidad». Los europeos han importado algunas palabras quechuas, como «cóndor», «quinquina», «mamba», «guano» y «puma». En 1570, Felipe II fundó una cátedra de lengua quechua en la Universidad de San Marcos, de Lima, Perú. Dos siglos más tarde, la lengua nativa del Perú fue prohibida, para forzar a los indios a que aprendieran el castellano.

Les sucedió entonces a los quechuas, descendientes de los antiguos incas dominadores, lo mismo que a los pueblos que ellos habían subyugado: la imposición de una lengua extranjera. Pero el quechua luchó por su supervivencia y aún existen en grandes reñones de Perú y Bolivia, especialmente, nobilidades en las que son pocas las personas que conocen el castellano.

Algunos investigadores poderosos razones, han buscado el origen del quechua en el idioma de Galdea. En varios lugares del territorio de los incas, han sido hallados vestigios de la escritura empleada en la Mesopotamia, señalando los estudiosos que son varios centros europeos —especialmente en la Universidad de Berlín— se han hecho algunos estudios del idioma quechua.

Como fruto de investigaciones, han sido rescatados antiguos himnos religiosos, poesías cargadas de misticismo y solemnes autos sacramentales que se destacan por su belleza. En la actualidad se muestran toda la rebeldía, la pasión y el dolor de los príncipes incas y del pueblo quechua.

Los caracteres de la poesía oral quechua, dice María Arque, son la ternura, la comunión con el paisaje andino y una especie de poesía festiva y aún triunfal, que como parte de ciertas fiestas populares, dice el monólogo de Usca Pañu.

Los días abren sus puertas nuevos almacenes y las largas avenidas rectilíneas de la capital evocan, de noche, con sus luces multicolores, la atmósfera de las ciudades norteamericanas. Teherán se ha convertido hoy en día en una «ciudad-champión». En cada cruce se yerguen los esqueletos de cemento y hierro de futuros «edificios-torre», cuyas fachadas, serán cubiertas enseguida con elementos prefabricados de cristal prensado. Las fachadas de los Bancos

quezas y de bienestar no beneficia a todo el mundo en la misma proporción. Este es uno de los reproches que se hace habitualmente al «milagro económico iraní»: el dinero va a engrosar, prioritariamente, la fortuna de quienes constituían la aristocracia terrateniente y feudal: muchos representantes de ella han sabido reconvertirse a la industria o a la alta finanza.

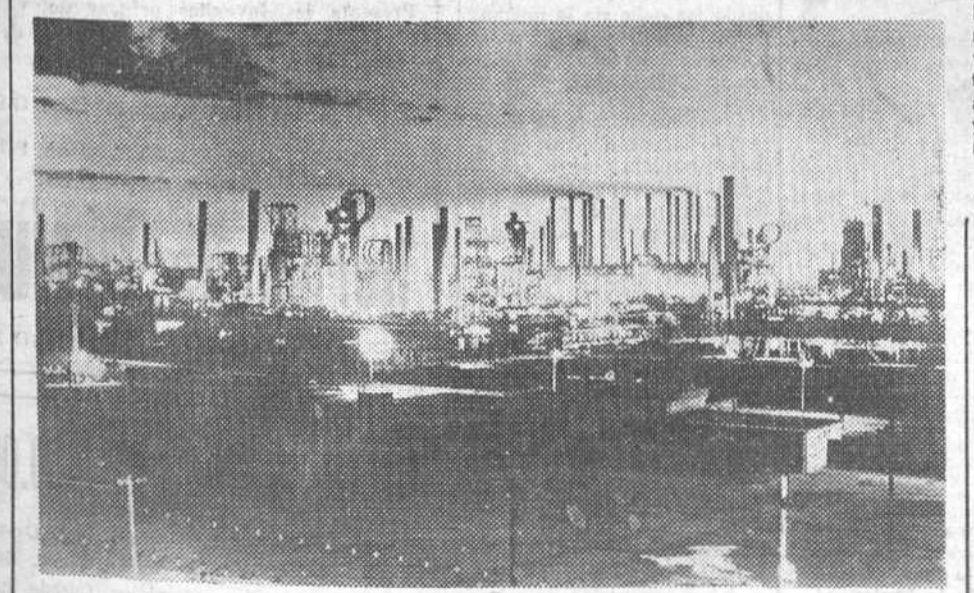
Sin embargo, sería injusto negar que la clase más desfavorecida se beneficia también

la que el barón Louis, ministro de Hacienda de Luis Felipe, proponía a la burguesía francesa de aquella época: «Enriquezcanse ustedes...».

## UN PAIS «EN MUTACION»

Desde todos los puntos de vista, Irán está hoy «en mutación». De vivir «al margen del tiempo», ha pasado en breves años, a un rango de potencia industrial. Una metamorfosis así no se produce sin que el cuerpo social en su conjunto resulte un tanto conmocionado. El pueblo iraní está sometido a un verdadero «tratamiento» de choque. No es raro ver, por ejemplo, a un modesto campesino que se traslada a Teherán a lomos de su asno extrema pobreza. Pero el proyecto que tiene que sortear con su montura los embotellamientos su reverso...

En las ciudades iraníes, los grandes conjuntos arquitectónicos sustituyen a los modestos alojamientos individuales, y la adaptación a la vida comunitaria no deja de acarrear problemas. Contaminación de las ciudades, amontonamiento en los transportes públicos, despersonalización de los barrios periféricos, en los que las chimeneas de fábricas escupen sus humos hacia el cielo... La prosperidad producida por el petróleo ha contribuido a dotar a Irán de carreteras, aeropuertos, hospitales y escuelas nuevas, a mejorar las condiciones de vida de gran número de personas que vivían añejo, si no en la miseria, al menos con extrema pobreza. Pero el proyecto que tiene que sortear con su montura los embotellamientos su reverso...



La refinera de petróleo de Abadán es uno de los centros neurálgicos de la economía del Irán. — (Foto EFE-FIEL).



Una vista del último Congreso del Pueblo de la República de China. Una cosa es la ideología y otra su aplicación práctica. — (Foto EFE-FIEL).

cierto modo, los chinos para tratar a los demás son característicos de esa espontaneidad. La palabra «camarada», teóricamente de rigor entre miembros del Partido Comunista, se emplea en realidad na puede caer fácilmente en la

considerar que ya no eran adecuados, en un momento en que se trata de «restringir los derechos burgueses» en China.

## ARDORES INTEMPESTIVOS

De hecho, ¿en qué punto se halla ese movimiento, lanzado a comienzos de Febrero y que debía ir acompañado de un «reforzamiento de la dictadura del proletariado»? Pues bien: leyendo el número de Junio de la revista mensual doctrinal del Partido, «Bandera Roja», parece confirmarse una tendencia a la prudencia. Da la sensación de que, tras un primer período marcado por excesos de celo por parte de algunos responsables del Partido, mal informados o deseados de destacar, ahora se trata de calmar los ardores intempestivos.

Actualmente, se carga el acento sobre la «teoría», sobre la necesidad de estudiar detenidamente lo que los clásicos del marxismo han dicho acerca de la «dictadura del proletariado», antes de pasar a aplicaciones prácticas. No se trata de frenar la lucha reventiva contra el revisionismo, pero tampoco hay que precipitarse «subjetivamente» las etapas hacia un comunismo integral, cuyo momento no llegará más que en un futuro todavía indeterminado.

«Bandera Roja», en su artículo editorial, utiliza veinticuatro veces una misma expresión: «Unidad y estabilidad». Es un verdadero llamamiento a la calma y a la prudencia. ¿Por qué? Un alto dirigente chino lo ha admitido, hace poco, ante visitantes extranjeros: en China ha habido recientemente reivindicaciones económicas, justificadas o no, que han provocado «desórdenes» en ciertos

## FOTOGRAFADOS

Renovado y puesta al día nuestra sección de fotografías y folletos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

### ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:  
llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Calleles Gráficas Diario de Burgos  
San Pedro Cardén, 34

Papeletería Tagra - Yleria número 12

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# Detención de un miembro destacado de la ETA

San Sebastián (Logos). — De fuentes oficiales comunican que, como consecuencia del material ocupado a la organización terrorista ETA en un enfrentamiento sostenido por la Guardia Civil con miembros de dicha organización en la provincia de Gerona, las Fuerzas de dicho Cuerpo en San Sebastián tuvieron conocimiento de que a las catorce horas del día 22 de Junio último tendría lugar una cita de dos presuntos activistas de ETA en la cafetería del Hotel Orly, de San Sebastián.

Montados los oportunos servicios, se comprobó que sobre las 13,55 horas entraba en dicha cafetería un individuo joven que, cumpliendo los requisitos de la cita, adoptaba ya desde el primer momento una actitud característica, por lo que fue sometido a observación en espera de que llegara el segundo individuo, como quiera que éste no llegaba, y sobre las 14,20 horas el individuo primeramente citado hizo intención de marcharse, se decidió proceder a su detención, adoptando para ello todo tipo de precauciones en atención a la gran concurrencia de público presente en el local. A una señal convenida, el personal de servicio se desplazó en la dirección en que se encontraba el sospechoso y al llegar a su altura uno de los componentes del grupo procedió a sujetarle ambas muñecas, abrazándole por detrás, el objeto de impedirle hacer uso de su arma si portaba alguna, a la vez que se le conminaba a que no se moviese y se le participaba que quedaba detenido.

El individuo en cuestión, lejos de obedecer, inició una tenaz resistencia, originándose un forcejeo entre éste y la fuerza que le intentaba detener, siendo necesario golpearle la cabeza con un arma para conseguir reducirle, desarmarle y esposarle, ocupándose en este acto una pistola «Browings» de 9 milímetros «Parabellum» de fabricación belga con un cartucho en la recámara y un cargador con otros doce cartuchos. Resultó ser Ignacio Gurruchaga Armendáriz, natural de Lazcano (Guipúzcoa), nacido el día 12 de Marzo de 1957, soltero, estudiante, con su domicilio familiar en Lazcano, casa Elósegui, número 9, segundo, y en clandestinidad desde el mes de Noviembre de 1974, siendo el presunto responsable político militar de la zona de la costa de Guipúzcoa desde el mes de Abril del presente año, residiendo en un piso de Usurbil.

La infraestructura de la zona estaba constituida por los siguientes pisos, locales, caseríos y locales más o menos difundidos del terreno, de los que estaba provisto de las llaves necesarias: un piso en el número 21, segundo, derecha, de la zona industrial de Zarauz; un piso en el número 12, tercero D, de la calle Iturbe, de Orío; un piso en el bloque 1, número 2, segundo C, de Usurbil; un bajo en el número 7, letra J de la urbanización Euromar, de Zarauz; un caserío abandonado «Urdaneta», sito en el término municipal de Aya; un caserío abandonado, sito a la izquierda de la carretera entre Illarramendi y Aya; una caseta de transformador eléctrico abandonada, sita en lo alto de Orío; unas casas en ruinas frente a la iglesia de Orío.

Como consecuencia de los registros practicados en los lugares relacionados, fue incautado y recuperado, entre otro, el siguiente material: una pistola «Firebirds» con dos cargadores con 7 cartuchos de 9 milímetros, «Parabellum», cada uno; tres cartuchos de dinamita Goma-2ec; dos fotocopiadores «Olivetti», modelo 205, y una fotocopiadora «3-M»; una multicopista «Rex Rotary», modelo 400; dos máquinas de escribir «Adler», modelos universal 400 y especial, respectivamente; una máquina de escribir «Hispano Olivetti», modelo «Lettera-32»; dos altavoces «Optimus», modelo ordinario

1951; un aparato de relojería preparado para ser acoplado a una carga explosiva; un magnetofón «Sanyo»; un radio transistor; diverso material eléctrico para conexiones; enchufes, prácticas de confección de aparatos, etc.; varios miles de ejemplares de propaganda, dispuestos para su distribución; varios miles de folios blancos para imprimir; cinco botes de tinta para multicopista; un envase de líquido para fotocopiadora; un modelo de bomba de mano, de fabricación casera; ciento once clichés para multicopista; diversas matriculas de automóviles. Todo este material procedía de robos, habiéndose esclarecido en este sentido los siguientes: robo en la empresa constructora Alday Manterola, de Zarauz, llevado a cabo el 1.º de Mayo del corriente año; robo en el colegio de Enseñanza General Básica de Orío, perpetrado, igualmente, el 19 de Mayo del presente año; robo en el colegio de los Padres Franciscanos, de Zarauz, llevado a cabo el 4 de Junio último y robo en la imprenta de Zarauz, en fecha que no se puede precisar, por no haber sido denunciado por su propietario.

Al parecer, hacia principios de 1973 había sido tratado, con vistas a ser captado para ETA, por José Antonio Insausti Elizondo y Víctor Guerra Múgica, ambos detenidos, todos ellos presuntos participantes en acciones de propaganda, captación y formación de militantes por la zona de Goyeri, así como de mantener en aquellos primeros tiempos contactos con diversas personas ya detenidas por estas actividades, así como de otras huidas y en clandestinidad.

# EL PAPA SUBRAYA LA IMPORTANCIA DEL SERVICIO A LA JUSTICIA

## Carta pastoral del Primado de España dirigida a la Juventud

Ciudad del Vaticano (Efe). La importancia del servicio a la Justicia "que es un servicio prestado a la Humanidad, principalmente a los débiles y a los pobres", fue subrayado hoy por Pablo VI en un discurso dirigido a un grupo de 80 magistrados norteamericanos pertenecientes a la "American Justinian Society of Jurist" reunidos en Roma para celebrar el décimo aniversario de la fundación de la sociedad y una serie de encuentros sobre el tema "La función y la figura del Juez".

El Papa manifestó a los presentes su aprecio por la solicitud demostrada en la administración de la justicia y se declaró confiado en los resultados de los debates romanos, incluso gracias a la inspiración de la tradición judaico-cristiana.

Después de afirmar que los juristas figuran entre las personas más cualificadas, por su preparación y su experiencia, para intervenir de un modo eficaz en los grandes temas legales que afectan sustancialmente a la estructura moral del género humano y a la misma civilización, el Pontífice recordó las palabras que dirigió a los presentes

durante una precedente visita a Roma: "Os pedimos que en vuestra actividad seáis siempre eficaces defensores de la santidad de la vida humana y del derecho inalienable de la vida; en particular, que vuestros esfuerzos tengan éxito en garantizar a los que van a nacer la justa protección de la Ley".

### CARTA PASTORAL DEL CARDENAL PRIMADO A LOS JOVENES

Toledo (Cifra). — El Cardenal Primado, monseñor Marcelo González Martín, ha dirigido una carta pastoral, muy extensa, cuyo texto ha sido facilitado hoy a los informadores en el Palacio Arzobispal, titulada "La Virgen María y la juventud" que consta de doce capítulos donde se analiza la figura de la Virgen María como modelo para los jóvenes de hoy.

La carta dice, entre otras cosas "La juventud de hoy necesita tener un ideal grande y generoso. Queréis estar en todas las cosas y movimientos que buscan la transformación del Mundo tratando de crear situaciones más justas en todos los campos. Lo peor es el desencanto que sufrís al ver cómo, una vez tras otra, se desvanecen vuestras ilusiones porque termina dominándolo todo la mentira y el egoísmo. Ni vosotros mismos, los jóvenes acusadores, escapáis a este dominio y con frecuencia advertís en vuestras propias vidas que también vosotros sois mentirosos y egoístas. No sólo la sociedad cuenta, lo que queréis es luchar. ¿Qué hacer entonces? ¿Sucumbir a la desesperación y al hastío y seguir arrastrándose por la vida pendiente de satisfacer el apetito de hoy para volver a tener hambre mañana? Esto no es ser cristiano; ni siquiera humano. Y aquí es donde surge la acción providencial de María Santísima. Ella ha sustituido en cada época de la Historia el deseo de alcanzar lo mejor. Necesitamos que los jóvenes de hoy vuelvan a encontrarse con ella. En este sentido la Virgen María facilita mejor que nadie el alcance y la posesión del ideal supremo: Cristo".

NECESITO  
**SEÑORITAS**  
DE 14-15 AÑOS  
Buena presencia.  
Presentarse: de 8 a 9 tarde  
en: RAFAEL PEDROSA.  
(R. O. C. 14.521)

# BETTY FORD Y LA ENMIENDA QUE CONCEDIO EL VOTO A LAS MUJERES



Washington. — Betty Ford sostiene una copia de la enmienda 19 de la Constitución americana, que concedió el voto a las mujeres durante la inauguración de una exposición sobre la Historia de la Mujer, en los Archivos Nacionales. Con la primera dama están, de izquierda a derecha, la señora Jill Ruckelshaus, presidente de la Comisión para el Año internacional de la Mujer; James Rhoads, archivero; y Arthur Sampson, jefe de la Administración de Servicios Generales. — (Telefoto UPI-CIFRA GRAFICA)

# Sentencia de la Audiencia territorial de Burgos en favor de Santillana del Mar

Las cuevas de Altamira pertenecen al Ayuntamiento de la histórica villa

## Ya la Audiencia de Santander falló contra el Estado

Santander (Cifra). — La Audiencia Territorial de Burgos también ha dado la razón al Ayuntamiento de Santillana del Mar al fallar la sentencia de litigio que mantiene la Corporación con el Estado por la posesión de las cuevas de Altamira.

Desde que en 1868 se descubrieron las famosas cuevas, éstas pasaron a poder del Municipio, toda vez que se encontraron en territorio perteneciente al Ayuntamiento. En 1923 se creó una Comisión mixta formada por representantes municipales y arqueólogos, pero ya en el verano de 1940 el ministro de Educación sustituyó dicha Comisión por un patronato, también con representación municipal.

Sin embargo, en el año 1944 se eliminó al alcalde de Santillana como representante y el Estado se convirtió en dueño absoluto de las cuevas de Altamira.

A finales de 1968, la Corporación de Santillana reclamó al Ministerio la propiedad de las cuevas, pero aquél no respondió. Ya en 1971 recurrió de nuevo y, por fin, dos años después, la Audiencia provincial de Santander dictó una sentencia por este litigio y decidió que la finca como el subsuelo son propiedad del Ayuntamiento de Santillana.

Por último, la Administración del Estado recurrió a la Audiencia territorial de Burgos, que acaba de fallar también a favor de la Corporación municipal de Santillana.

Atégase suscriptor de  
**Diario de Burgos**

**Hermanas RENUNCIO**  
Distribuidoras de Pelucas  
**MONNA - LISA**



Presenta las juveniles pelucas de VERANO, muy adecuadas para su uso a la salida del baño en PLAYA O PISCINA.

NUEVOS MODELOS  
CORTADAS Y ADAPTADAS POR LAS PROFESIONALES

**Hermanas RENUNCIO**  
LAIN CALVO, 34. TELEFONO 209053

## Aviso sobre ejercicios aéreos

Madrid (Logos). — Fuerzas aéreas del mando de la Defensa Aérea efectuarán los días 14 y 15 del actual mes, desde las ocho de la mañana hasta las 20,30 horas, vuelos correspondientes al ejercicio "Poop Deck 1/76".

Como los aviones de dicho mando alcanzan altas velocidades, pudiera ocurrir que se oigan en algunas zonas del territorio nacional en dichas fechas y horas, estampidos sónicos.

Por este motivo, la oficina de Prensa del Ministerio del Aire hace pública la realización del referido ejercicio, con la finalidad de evitar alarmas injustificadas.

# 895 PLAZAS (BACHILLER SUPERIOR) 300.000 PTAS

CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA A.C.E. (Ministerios Civiles). Destinos en Madrid y Delegaciones Provinciales. Desde 18 años, sin límite. Ambos sexos. Bachiller Superior (o similar). Posibilidad amplia de promoción. Tres ejercicios (puede prepararse en su misma casa). Editados textos propios. No hay ejercicio de MECANOGRAFIA de velocidad. Instancias en Julio. Exámenes después de Septiembre. ENVIENOS URGENTEMENTE SUS SEÑAS con este recorte. Recibirá "Guía Informativa" gratuitamente.

ACADEMIA FUENCARRAL. — Calle Fuencarral, 46. — MADRID, 4

# Nuevos tipos de cotización en la Seguridad Social

Los autónomos del régimen agrario pagarán el 50 por 100 del valor de los medicamentos

Madrid (Cifra). — Los tipos de cotización al régimen general de la Seguridad Social para el período comprendido entre el 1.º de Julio y el 30 de Septiembre de 1957, fijadas en el 54,5 por ciento para la base tarifada y en el 23 por ciento para la base complementaria individual, se aplicarán para la cobertura de las distintas contingencias y situaciones de dicho régimen general en la forma que se recoge en un cuadro anexo que publica el Boletín Oficial del Estado dentro de la orden del Ministerio de Trabajo que así lo dispone.

## PARTICIPACION EN EL PAGO DE MEDICAMENTOS

Madrid (Cifra). — Los trabajadores por cuenta propia del régimen especial agrario de la Seguridad Social participarán en el pago del precio de los medicamentos abonando en la oficina de farmacia que los dispense el 50 por 100 del precio de los mismos.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Trabajo que hoy publica el diario oficial.

## SUBVENCIONES A INDUSTRIALES AGRICOLAS

Madrid (Cifra). — Las subvenciones que se otorguen a las industrias promovidas por empresas cooperativas, entidades sindicales y agrupaciones de productores agrarios, tendrán un límite máximo de 25.000.000 de pesetas por cada proyecto presentado cualquiera que sea el importe de la inversión de la industria que se proyecta instalar, según una orden del Ministerio de Agricultura que hoy aparece en el diario oficial.

Las subvenciones que en las mismas circunstancias anteriores sean solicitadas por personas naturales o jurídicas no incluidas en el anterior caso, tendrán un límite máximo de 15.000.000 de pesetas por industria solicitante.

Las industrias de elaboración de vinos no podrán disfrutar de subvención alguna.

# SUCESOS

## DETENCION DE UN ATRACADOR

Bilbao (Cifra). — Uno de los autores del atraco frustrado a la empresa de Lezama Instalaciones Industriales, S.A., registrado el pasado día 25 de Enero, Andrés Altimaveras Echevarría, de 25 años de edad ha sido detenido por miembros de la Guardia Civil.

En el mencionado atraco, cuando los autores se daban a la fuga en una furgoneta se produjo un tiroteo con fuerzas de la Benemérita, a consecuencia del cual fue alcanzado uno de los atracadores que falleció en el acto. Más tarde la furgoneta fue abandonada con la caja fuerte que habían robado.

En investigaciones posteriores fue localizado y detenido uno de los implicados en el frustrado atraco, cuando salía de la vista de un juicio celebrado en la Audiencia bilbaína. Se trata de Valentín Manzaneras Echevarría, alias «El buche», que para intimidar las fuerzas del orden hubieron de efectuar varios disparos al aire.

Otro implicado en el atraco se cree fue Andrés Altimaveras Echevarría, conceptuado como «quinqui» policialmente, al igual que el anterior, que al conocer que había sido descubierto se marchó a la localidad de Esplugas (Barcelona). Al regresar de la localidad catalana, por considerar que ya había pasado suficiente tiempo, ha sido detenido por miembros de la 541 Comandancia de la Guardia Civil y puesto a disposición judicial.

## VARIOS ACCIDENTES DE TRAFICO EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Una persona resultó muerta y otra con heridas gravísimas, en sendos accidentes de similares características. Cuando Jesús María Barrera Cebrián, de unos 17 años de edad, estaba dirigiendo la manobra de aparcamiento de un camión, en la estación de Containers del Morrot, fue alcanzado por el vehículo, muriendo aplastado.

También resultó aprisionado entre dos camiones, uno de los cuales se deslizó en una pequeña pendiente, en la plaza de Castilla, Pedro Saguez Bautista, de 30 años, sufriendo heridas de carácter gravísimo.

Tres personas más sufrieron heridas graves, en el total de 20 accidentes de circulación con lesionados, registrados en Barcelona en las últimas horas. Se trata del motorista Jerónimo Pilodo Romero, de 35 años, que colisionó con un turismo en la plaza de Pío XII, Nicolás Sabartes Sola, de 65 años, arrollado por otro turismo en la calle San Mario y Ramona Valero Obensa, de 62 años atropellada por una furgoneta en la calle Tajo.

Hay que lamentar igualmente en el total de accidentes citados, un herido menos grave, tres de pronóstico reservado y 19 de carácter leve.

## DOS MILLONES DE PERDIDAS EN UN INCENDIO

Barcelona (Logos). — Por causas ignoradas, se ha iniciado a las siete y media de esta mañana un incendio en la industria de productos químicos «Contex, S. A.», ubicada en la calle de San Juan de Malta, de Pueblo Nuevo; a la citada hora unas violentas explosiones han sobresaltado al vecindario que en ropa de dormir salió a la calle. La cercanía de la sección de los Bomberos, favorecida por la proximidad de uno de sus cuarteles, ha evitado lo que hubiera podido ser una tragedia. El incendio concretamente ha afectado a un alto número de bidones que contenían productos inflamables y que estaban situados en un patio al aire libre. Con un ligero cobertizo, pero no ha prendido en las naves, ni en los almacenes subterráneos. Las pérdidas se calculan en unos dos millones de pesetas y se da la circunstancia de que un transformador se ha visto afectado por las llamas, el que ha dejado al sector sin luz eléctrica, si bien la compañía ha

procedido inmediatamente a su reparación.

## ESTAFO A LOS EMIGRANTES

Alicante (Logos). — Enrique Comas Rojel, de 30 años, de Orihuela, ha sido detenido en Alicante como presunto estafador de 18 Cajas de Ahorro. El mencionado señor era plegado de una Caja de Ahorros hasta que fue enviado al «Midi» francés como delegado de la Confederación Española de Cajas de Ahorros. Su misión en el país galo era canalizar las cantidades que a través de dicha Delegación de la Confederación, los emigrantes españoles enviaban a las Cajas de Ahorros donde tenían depositado su dinero, generalmente de la provincia de procedencia. Así actuó durante tres años hasta que fue re-

clamado y destinado a una Caja de Alicante. Pasado algún tiempo, pasó a Francia, donde sin ostentar la delegación de la mencionada Confederación actuó ante los emigrantes como si lo fuera. Esto ocurrió los pasados meses de Febrero y Marzo y reunió de ese modo cuatro millones setecientos mil pesetas que no remitió a las Cajas de Ahorro respectivas. Los emigrantes perjudicados reclamaron a la Confederación quien de sus fondos reintegró a cada uno de ellos la cantidad entregada a Enrique Comas. El presunto estafador había adquirido un coche en Alicante y tenía en su poder la cantidad de ciento cincuenta mil pesetas. El mismo día de su detención había abierto cinco cartillas de ahorro por un valor de unos tres millones de pesetas.

## EL SUCESO DEL DIA

# UNA MULATA HALLADA MUERTA, EN VACIAMADRID

Fue asesinada a garrotazos con increíble sadismo

Madrid (De nuestra Redacción). — Una mujer mulata ha aparecido asesinada en una finca abandonada conocida con el nombre de «La Isleta» en el término municipal de Vaciamadrid, cerca de la capital de la Nación. El color de la mujer asesinada y las circunstancias que rodean este crimen han creado una auténtica atmósfera de misterio. Y en verdad, todo se presenta a la Policía bajo el manto de lo enigmático.

Esta desconocida de color ha aparecido muerta a golpes y a garrotazos. La han dado una descomunal paliza. Vestía una especie de bata de color verde sin ninguna ropa interior. El cuerpo de la infeliz mujer está cubierto de hematomas producidos por los golpes recibidos, en especial los brazos, el pecho y la cabeza. Quien la haya matado ha actuado de una forma extraordinariamente brutal y sádica, y este ensañamiento puede ser el punto de partida de la investigación que la Policía ha comenzado ya. Dos garrotos han sido hallados en el granero de la finca donde apareció la mujer, los cuales están siendo examinados para ver si en efecto, han sido las armas del crimen o no. El examen hasta el momento no ha sido explicado, se desconoce su resultado, aunque la verdad es que los garrotos presentan manchas de sangre.

La mujer muerta aparenta unos 35 años de edad. Era agraciada y lucía un anillo semejante a una alianza en el dedo anular de la mano izquierda. Como tiene la cara destrozada es difícil saber cuál es su raza, aunque está claro que se trata de una mulata y no de una negra. Para algunos de los investigadores se trata de una mujer del continente americano, mientras que para otros es una africana sin duda alguna. Y de ahí que hasta el momento, no se pueda saber más ya que no hay otros datos técnicos. Claro está que falta la autopsia, que se efectuará probablemente en la mañana del domingo y que será revelatoria sin duda, pues mientras no haya una identificación clara la Policía no podrá actuar. No obstante, las fichas de los ciudadanos de color que viven en Madrid están siendo ya estudiadas por los servicios policíacos pertinentes, aunque también es verdad que la víctima puede ser española o de un país muy cercano a nosotros como por ejemplo, la Guinea Ecuatorial.

En la región de Vaciamadrid nadie recuerda haber visto mujeres mulatas últimamente, ni turistas de este color. «Por aquí no ha habido mujeres de color, ni matrimonios de color en estos últimos tiempos», dice un vecino, quien añade que «para todos es una perfecta desconocida».

La Policía estudia la posibilidad de que haya sido trasladada hasta la finca abandonada desde otro lugar después de muerta, aunque cabe la posibilidad también de que haya ido allí acompañada por el propio asesino. Al llevar muerta varios días, ha podido ser asesinada por la noche cuando nadie pudiese oír los gritos de la infortunada mujer. En fin, la investigación no hace más que empezar, pero la fantasía de los madrileños ya va haciendo su camino...

RAMON ARRIETA

# AUMENTA EL CONSUMO DE PETROLEO EN ESPAÑA, DURANTE ESTE AÑO

No hay descubrimiento de «oro negro» en Lanzarote

Madrid (Cifra). — Durante el período Enero-Mayo del presente año, el consumo de los principales productos petrolíferos en el área del monopolio (Península y Baleares) ascendió a 12,3 millones de toneladas lo que supone un aumento del 3,3 por ciento respecto al mismo período de 1974, según los datos publicados por la revista «Petróleo».

En este período de 1975, se consumieron 1,4 millones de toneladas de gasolina de auto (389.500 toneladas de gasolina normal y 1.091.543 toneladas de super y extra) es decir un 9,17 más que en los cinco primeros meses de 1974.

Se consumieron por otra parte 2,3 millones de toneladas de gas oil y 8 millones de toneladas de fuel oil, cifras que suponen unos incrementos respectivos sobre el período Enero-Mayo del año pasado de 2,05 y 2,08 por ciento.

## COMPLEJO PETROQUIMICO DE TARRAGONA

Madrid (Cifra). — Cerca de 100.000 millones de pesetas en inversiones, 5.000 puestos de trabajo directos y una facturación del orden de 150.000 millones de pesetas anuales son las cifras básicas previstas para 1980 del complejo petrolquímico de Tarragona, según la revista «Petróleo».

De estas previsiones destaca los 10.000 millones de pesetas en inversiones de cloruro y polícloruro de vinilo, con capacidades anuales de 225.000 y 175.000 toneladas, respectivamente. Sigue a continuación, por volumen de inversión, el etileno, con 8.000 millones de pesetas y una capacidad anual de 750.000 toneladas.

Ofrecen también cifras importantes de inversión el polietileno «BD», el acrilonitrilo, el polipropileno, y los isocianatos.

## NO HAY DESCUBRIMIENTO DE PETROLEO EN LANZAROTE

Madrid (Cifra). — Las noticias sobre un posible hallazgo de petróleo en el mar, cerca de Lanzarote, carecen de todo fundamento, según el semanario «Petróleo».

Los rumores de la pasada semana —agrega «Petróleo»— se refieren a un sondeo realizado hace más de cinco meses, que no dio resultado positivo y fue abandonado, trasladándose el buque de perforación a la costa de Gabón.

El punto en que se realizó el sondeo, según la citada fuente, está en aguas de Marruecos, si bien una parte del permiso concedido por Marruecos entraba en aguas españolas.

## REFINERIAS DE PETROLEO NACIONALES

Madrid (Cifra). — Un total de 3,1 millones de toneladas de crudos fueron tratadas en las refinerías españolas durante el mes de Mayo del presente año, lo que representa una disminución del 18,22 por ciento con respecto al mismo mes de 1974, según la revista «Petróleo».

Durante el citado mes, el personal ocupado en las refinerías españolas fue de 7.853 operarios, es decir, un 3,28 por ciento más que en Mayo del pasado año. Los costes de este personal ascendieron a 317,5 millones de pesetas, lo que este supone un aumento sobre Mayo de 1974 del 37,58 por 100.

# BODEGA RIOJANA

PLAZA CAPITANIA (ESQUINA SAN JUAN)

Comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrado durante los días 12 de Julio al 4 de Agosto, inclusive.

# SE NECESITA OFICIAL ADMINISTRATIVO

—Conocimientos de contabilidad general y de costos.

—Preferible título mercantil.

—Condiciones a convenir.

Escribir a:

APARTADO 338. — BURGOS (R. O. C. 14.173)

# JOVEN DINAMICO

NECESITAMOS

Con aptitudes para vendedor y servicio militar cumplido. Formación a cargo de la Empresa. Interesados, dirigirse al número 14.321. Oficina de Colocación. San Pablo, 8.



# PERFUMERIA ridruejo

LAIN CALVO, 9

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 14 al 19 de Julio, la señorita Delia Malaxechevarría, diplomada de

# HELENA RUBINSTEIN

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.

TRATAMIENTOS PREVIA RESERVA DE HORA



VACACIONES '75

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Más de 100 familias burgalesas disfrutarán sus vacaciones con «La Caja».



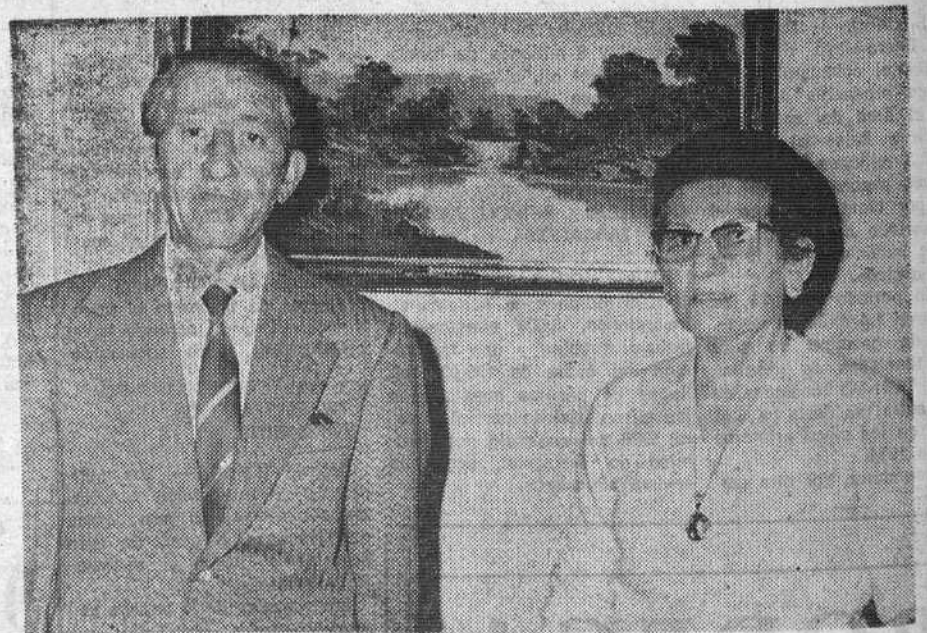
DON JULIO LOPEZ RAMIRO Y SEÑORA  
VACACIONES '75 EN CANARIAS



SEÑORITA MARIA JESUS ALONSO CRESPO  
VACACIONES '75 EN CANARIAS



DON ESTEBAN SAIZ MORADILLO Y FAMILIA  
VACACIONES '75 EN ALICANTE



DON TOMAS TOBES ALAMEDA Y SEÑORA  
DE ARANDA DE DUERO  
VACACIONES '75 EN PARIS

Solicite usted también boletos y participe en el SEGUNDO SORTEO DE VACACIONES '75



# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

NO EXISTE UN INTERES MAS DESINTERESADO

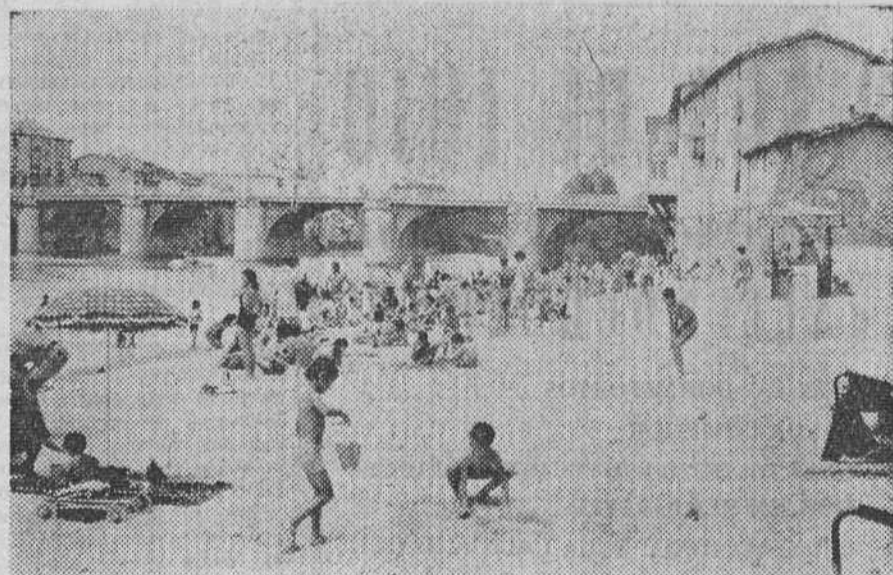
### DIALOGOS CALLEJEROS

—Bueno, don Pepito, se sabe usted con la suya. Hoy tenemos también concierto de la banda.  
—Dirá usted conciertos.  
—¿Más de uno?  
—No, digo que tendrá concierto, con ciertos señores que dirigirán el mismo, o sea, el concierto, uno cada parte. Y mientras... esperando a que llegue el nuevo director.  
—No creo que tarde, porque ayer me dijeron que el que vendrá como interino, estaba en nuestra ciudad, con una carpeta debajo del brazo, lo que quiere decir que...  
—Que no iba a traer la car-

petta arrastrando. Lo lógico es que la trajera debajo del brazo...  
—No empecemos con "pijadas", que doy media vuelta y me marcho...  
—Aguarde un poco que ahora está rojo el semáforo, no vayamos a tener que hacer uso del nuevo puesto de socorro de la Cruz Roja.  
—Bien dice usted, si señor, porque dentro de poco tendremos otro puesto...  
—Lo que quiere decir que Miranda va mejorando en servicios ¿no?  
—Eso, según por donde se

mire, que de todo tiene la vida del Señor...  
—No me irá a decir que lo del nuevo puesto está mal...  
—Nada de eso compadre. Pero digo que según que servicios funcionan bien.  
—Explíquese porque hasta ahora estoy "in albis".  
—Pues sencillamente ¿cuánto tiempo hace que no sube usted a La Laguna?  
—Desde que se pusieron las chuletas tan caras.  
—Bueno, pues si se da usted una vuelta por allí verá que los hidones colocados para depositar los desperdicios están más llenos que Anduva cuando juega el Alavés.  
—Eso es señal de que sube mucha gente. Y si sube mucha gente es porque todavía hay quien puede comerse unas chuletas asadas, pongo por caso.  
—Y de que al Ayuntamiento se le ha olvidado mandar de vez en cuando un camión y retirar esa basura, que está atrayendo a todas las moscas de la provincia y sus alrededores.  
—Pues tanto no cuesta hacer ese servicio.  
—Eso digo yo, pero siempre estamos con lo mismo... ya ve usted lo de la playa.  
—Es que para ver la playa, sólo hace falta asomarse al puente de Carlos III.  
—Bueno, pues ahí tiene usted, cada año peor. Ni duchas, ni sombrillas, ni balsas, ni trampolines. Cuatro camiones de arena y pare usted de contar.  
—Yo no contaba nada.  
—Porque usted es un "pelota" y no quiere decir lo que siente ¿qué siente usted?  
—¿Yo? En estos momentos un sueño y un calor, como si estuviese esperando turno para entrar en el infierno.  
—Como siempre, se sale por la tangente, así cualquiera.  
—¡Mire usted, amiguel! Yo soy de aquellos que dicen que ante todo la tranquilidad.  
—Pero no me dirá usted que no hay cosas que había que arreglar.  
—¡Ay, majo! Con que no encuentras quien te arregle una cerradura y vas a encontrar quien te arregle un pueblo entero ¡usted delira!  
—Yo sólo he dicho...  
—No siga, por favor.  
AMOS SALVADOR

### CON POCO ESFUERZO EL AYUNTAMIENTO SE PUEDE APUNTAR UN BUEN TANTO



Para nosotros —y pedimos perdón por si no estamos en lo cierto— el arreglo de la playa artificial, depende única y exclusivamente de que por quien proceda se diga: esto hay que hacerlo. Puede que cueste algo de dinero, pero no tanto como para ser un problema económico para la Corporación. Porque el arreglo de la playa es simplemente cuestión de poner unas balsas en el río, unos trampolines, arreglar las duchas, colocar unas "sombrrillas" y echar algo más de arena, por lo menos hasta cubrir los cantos de la orilla en la parte que la cubre el agua. Poco más haría falta para dejar la playa bonita y acogedora. Y de seguro que sería un importante tanto para nuestra Corporación, porque el público sabría apreciar el esfuerzo. Sobre todo, aquellos que por su condición económica, o sus obligaciones, no pueden permitirse el lujo de irse al Mediterráneo o al Cantábrico a pasar las vacaciones o los días de fiesta. En una palabra, que se podía pasar del comentario negativo a la felicitación más sincera, sólo con decir: esto hay que hacerlo. ¿Se hará?

(Foto JUAN MURO)

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE DE MUEBLES DE COCINA, SITUADA EN LAS CERCANIAS DE SAN SEBASTIAN, PARA SU ORGANIZACION COMERCIAL, PRECISA:

### DELEGADO COMERCIAL

#### PARA ANDALUCIA ORIENTAL

##### SE REQUIERE:

- Gran facilidad de contacto con clientes y capacidad para estimular la red de ventas que tenga a su cargo.
- Aportará informes a la Dirección sobre la situación comercial. Al mismo tiempo que efectuará análisis del mercado existente.
- Actuará bajo la supervisión del Director Comercial, teniendo la responsabilidad del control de Distribuidores, Administración y gestión de lo concerniente a la Delegación.
- Pensamos en un profesional con experiencia en la dirección de delegaciones, con estudios comerciales para análisis del mercado, informes técnicos a la Dirección, etc.
- Conocimientos a nivel de Perito Industrial, Económicas.
- Residencia en Granada.

##### OFRECEMOS:

- Puesto de gran porvenir profesional y económico para candidatos de valía.
  - Importante remuneración a convenir. Se estudiarán todas las proposiciones. Indiquen pretensiones económicas.
  - Agradable ambiente de trabajo, contando con la colaboración de un equipo directivo joven y dinámico.
  - Reserva absoluta a colocados.
- Los interesados habrán de dirigirse por escrito, acompañando fotografía e historial completo a Referencia 5.258 de Oficina Colocación GRANADA.

## NOTICIARIO LOCAL

### ALUMNAS DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE E. G. B. DE MIRANDA

Ciento once son las alumnas que, procedentes de la Escuela Universitaria de Profesorado de E. G. B. de Burgos, están desde hace días en nuestra ciudad, para seguir un curso de quince días de duración, denominado «Curso de Capacitación de Técnicas de Tiempo Libre», que es dirigido por María del Carmen Olea de Salgado y que viene siendo impartido en el Colegio Menor Femenino «Fernán González», de nuestra ciudad. Las alumnas pertenecen al primer curso de la Escuela Universitaria de Profesorado de E. G. B. y proceden de Burgos y su provincia. Están atendidas por once profesoras, todas ellas de la Delegación provincial de la Sección Femenina de Burgos. El curso tiene como fin primordial, enseñar las diversas técnicas para llenar los momentos de ocio. Así se dan clases técnicas y prácticas, conferencias, marchas, montañismo, deportes, actividades artísticas y culturales, cine, teatro, fotografía, natación, modelado, etc. Se han hecho acampadas en Cellorigo, Cabriana, San Juan del Monte, etc., en las que se han realizado montajes de campamentos. Las actividades, constantes y variadas y en los días que quedan, serán otros varios lugares los que acusen la presencia de estas jóvenes estudiantes, que saben aprovechar las vacaciones para perfeccionarse en todos los órdenes y poder ser el día de mañana unas magníficas profesoras. Es estupendo observar la elevada moral de trabajo de estas chicas y la dedicación total del profesorado para que el curso sea totalmente aprovechado.

FORO JUVENIL EN EL COLEGIO MENOR  
El próximo día 15 dará co-

mienzo, en el Colegio Menor de la Juventud un Foro Juvenil nacional, al que asistirán cien alumnos de todas las provincias españolas. Para hoy, a las seis de la tarde, está anunciada una rueda de Prensa con los dirigentes de este foro, que durará hasta los últimos días del mes en curso. Sabemos que entre el profesorado estarán figuras relevantes de la Organización Juvenil Española. No obstante, con más conocimiento de causa, informaremos de todo ello en días sucesivos. Hoy, también en el citado Colegio Menor y a las seis de la tarde, se clausuran unos cursos de verano que han sido seguidos por jóvenes de la Sección Femenina de las provincias de Valladolid y Palencia, de los que daremos noticias el próximo martes.

## LUCHA ANTIDIABETICA DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

CONSULTAS DIARIAS EXCEPTO SABADOS

Llamar al Hospital de la Cruz Roja Telf 221500

Telfe Provincia de la Lucha

EULOGIO ARROYO ARCE

Director Médico de Hospital

JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ-MATA

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población ..... N.º .....  
Calle .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1975 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 212 ptas. al mes.**  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral, 1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## COSAS QUE ESTORBAN



Por ejemplo este pabellón que aparece en la fotografía de Juan Muro. En sus buenos años sirvió para almacén de maquinaria agrícola. Después, no hace mucho tiempo fue desalojado por inservible o... por lo que sea, a fin de cuentas no hace al caso. Lo cierto es que está situado en la calle de Vitoria, una de las principales de la ciudad y como quiera que carece de puertas o cierres, se está convirtiendo en una especie deadero, en los que procede una solución inmediata y ésta no puede ser otra que su derribo, porque además a nadie se perjudica con ello y por el contrario, quedaría un espacio solar, que vale muchos millones, en el que edificar un nuevo edificio, acorde con la categoría de la calle.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LAS SEÑALIZACIONES Y SU FALTA DE CUMPLIMIENTO

En otras ocasiones hemos traído a estas columnas la falta de señalización en algún lugar de nuestra po-

blación, mirando, claro está, por la falta de cumplimiento de las señalizaciones cuando éstas existen y en

esos casos no se puede achacar la culpabilidad al infractor, ya que falta el elemento principal, cual es la prohibición.

En el caso que nos ocupa, la culpabilidad es precisamente del particular al no cumplir con el respeto a las señalizaciones existentes, hecho que observamos personalmente sobre las ocho de la tarde o minutos antes en la calle de Ricaposa, detrás del edificio donde está instalado Correos, cuya calle es de dirección única subiendo, estando debidamente señalizado.

Sobre la hora indicada, primero pasó un motorista circulando en sentido contrario, es decir, contra la señalización de prohibición y poco después un turismo, pese a los peatones que por dicho lugar se encontraban, incluso un coche de niño que llevaba una señora, sin que nadie les llamase la atención.

Es lógico que esa falta de respeto a las señalizaciones puede dar lugar a conflictos, tal vez de fatales consecuencias y a eso vamos y por eso lo decimos, pudiendo muy bien una mayor vigilancia contrarrestar esos hechos a toda luz delicativos que pudieran dar lugar a una sanción al menos económica.

En plena Plaza del 7 de Agosto, siguiendo con nuestra observación, vimos estacionarse vehículos turísticos de tal forma, que cuando llegó el coche del servicio de viajeros se vio precisado a parar para que descendiesen los viajeros en plena plaza, puesto que el lugar por donde tenía que circular a su sitio habitual estaba interceptado por los vehículos mal aparcados.

Traemos a estas columnas estos hechos con intención de que se vigile más la llegada de ese autocar, que suele tener su hora de llegada puntual y no tener que descender los viajeros en plena plaza y expuestos a cualquier accidente que luego tendríamos que lamentar.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, señores herederos de don Heliodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18. Mañana, lunes, don Luis Mira Berzosa, plaza del Caudillo, 28.

### FALLO CONCURSOS CULTURALES A. D. C. MICHELIN DE ARANDA DE DUERO

Nos han sido comunicados los fallos de los concursos organizados por la A. D. C. Michelin, que han sido los siguientes:

### Concurso fotografía

El jurado designado para calificar este concurso, ha estado constituido por: Don Antonio Vendrell Peñaranda, don Carlos Domínguez Burón, Foto Díaz, don Jacque Rousseau Visac, siendo secretaria del Jurado con voz y voto la señorita Esperanza Calvo Zumel, una vez conocida la calificación de cada miembro y hecho el recuento de los votos, quedan proclamados los siguientes ganadores:

Primer premio. — A la obra titulada "Llevas razón, mujer", número 10, con el lema: Costumbres, presentado por don Enrique Brogueras, con domicilio en Aranda de Duero, calle Santa Lucía, 5.

Segundo premio. — A la obra titulada, "Juventud, el vino tesoro", número 35, con el lema: Castilla, presentado por don Daniel Martín Figueroa, del Servicio Comercial de Michelin en Madrid.

Accésit. — A la obra titulada, "Principiante", número 43, presentada por don Gerardo Pozuelo Romero, con domicilio en Castillo de Arévalo, 4, primero, Madrid.

### Premio al mejor conjunto de fotografías:

Al conjunto bajo el lema "Costumbres", presentadas por don Enrique Brogueras, con domicilio en calle Santa Lucía, 5, Aranda de Duero.

### CONCURSO PINTURA

Los componentes del Jurado calificador designados para este concurso, son: Don Félix Murcia Aguado, don Florentino Benito Pinacho, don Angel Blanco Peñalba, don Juan Gabriel Abad, doña Esperanza Calvo Zumel, como secretaria y su fallo ha sido:

### Grupo óleo

Primer premio. — A la obra titulada "Flores I", número 34, bajo el lema "El color", Autor, doña María Luisa Hernando, residente en Aranda de Duero, calle Arias de Miranda, 20.

Segundo premio. — A la obra titulada "Antonio", bajo el lema, Cultura. Autor, don Rufino Criado Sualdea, residente en Aranda de Duero, calle San Lázaro, 31, tercero.

Accésit. — A la obra titulada "Bodegón I", bajo el tema: Afición. Autor, Jesús Cabaco Velasco, residente en Valladolid, Plaza Tenaría, 12, octavo-A.

### Concurso pintura. — Grupo acuarelas, dibujos, cera, etc.

Primer premio. — A la obra titulada "Modelo de mujer", número 58, bajo el lema: Cultura. Autor, Rufino Criado Sualdea, residente en Aranda de Duero, calle San Lázaro, 31, tercero derecha.

Segundo premio. — A la obra titulada "Tarde de lluvia", bajo el lema: Castilla. Autora, señora doña María del Carmen Fuertes Riquelme, residente en Aranda de Duero, Polígono Residencial, parcela 35.

Accésit. — A la obra titulada "A las 4 de la tarde", bajo el lema: Realidad. Autor, don Néstor Sanz Miguel Diest, residente en Aranda de Duero, avenida de Carlos Miralles, 15.

### Concurso pintura y dibujo infantil

Primer premio. — A la obra titulada "Atardecer", número 9, bajo el lema: Naturaleza. Autor, Javier Guerrero Romera, residente en Aranda de Duero, Santa Lucía, 1.

### Concurso Artes Plásticas Diversas: Cerrajería artística, repujado, esculpido, etcétera.

El Jurado calificador designado por: Don José Galindo León, don Guy Fliguereiro Poirot, don Carlos Ranero Valcárcel, don Alberto García Tomás y como secretaria, la señorita María Esperanza Calvo Zumel, ha decidido por unanim-

dad, dejar desiertos todos los premios.

Este Comité de organización desea recordar a todos los concursantes del Concurso Literario, que el fallo del mismo tendrá lugar el lunes 21 del corriente. Asimismo, que la entrega de todos los premios se celebrará durante la Gala Social 1975 que esta Asociación organiza el día 25 del corriente.

Las distintas obras de pintura y fotografía están expuestas en el Colegio del Corazón de María, con horas de visita a partir de las 7,30 de la tarde.

Aranda de Duero, 9 de Julio de 1975. — El Comité de Organización.

## RELACIONES PUBLICAS

JOVENES DESEOSOS DE LABRARSE UN PORVENIR, POR MEDIO DE RELACION COMERCIAL.

Ingresos al orden de 30.000, 50.000, al mes demostrables.

Empresa de gran expansión, con amplias posibilidades de promoción, trabajando programado con moderno sistema de toma de contacto.

Preferible (no imprescindible) experiencia en gestión comercial.

Seguros Sociales.

Si desea sentirse realizado venga a vernos al Hotel Fernán González, calle Calera, mañana, lunes, de 11,30 a 1,30 y de 5 a 8, preguntar por Sr. Cuevas.

## SEDANO

LA TELEFONICA OTRA VEZ ELECTRICIDAD:

Por unos motivos o por otros la Compañía Telefónica Nacional de España, a quien tantas cosas buenas agradecemos, está siendo noticia este año entre nosotros. El automático está a punto de entrar en servicio con el prefijo 4600. Estaba previsto. Lo que no tuvimos previsto fueron sus condiciones. Teníamos entendido que las reformas posteriores no solicitadas corrían por cuenta de la Compañía, única propietaria de los materiales. Y así parece que se ha hecho en todas las provincias españolas donde nadie ha aportado un céntimo por el nuevo sistema. Y ahora hemos llegado nosotros: los pequeños y con nosotros la discriminación. La gente se pregunta: Si es un servicio que nadie ha solicitado ¿por qué pagarlo? Si nadie en las ciudades lo ha hecho ¿por qué nosotros? ¿no habrá una voz que nos aclare limpiamente nuestra situación?

Después de tantas palabras de los de arriba y de los de abajo, después de tantas promesas, esto es lo que yo llamo «ayudar al pueblo», ayudarlo a que desaparezca, claro.

### AGUA:

Merecen todos los elogios los pueblos que a pesar de todo ese olvido al que inconscientemente hacemos referencia se esfuerzan por luchar a diario por un progreso mayor. Uno de los aspectos de este progreso en nuestra comarca, reside en la dotación de servicios de abastecimiento de agua y alcantarillado: por lo que pueblos como Tubilla del Agua y Sargentos de la Lora merecen nuestra felicitación por lo adelantado de las obras en este sentido.

Otro tanto decimos de Orbañeja del Castillo y Turzo. Siguen los trabajos de electrificación en estos dos pueblos. Poco puede significar este hecho de cara al futuro Pero lo grande es saber que hay gentes que todavía se preocupan por vivir su presente de alguna forma que no sea morir lentamente. En el caso de Turzo, por ejemplo, sin habitantes, no pasa de ser un acto altruista de un grupo de vecinos, que aunque actualmente viven dispersados por el mapa aman desinteresadamente a su pueblo: más «suyo» ahora que nunca.

### DINAMITA:

Siguen adelante las gestiones encaminadas a la instalación de la factoría cursural que la Unión Española de Explosivos Ríotinto, actualmente en Galdácano, tiene prevista en términos de Quintanilla Sobresierra. Va lentamente, pero va. Seguimos a la espera de darles pronto la noticia de la iniciación definitiva de las obras.

### SESION:

En los salones del Ayuntamiento de Sedano, se celebró días pasados la reunión previa de la Comisión de Festejos que prepara las fiestas de la Flor, que tratarán de alegrar los tres primeros días del próximo mes de Agosto. Estuvo presidida por el alcalde. Si el verano y el veraneo, que se encuentra en su mejor momento, siguen como empezaron; presentan unas perspectivas excelentes. Lógico el interés que el Ayuntamiento ha tomado por la elaboración de los actos que componen el programa de este año.

## PISOS DE LUJO POLIGONO RESIDENCIAL «ALLENDEDUERO»

- CUATRO DORMITORIOS
- SALON-COMEDOR
- CUARTO DE BAÑO Y ASEO, ALICATADOS EN SERIGRAFIA
- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES
- PORTAL DECORADO
- PORTERO AUTOMATICO

VISITE LOS PISOS PILOTO

Información:

En el propio Edificio

Peaché, 6 y

en Avda. Carlos Miralles, 55, 1.º

ARANDA DE DUERO

## ¡ESTUDIE ELECTRONICA! La ciencia de hoy y de mañana

Dé un paso firme hacia su futuro: Estudie en su casa, en sus ratos libres, y ganará dinero muy pronto, con nuestro Curso de ELECTRONICA con experimentos.

Gracias a la colaboración con PHILIPS se envía al alumno —gratuitamente— un completo equipo electrónico, compuesto por 350 elementos.

Al concluir el Curso, el alumno recibe un DIPLOMA que le acreditará como TECNICO EN ELECTRONICA.

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. ¡Hágalo hoy mismo! Muchos miles de personas lo han hecho antes que usted y están contentos con la decisión que tomaron.

Mande este cupón y recibirá gratuitamente y sin ningún compromiso un folleto informativo a todo color del Curso de Electrónica con experimentos.

Nombre ...  
Domicilio ...  
Población ... D. Postal ...  
Provincia ...  
Profesión ... Edad ...  
CEAC. — Aragón, 472 — Depto. Z-35. — Barcelona-13

## MONTAJES NERVION, S. A.

En su obra de Montefibre Hispania, en Miranda de Ebro

NECESITA

## CALDEREROS, TUBEROS Y SOLDADORES

Interesados presentarse en obra, de 8 a 1 y de 3 a 6

## CASANOVA, UN DECADENTE

Próxima película de Fellini

Roma (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por José L. Martínez Mar en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Un Giacomo Casanova decadente, despojado de mitos donjuanescos y sometido a un examen psicológico freudiano, con el rostro del actor canadiense de treinta y ocho años, Donald Sutherland es el que Federico Fellini, máximo exponente del cine italiano y reciente «Oscar» de Hollywood, llevará al cine, a partir del 14 de Julio.

Después de tres años de preparativos —tras otros muchos de pensamiento— Fellini va a llevar al cine a «su» Casanova, con unos «costes altos, altísimos, imposibles de calcular antes de terminar el rodaje», según el productor Alberto Grimaldi. Aunque se habla de muchísimos millones de dólares.

Una vez fraguado el proyecto, Fellini es escrupuloso en su agenda de trabajo: comenzará el rodaje el 14 de Julio, trabajará 21 semanas, es decir, hasta Diciembre, y, en lugar de rodar en escenarios naturales, se propone reconstruir una Venecia del siglo XVIII difuminada por el toque felliniano, en los estudios de Cinecittá.

Para Fellini Giacomo Casanova «es un italiano apesadado toda la vida en el vientre de su madre, de la que no supo salir. Encerrado en la húmeda placenta, mi Casanova será un mitiómano que no ha sentido nunca pasiones auténticas, y que, alcanzada la decadencia, casi respondiendo a las preguntas de un molesto entrevistador, intenta volver a escribir, con la antigua jactancia, sus propias memorias. Pero, con resultados macabros y desastrosos».

El hombre apasionado, según Fellini, es «un hombre que ha vivido siempre bajo el hielo», en medio de las apariencias, hasta terminar destruido, empobrecido y confuso, despedazado por su propia leyenda.

«Yo no soy un extravagante —dijo Fellini—, pero si quiero hacer algo original. Sé que me separará bastante de los historiadores y de los biógrafos oficiales. Y que el público puede llegar a desorientarse pero no me asusta».

El desarrollo de una persona no se mide por lo que tiene, sino por lo que es. La Campaña contra el Hambre te ofrece la oportunidad de ser generoso, fraternal, solidario y justo. Te ayuda a ser más persona. Presta tu colaboración.

COSAS DE ALFONSO SANCHEZ

## «PICASSO Y YO NOS PARECEMOS» (LOS DOS SOMOS GENIOS)

- ◆ «Aquí mucha gente se dedica a la política y pocas a otra cosa»
- ◆ «En este país llaman democracia a ese sitio donde se puede ver «El último tango» o «Emmanuelle»

Por Chelo NOVO

Quién lo iba a decir, don Alfonso embarcado en la apasionante empresa del cine, y por dentro, y digo por dentro porque la crítica cinematográfica es el fuerte de Alfonso Sánchez. Ahora se convertirá en auto-crítico.

Aunque don Alfonso asegura que no le han comunicado nada fijo, sí parece contento con la

idea y el mismo me explica cómo surgió.

—El otro día hablando con Antonio D. Olano me dijo que iba a escribir el libro y así hablando, me dijo que yo podría ser Picasso, porque según dicen tenemos muchas semejanzas, y se comprende —dice riendo— porque todos los genios nos parecemos en algo. Desde luego, tengo una foto que me ha hecho Carlos Saura en la que se pueden ver algunos parecidos... depende cómo se mire. Pero vamos, desde ahora te digo que sí haré una película sobre Picasso, pero no haré de Picasso.

—Aunque dice que no ejercerá de «actor», pero por sí lo había pensado... ¿No le parece un poco tarde para dedicarse a esto?

—No es que sea tarde para ser actor, porque lo primero yo no he nacido actor. Pero lo de tarde, depende del papel, porque si yo ahora me pusiera a hacer de galán o Pablito Calvo o Joselito... pues claro que sería tarde, pero para otros aún resultaría joven.

Sin tener en cuenta lo que dicen. ¿Cree que se parece a Picasso?

—Pues no sé como no sea en la frente y en que estoy calvo...; además yo no tengo ni idea de dibujar, no pinto nunca, en lo único que puedo parecerme es en que me gusta mucho trabajar de noche. Picasso se quedaba en su estudio y le daba el amanecer y estaba allí pintando. Y yo cuando trabajo verdaderamente bien es por la noche, no por la soledad, sino porque a medida que va avanzando el día me voy encontrando mejor.

Alfonso Sánchez es famoso por muchas cosas, por su crítica cinematográfica, por su voz, por sus artículos, por su soltería...

—¿Es fácil ser crítico de cine?

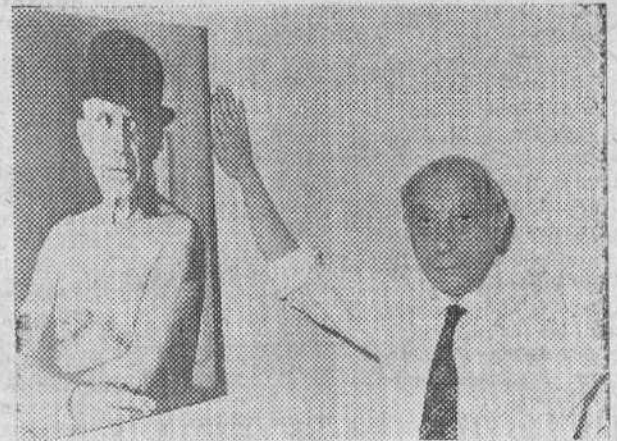
—Se puede decir que no es fácil ni difícil, sino todo lo contrario. Lo primero que hay que tener es una enorme afición al cine, buena formación cinematográfica, mucha vocación y mucha paciencia.

—¿Cómo es Alfonso Sánchez?

—Soy un hombre corriente, no soy vanidoso, soy tranquilo y es difícil que me puedan alterar los nervios. En general soy monótono.

—¿Tiene buen humor?

—Eso es lo que no me falla nunca, el buen humor. A veces si en Televisión hago algún alarde de humor no es por el simple hecho de «hacer broma» como dicen los catalanes, sino



ALFONSO SANCHEZ

que pienso que con humor se pueden decir una serie de verdades sin molestar. A mí no me gusta molestar a nadie, porque bastante tiene el señor que ha hecho una mala película con haberla hecho... y no hay por qué enfrentarse con él. Las cosas con humor se dicen mejor. Personalmente creo que es la mejor vía.

—¿Están los tiempos como para tener buen humor?

—Pues yo creo que sí, que son justamente estos tiempos los del buen humor, ya que como de por sí son bastante malos y ya uno cuando sale a la calle le empieza a dar disgustos, desde la multa que tiene encima del coche, leer el periódico, en casa que piden más dinero y todos estos lfos, pues si uno no tiene buen humor ya me dirá...

—¿Políticamente dónde se encuentra?

—Yo soy poco político, político activo se entiende, aunque todo el Mundo hace política. Decir ahora que uno es liberal es un tópico porque lo dice todo el Mundo, pero yo lo he practicado todo mi vida, está claro en mis escritos y en la opinión de toda la gente que me conoce. Digamos, entonces, que soy un hombre un poco raro entre los españoles, porque soy enormemente tolerante, que es jus-

tamente la virtud contraria que se tiene en este país y así nos va y todo por la intransigencia. Mi tolerancia y mi comprensión es lo que me inspira la norma de conducta.

—¿Qué es peor ser político o periodista?

—Ser político no es malo, lo que pasa es que aquí hay mucha gente que se dedica a la política y pocas a otra cosa.

—Para dejar ya a un lado a doña Política, una última pregunta. ¿Le han presentado alguna vez a la democracia?

—Hombre sí. ¡Me han presentado muchas veces a la democracia. Porque por lo que yo estoy viendo en este país llaman democracia a ese sitio donde puede verse el «Último tango en París». Cuando la gente iba a Francia o ahora a Portugal a ver cómo es la Democracia, resulta que lo único que ve es eso «Último tango en París», o «Emmanuelle». Así que tomado así, sí la he visto varias veces...

Así de sincero y espontáneo es Alfonso Sánchez, gran periodista y crítico, gran conocedor de lo relacionado con el mundo del cine.

Alfonso Sánchez que ya ha cumplido sesenta años, vive con se hermana, una señora muy inteligente, profesora de matemáticas, y con su sobrino.

## ANALIA, LA FIERA; RAFAEL ALONSO, EL DOMADOR



«A las mujeres, con látigo», dice Rafael Alonso. Sí, pese a que estamos en el «año internacional de la mujer». Cada uno tiene sus ideas y él llega incluso a vestirse de nada. Se trata del rodaje de «El adúltero», de Tito Fernández, película en la que la víctima, como siempre, es el hombre y quien triunfa, la mujer. — (Foto FIEL)

### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34  
Teléfono 207358

Papelería Tagra Vitoria, 13  
Teléfono 202852





# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVA Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad Precio Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

**VENDO** piso amplio, todo exterior. Reyes Católicos 18. Teléf. 229183.

**INDUSTRIALES!** Naves diáfanas 500 a 2.000 metros, seis alturas. Grúa-puente 3 kilómetros carretera nacional-1. Burgos.— Prigo, Moneda, 13.

**SE VENDE** tienda ultramarinos, con vivienda y patio. Llamar teléfono 227251.

**SE VENDE** piso en Francisco Grandmontagne núm. 17, 2.º, derecha. Interesados, llamar al teléfono 298 de Melgar de Fernamental.

**VENDO** piso, muysoleado, exento Informes, Avenida Eladio Perlado, 1. Edificio Para, 10.º, C. Verlo de 11 a 1.

**VENDO** buhardilla tres habitaciones. Calle La Puebla, 9, 5.º. Ver 5 a 7.

**VENDO** piso llave en mano, 120 m.º, cinco habitaciones, calefacción y agua centrales. Vitoria, 188. Razón, Gestoría Velasco. Tel. 207147.

**VENDO** dos pisos primeros, sin estrenar, subvencionados. Teléfono 223326. Gamonal.

**VENDO** apartamento estrenar Avda. Cid. Salón y dos dormitorios.— 228861.

**NECESITO** piso o chalet mes Agosto. Ofertas, Alhóndiga, 5, 1.º, habitación 3.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** cerdos de recría, en Villarmero Lucio Santiago.

**COSECHADORA** Epple con depósito vendo. Luis Gómez, en Hervías (Logroño).

**TRACTOR** «Ford» 5000, usado, magnífico estado, vende «Clysa». Reyes Católicos, 2. Teléfono 245150. Vitoria.

**SE VENDE** cosechadora en buen estado, barata. Grupo San Roque Olmedillo de Roa.

**COSECHADORA** usada «Fhar», 3,60 m. corte reparada totalmente, garantía adecuada; buen precio y facilidades, vende «Clysa». Reyes Católicos, 2. Teléfono 245150. Vitoria.

**COSECHADORA** usada, 2,50 metros, corte «Fhar», con depósito, magnífico estado, vende «Clysa». Reyes Católicos, 2. Teléfono 245150. Vitoria.

**VENDO** cerdos de 20 a 30 kilos. Barriada Illetara, calle J, 13.

**SE VENDE** cosechadora en buen estado, Clayson Santana, tres metros de corte. Para informes, Laurentino Heras. Nava de Roa.

**VENDO** excavadora de dos ventiladores, Pedro Martínez, Pampliega.

**SE VENDE** una ensacadora con elevador, Villahoz, Francisco Palacios.

**SE VENDE** una mula de diez años, en Valboñilla. Hermanos Castaño.

**VENDO** vaca recién parida, con treinta litros, a prueba, tercer parto, Félix Pardo. Santo Toribio, 18.

## Huéspedes

**PENSIÓN** completa o dormir. Martín Antolínez, núm 12, 3.º A.

**DARIA** pensión completa o sólo dormir, habitación dos camas. Doña Berenguela, 12 9.º, B.

**MATRIMONIO** solo alquila dormitorios dobles con o sin desayuno. Teléfono 226232.

**SE ADMITEN** chicos para dormir o pensión completa, en calle Avila, número 5, 2.º, D.

**ADMITO** huéspedes, sólo dormir. Teléf. 225998.

**SE DAN CAMAS** sólo dormir, uno o dos amigos. Sanjurjo, número 42, 12.º

**HABITACION** derecho cocina, preferible caballero. Teléf. 204850.

**DOY CAMAS** a dormir, 50 pesetas. Pensión completa y cama, 115 pesetas. Puebla, 2, 1.º

## Muebles

**SE COMPRA** mesa de despacho y sillas Teléfono 228587.

**VENDO** muebles antiguos, por ausencia. Calle Valladolid, 1, 2.º, derecha.

## Pérdidas

**HALLAZGO** oveja en Villatoro. Julian Aldecoa.

## Televisores

«ELBE» Televisión, lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio Teléfono 220294

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANDCIS y «Marconi». Calzadas 18 Teléfono 221529

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 204657.

**RADYTEL.** Reparaciones garantizadas televisores todas marcas Fernán González, 40. Teléfono 200956

## Traspasos

**SE TRASPASA** barfonda Casa López, en Pobes (Alava), con vivienda Informes 372003.

**SE TRASPASA** local peluquería señoras, caballeros indistintamente. Teléfono 227035.

**SE TRASPASAN** o venden enseres, buen estado, peluquería señoras. Arias de Miranda, 24. Aranda de Duero.

**SE TRASPASA** Auto-Servicio. Informes, calle Clunia, 13 2.º, B.

**LOCAL MODERNO!** Plaza Vega, 250 metros, 860.000 pesetas, adecuado comercios, oficinas, restaurante.— Prigo, Moneda, 13.

**CAFETERIA!** Negocio marcha, muchos ingresos, modernísimas instalaciones, clientela distinguida. Céntrica, alrededores Avenida del Cid. 2.500.000. 30.000 renta.— Prigo, Moneda, 13.

## Varios

**SUBASTA** pública de la cuota de participación, propiedad de los herederos de don Ramiro Fernández de Valderama, del inmueble número 5 de la calle del General Mola, de Miranda de Ebro, a celebrarse el domingo, día 13 de Julio de 1975, a las ocho de la tarde, en el piso 2.º A, de la calle de Vitoria, número 2 de Miranda de Ebro.

**PAPELES** pintados Decoypa, 50 por 100 de descuento o colocación gratis. Decoypa General Dávila, 21. Burgos. Teléfono 222587

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Laín Calvo, 7. Teléfono 203699

**PELUCAS** antiguas recogemos. Abonamos hasta 500 pesetas. Car-san. Madrid, 11

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria 13, teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852



# Obra Social de la Vivienda Propia CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Entrega inmediata de 109 viviendas en el  
**Polígono «SAGRADA FAMILIA»**

(Entre las Avenidas del Cid, Vigón y Reyes Católicos)

- ◆ En el mejor sitio de Burgos
- ◆ Con magnífica calidad y perfecto acabado
- ◆ Al precio señalado por el Ministerio de la Vivienda
- ◆ En las condiciones de pago más favorables y con las máximas exenciones y bonificaciones tributarias
- ◆ Condiciones especiales para nuevos matrimonios
- ◆ Abra ahora su libreta o incremente su ahorro al máximo de sus posibilidades

**24 DE JULIO, ULTIMO DIA DE PRESENTACION DE SOLICITUDES**

Solicite información en todas las Oficinas de la capital y provincia

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

SU CAJA AMIGA

# El Príncipe de España preside en San Javier el funeral por los cinco pilotos muertos en accidente

## Ofrenda nacional de la Marina española al mar

Barcelona (Cifra). — El próximo lunes será inaugurada oficialmente la nueva «Ciudad Badía», situada entre los términos municipales de Santa María de Barbár y Sardanyola que consta de un total de 5.372 viviendas construidas por un sistema de prefabricación y adjudicadas por el Instituto Nacional de la Vivienda a empleados de empresas estatales y emigrantes.

La ciudad «Badía» una de las realizaciones más importantes del Ministerio de la Vivienda cuenta además con urbanización propia y diversos servicios y edificaciones complementarias que se levantan en una superficie de 887.441 metros cuadrados.

De las 5.372 viviendas, 1997 han sido adjudicadas en diversos cupos a empleados de la Compañía «Telefónica», «Renfe», «Corraes» y «Telégrafos», personal docente, miembros de los Institutos de la Guardia Civil y Policía Armada, funcionarios municipales e sindicales y emigrantes. El resto de las viviendas se otorgaron a través de la Organización Sindical.

### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN SAN JAVIER

San Javier (Murcia) (Cifra). — El Príncipe de España, ha presidido el funeral en sufragio de los cinco pilotos de la Academia General del Aire que perecieron ayer en un accidente aéreo.

Al pie del avión «Mystere» en que hizo su viaje, fue cumplimentado por el ministro del Aire, en unión del cual pasó revista a las tropas que rendían honores.

Seguidamente, don Juan Carlos de Borbón y demás personalidades, se trasladaron a un hangar donde había sido instalada la capilla ardiente con los restos de los pilotos que ayer perdieron la vida al precipitarse al Mar Menor los cuatro aviones «Saeta» con los que efectuaban un ejercicio de formación cerrada.

A los cinco aviadores se les concedió ayer la Medalla al Mérito Aeronáutico, a título póstumo, que les fue entregada a los familiares tras la misa de «corpore insepulto», que ofició a la una de la tarde el obispo de la diócesis.

### EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN GALICIA

Santiago de Compostela (Cifra). — José María Sánchez Ventura, ministro de Justicia, llegó hoy a Santiago de Compostela para realizar una visita oficial a distintas poblaciones de la región gallega.

El ministro, con su esposa llegó al aeropuerto de Labacolla a las doce de la mañana. Le acompaña el director general de Instituciones Penitenciarias, Gustavo Lescure y otras personalidades de su Departamento.

Fue recibido por el presidente de la Audiencia Territorial, José de la Torre Ruiz; gobernador civil de la provincia, Miguel Vaquer Salort; alcalde de Santiago y otras autoridades y personalidades.

Desde el aeropuerto el ministro y acompañantes se dirigieron al palacio municipal de Santiago, donde el señor Sánchez Ventura recibió al arzobispo de Santiago, monseñor Ángel Suquía Goicoechea, a la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial, a los magistrados y jueces de primera Instancia e Instrucción de la provincia de La Coruña, a representantes de los Colegios de Abogados y Procuradores de Santiago y a comisiones de personal judicial.

### EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN ALMAGRO

Almagro (Ciudad Real) (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, ha presidido esta mañana la reunión plenaria de la Comunidad Turística de La Mancha, celebrada en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Almagro.

El señor Herrera Esteban, manifestó su estrecha vinculación con La Mancha. Añadió que los problemas deben ser estudiados allí donde se producen y que el Ministerio que dirige hará un gran esfuerzo por conceder subvenciones más elevadas a partir de 1976.

El señor Herrera Esteban, tras visitar las obras del parador nacional de Turismo, que actualmente se construye en esta ciudad, partió hacia la localidad de Puerto Lapice (Ciudad Real).

### ENTREGA DE TITULOS

Madrid (Cifra). — El ministro de Hacienda, D. Rafael Cabello de Alba, a quien acompañaba el subsecretario, señor Benzo, ha hecho entrega de los títulos a la nueva promoción del Cuerpo Especial Técnico de Aduanas, así como a diversos graduados hispanoamericanos que han seguido el curso en este Centro docente.

Figura en la nueva promoción, por vez primera, una mujer, Angelina Trigo y Portela, que ha sido destinada a Barcelona.

### EL SILO MAYOR DE ESPAÑA

Sevilla (Cifra). — El silo más grande de España, con una capacidad de almacenamiento de 14.000 toneladas métricas, ha sido inaugurado hoy en la localidad sevillana de Carmona por el director general de Productos Agrarios, Gabriel Landarín.

Ha sido construido para la Hermandad Sindical local de Labradores y Ganaderos y se halla situado en las proximidades de la carretera que enlaza a Carmona con la localidad de El Viso del Alcor.

El gigantesco almacén de cereales ha supuesto una inversión del orden de los 30 millones de pesetas y la financiación la ha asumido el Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) por medio de préstamos y subvenciones a fondo perdido.

### OFRENDA NACIONAL DEL MAR

Vigo (Logos). — En el templo votivo del mar, en Panjón, se celebró esta mañana la tradicional solemnidad de la ofrenda nacional del mar, establecida anualmente como voto de las cuatro marinas españolas: Armada, Mercante, Pesquera y Deportiva.

En nombre del ministro de Marina presentó la ofrenda el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, don José Ramón González López.

Al ofertorio presentó la ofrenda cuya arqueta portaba el niño Juan Luis Javier Lino, hijo de un marino de la localidad de Moaña, al otro lado de la bahía viguesa, que murió en un naufragio y que se halla acogido al Orfanato Nacional Virgen del Mar, creado a la sombra de este santuario marino.

A la invocación del almirante González López, respondió el obispo administrador apostólico de la diócesis de Tuy-Vigo, monseñor Cerviño, que concelebró la Santa Misa en unión de siete sacerdotes del Apostolado del Mar. Al final de la misa se organizó la procesión eucarística que desde el presbiterio se dirigió al exterior del templo para impartir la bendición con el Santísimo Sacramento a los mares.

### EXODO EUROPEO, A LAS PLAYAS ESPAÑOLAS

Port Bou (Gerona) (Logos). — En más de mil viajeros diarios se ha superado la cota del año pasado. Más del cincuenta por ciento de estas entradas por la frontera son de súbditos franceses; el resto lo componen alemanes e ingleses, que llegan en trenes especiales, que se habilitan para tal efecto cuatro días a la semana.

La llegada de extranjeros se ha hecho notar considerablemente desde primero de Julio, y la Renfe ha tenido que hacer un gran esfuerzo para trasladar a tantos turistas ansiosos del «sol de España».

Los belgas esta temporada, han inaugurado un tren directo desde los Países Bajos, que con el nombre de camino azul, dice bien a las claras con qué ilusión los demás países europeos acuden al nuestro.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Juan Antonio López REDONDO

### PELOTA, EN DIRECTO: AGUIRRE Y LAJOS CONTRA G. ARIÑO IV Y GOROSTIZA

Como ya habíamos anunciado, hoy domingo, a la una de la tarde podremos ver la final de pelota a mano, correspondiente al Trofeo San Fermín que se viene celebrando en Pamplona.

Jugarán esta final Aguirre y Lajos contra García Ariño IV y Gorostiza, cuatro extraordinarios pelotaris entre los que se pueden contar tres títulos nacionales de mano individual: Lajos en Primera Categoría, Gorostiza en Segunda y García Ariño IV en aficionados consiguieron este título.

Nos alegramos que los programadores madrileños se acuerden, aunque sólo sea de vez en cuando, de este bello deporte nacido en nuestra península y que cuenta con muchos seguidores en muchas provincias españolas.

Solamente queremos lamentarnos de su poca generosidad, pues antes del partido mencionado se juega otro entre Galarza e Ituarte contra los hermanos Malz, que los telespectadores aficionados no podrán ver, por retransmitirse en su lugar un partido de hockey en sala entre equipos de categoría junior.

### TOUR: HOY Y MAÑANA, DOS ETAPAS «MONSTRUO»

Entre hoy y mañana el «Tour» discurrirá por unos accidentes y duros puertos de montaña. Nada más y nada menos que los corredores tendrán que escalar tres puertos de primera categoría, tres de segunda y uno de tercera, en un recorrido total, durante los dos días, de 324 kilómetros.

Esta tarde no tendremos reportaje en directo de la llegada, pero sí etapa, a las diez menos cuarto de la noche, el habitual resumen de la etapa entre Niza y Pra Loup, con final en el puerto de segunda categoría del mismo nombre, a una altura de 1.630 metros, anteriormente los corredores habrán pasado por el col de Saint Martin (1.500 metros), de tercera categoría, col de la Couillole (1.678 metros), de segunda, col de Champs (2.190 metros) de primera y col Dallos (2.250 metros), también de primera. El kilometraje de esta etapa es de 217 kilómetros.

La etapa correspondiente a mañana es mucho más corta, 107 kilómetros, pero en ella están incluidos el temible col Dizoard (2.361 metros), de primera categoría y el de Vars (2.109 metros), de segunda. La llegada a Serre Chevalier podremos verla, en directo, a las cinco menos cuarto.

Por la noche tendremos en pantalla el resumen de la etapa a las diez de la noche.

### BALONCESTO: ESPAÑA - ESTADOS UNIDOS

A las siete de la tarde los aficionados al baloncesto podrán contemplar, en directo, la retransmisión del encuentro entre la selección junior de España y la juvenil de Estados Unidos. Este partido forma parte de la preparación de nuestra selección junior con vistas al Campeonato de Europa.

### «VOCES A 45»

En este espacio, dedicado a intérpretes y canciones que ocupan los primeros puestos en esas listas que nadie sabe quién confecciona, veremos la actuación del grupo «Bambare - 75», Fórmula - V, Viky y Diego y Antonio El «Cambario».

### EL CINE

El episodio correspondiente a la «Ley del Revólver», ofrecerá hoy la pequeña historia de un fracaso profesional de uno de los protagonistas de la serie: Doc Adams. Una niña muere a causa de un tratamiento médico erróneo y el doctor decide dejar Dodge City y trasladarse a San Francisco. Su sustituto tiene que enfrentarse con la hostilidad del pueblo que no olvida fácilmente a su «Doc», mientras que si está dispuesto a perdonarle su error.

—Por su parte el telefilm de las ocho y media lleva el título de «El crucero de la muerte» y trata de la historia de tres parejas que han ganado un concurso cuyo premio consiste en un crucero de placer. Pero el viaje se convierte en una pesadilla uno a uno todos los pasajeros van apareciendo muertos.

—«Estrenos TV» tiene como protagonistas esta noche a «Farraday y compañía». Los eficientes detectives privados se las verán con un problema complejo. Un incendio en el que desaparecen unos diamantes artificiales de gran importancia en un proceso industrial. Su investigación se centra sobre todo en la naturaleza del fuego que parece provocado por la mano de un experto.

### MAÑANA EN TEATRO, EDGARD NEVILLE

Mañana por la noche, después del «Tour», se ofrecerá al fin en la pequeña pantalla la obra de teatro de Edgard Neville (adaptada por Cayetano Luca de Tena), «Prohibido en Otoño». Esta obra de teatro había sido programada para el pasado mes de Abril pero no llegó a emitirse en aquella ocasión.

Es una de las obras de segundo orden del autor de «El baile» y narra la historia de un escultor que por un encuentro pintoresco y casual, ve la ocasión, en su edad ya otoñal, de convertirse en «Pygmalión» de una muchacha humilde, desgraciada y mal educada.

Interpretan los principales papeles: Lola Herrera, Miguel Alvaro de Luna, Queta Claver y María Luisa Luna.

JUAN A. LOPEZ REDONDO

# OPOSICIONES

## CUERPO AUXILIAR DE CORREOS

Preparación por personal técnico del Cuerpo. Innumerables plazas obtenidas en oposiciones anteriores.

Informes e preparación en:

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLES

BURGOS

Está usted invitada por

Elizabeth Arden

A una consulta privada con su Especialista de Belleza, para aconsejarle sobre el maquillaje y tratamiento más adecuado para su cutis.

### PERFUMERIA

## ridruejo

DURANTE LOS DIAS

14 al 19 de Julio, ambos

inclusive, en:

CALLE MIRANDA, 17

Elizabeth Arden

### LAVANDERIA

# ADONIS

Una simple llamada y le atenderemos inmediatamente



★ DEL MAXIMO INTERES PARA COMUNIDADES, HOTELES, RESTAURANTES, FABRICAS, ETC.

★ También para la colada de su hogar, más rápido, más cómodo y más económico.

¡LLAMENOS!



SAN ZADORNIL, 1 JUNTO A CASERA

# DEPORTES

## A LA ESPERA DE NUEVOS FICHAJES

Es una cantinela muy repetida este año. Estamos a la espera de los fichajes que quedaron concertados —o medio concertados— en Yugoslavia.

Hay confianza de que todo culminará felizmente. Al menos eso nos indicó ayer el presidente, señor Martínez Laredo:

—Está todo virtualmente hecho; pero después de lo acaecido en el "caso" Sánchez Martín, no queremos decir nada, ni facilitar nombres, hasta que las firmas de los correspondientes contratos estén realizadas. El miércoles próximo deberá hallarse en Madrid, el delantero centro y el extremo horas después.

Esa es la situación. Y nada más podemos decir. Unicamente agregaremos que el delantero centro yugoslavo, con el que están establecidas las negociaciones, no es, al parecer, Slobodan Santrac, que actúa con el Grasshoppers. Ayer un aficionado local me preguntó si era éste; por mi parte trasladé la consulta al señor Martínez Laredo y éste me aseguró que no se trataba de dicho jugador, pues es uno que todavía no ha salido a jugar fuera de Yugoslavia.

ARQUERO

Hockey sobre patines

## El Voltregá se proclama campeón de Europa

Barcelona (Alfil). — El Voltregá se ha proclamado campeón de la X edición de la Copa de Europa de hockey sobre patines, al vencer al Barcelona por 6 goles a 4, en el partido de vuelta de la final, jugado en el Palau Blaugrana.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 3 a 1 favorable al Voltregá.

Sorprendente e inesperado el triunfo del Voltregá en la pista del Barcelona, dado

que el ambiente y el empuje conseguido por los azulgranas en el partido de ida hacían a éstos favoritos.

Pero el gran partido de Nogué y la reaparición brillante de Humberto Ferrer, desbarataron por completo a un Barcelona que no encontró en ningún momento el juego tranquilo y reposado que tuvo el Voltregá.

Con esta victoria, el Voltregá consigue su segunda Copa de Europa.

Luchar contra el hambre no es una obra de misericordia, sino de estricta justicia. Lo que a tí te sobra, otro lo necesita y le pertenece. Practica la justicia colaborando en la Campaña contra el Hambre.

HALTEROFILIA

## ACTUACION ESPAÑOLA EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO Y DE EUROPA JUNIORS

Madrid (Alfil). — Finalizados los Campeonatos del Mundo y Europa juniors, celebrados en Marsella del 5 al 12 de Julio de 1975, los resultados obtenidos por los tres participantes españoles han sido:

**VICENTE TEVAR IGARZA, PESO MOSCA**

Ha quedado clasificado en el octavo puesto de Europa y noveno del Mundo de entre los 17 participantes, realizando unos registros parciales de 77,5 Kgs. en arrancada, 97,5 kilogramos en dos dos tiem-

pos y 175 Kgs. en suma olímpica, siendo superado en sus marcas por levantadores de Rusia, Japón, Hungría, Polonia, Rumania y Grecia; estando los participantes de Israel, Egipto, Irán, Austria, Gran Bretaña, Yugoslavia, etcétera, muy por debajo de él.

**MATIAS FERNANDEZ, PESO LIGERO**

Gran actuación de este deportista que entre 32 levantadores de su categoría, ha quedado el 14 del Mundo y el 10 de Europa; siendo las marcas obtenidas por él mismo de 110 en arrancada, 130 en dos tiempos y 240 Kgs. en suma olímpica, habiendo mejorado éstas en los tres registros e igualado el record de España en arrancada y quedando por delante de levantadores de Turquía, Italia, Hungría e Irán.

**PEDRO MUÑOZ FERNANDEZ, PESO LIGERO**

Levantador que realizó 105 en arrancada, 125 en dos tiempos y 230 en suma olímpica; viéndose disminuido en sus registros al afectarle la competición y su responsabilidad en un campeonato tan trascendente, así como un fallo del material.

Estos levantadores dada su juventud, podrán participar en el próximo campeonato para juniors que se celebre en 1976.

## Montañero español muerto en los Alpes

Cortina D'Ampezzo (Italia). (Alfil). — Ramón Sastre Assiain, de 24 años y originario de Toledo, resultó muerto hoy, cuando escalaba la vertiente Norte de la cumbre mayor de las "Tres cumbres del Lavaredo" en la zona alpina de la provincia italiana de Belluno.

Sastre Assiain formaba parte de una expedición española que, hace tres días, había iniciado la difícil escalada de la pared Norte de la cumbre más difícil de las "tres cimas". Al parecer, según informaron los equipos de socorro los alpinistas españoles se encontraron bloqueados a unos 150 metros de la cima cuando afrontaban una difícil escalada de sexto grado.

Fue en ese momento cuando se produjo el accidente, al resbalar Ramón Sastre, quien se precipitó desde una altura de 30 metros. Poco después y antes de que llegasen los equipos de salvamento, rápidamente advertidos, el joven alpinista español dejaba de existir.

Su compañero de escalada, Gregorio Adolfo Vidal, de 26 años y residente en Palma de Mallorca no sufrió en cambio ningún daño, y fue rescatado sano y salvo por los socorristas.

El cadáver del alpinista español fue rescatado a últimas horas de hoy, tras ímprobos esfuerzos, ante los violentos temporales que se registraron durante la jornada en dicha zona alpina.

Dr. Antonio M.ª Mateo

Cirujano vascular del Hospital Universitario Especialista por la Univ de Milán  
Varices Hipertensión  
Arterioesclerosis  
Consulta previa petición  
hora, Calle Gamazo 1  
Telf 222250 VALJADOLID

# La ilusión de su vida... ...un viaje a CANARIAS

Gracias a la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO podrá pasar 7 días en LAS PALMAS DE GRAN CANARIA y 7 días en STA. CRUZ DE TENERIFE

Infórmese en la Oficina más próxima

COMPLETAMENTE GRATIS



CAJA DE AHORROS  
DEL  
CIRCULO CATOLICO

su CAJA amiga

# DEPORTES

## CALENDARIO DE LIGA DE TERCERA DIVISION

El Mirandés jugará su primer partido en casa, frente al Pegaso

7 de Septiembre

Carabanchel - San Sebastián  
Getafe - Eibar  
Pegaso - Michelín  
Torrejón - MIRANDES  
Alfaro - Tudelano  
At. Madrileño - Moscardó  
Logroñés - Castilla  
Lagun Onak - R. Unión  
Talavera - Zamora  
Palencia - Salmantino

14 de Septiembre

San Sebastián - Palencia  
Eibar - Carabanchel  
Michelín - Getafe  
MIRANDES - Pegaso  
Tudelano - Torrejón  
Moscardó - Alfaro  
Castilla - At. Madrileño  
R. Unión - Logroñés  
Zamora - Lagun Onak  
Salmantino - Talavera

21 de Septiembre

San Sebastián - Eibar  
Carabanchel - Michelín  
Getafe - MIRANDES  
Pegaso - Tudelano  
Torrejón - Moscardó  
Alfaro - Castilla  
At. Madrileño - R. Unión  
Logroñés - Zamora  
Lagun Onak - Salmantino  
Palencia - Talavera

28 de Septiembre

Eibar - Palencia  
Michelín - San Sebastián  
MIRANDES - Carabanchel  
Tudelano - Getafe  
Moscardó - Pegaso  
Castilla - Torrejón  
R. Unión - Alfaro  
Zamora - At. Madrileño  
Salmantino - Logroñés  
Talavera - Lagun Onak

5 de Octubre

Eibar - Michelín  
San Sebastián - MIRANDES  
Carabanchel - Tudelano  
Getafe - Moscardó  
Pegaso - R. Unión  
Alfaro - Zamora  
At. Madrileño - Salmantino  
Logroñés - Talavera  
Palencia - Lagun Onak

19 de Octubre

Michelín - Palencia  
MIRANDES - Eibar

**Uriarte pide su baja en el Málaga**

Málaga (Alfili). — El jugador del Club Deportivo Málaga, Fidel Uriarte, Macho, ha solicitado su baja del club, sin que se conozca todavía a que tipo de acuerdo económico llegará con la directiva.

A Uriarte le quedan aún dos temporadas de contrato con el Málaga. En la primera deberá recibir una prima de 1.900.000 pesetas y en la segunda dos millones.

Tudelano - San Sebastián  
Moscardó - Carabanchel  
Castilla - Getafe  
R. Unión - Pegaso  
Zamora - Torrejón  
Salmantino - Alfaro  
Talavera - At. Madrileño  
Lagun Onak - Logroñés

26 de Octubre

Michelín - MIRANDES  
Eibar - Tudelano  
San Sebastián - Moscardó  
Carabanchel - Castilla  
Getafe - R. Unión  
Pegaso - Zamora  
Torrejón - Salmantino  
Alfaro - Talavera  
At. Madrileño - Lagun Onak  
Palencia - Logroñés

2 de Noviembre

MIRANDES - Palencia  
Tudelano - Michelín  
Moscardó - Eibar  
Castilla - San Sebastián  
R. Unión - Carabanchel  
Zamora - Getafe  
Salmantino - Pegaso  
Talavera - Torrejón  
Lagun Onak - Alfaro  
Logroñés - At. Madrileño

9 de Noviembre

MIRANDES - Tudelano  
Michelín - Moscardó  
Eibar - Castilla  
San Sebastián - R. Unión  
Carabanchel - Zamora  
Getafe - Salmantino  
Pegaso - Talavera  
Torrejón - Lagun Onak  
Alfaro - Logroñés  
Palencia - At. Madrileño

23 de Noviembre

Tudelano - Palencia  
Moscardó - MIRANDES  
Castilla - Michelín  
R. Unión - Eibar  
Zamora - San Sebastián  
Salmantino - Carabanchel  
Talavera - Getafe  
Lagun Onak - Pegaso  
Logroñés - Torrejón  
At. Madrileño - Alfaro

30 de Noviembre

Tudelano - Moscardó  
MIRANDES - Castilla  
Michelín - R. Unión  
Eibar - Zamora  
San Sebastián - Salmantino  
Carabanchel - Talavera  
Getafe - Lagun Onak  
Pegaso - Logroñés  
Torrejón - At. Madrileño  
Palencia - Alfaro

7 de Diciembre

Moscardó - Palencia  
Castilla - Tudelano  
R. Unión - MIRANDES  
Zamora - Michelín  
Salmantino - Eibar  
Talavera - San Sebastián  
Lagun Onak - Carabanchel  
Logroñés - Getafe  
At. Madrileño - Pegaso  
Alfaro - Torrejón

14 de Diciembre

Moscardó - Castilla  
Tudelano - R. Unión

MIRANDES - Zamora  
Michelín - Salmantino  
Eibar - Talavera  
San Sebastián - Lagun Onak  
Carabanchel - Logroñés  
Getafe - At. Madrileño  
Pegaso - Alfaro  
Palencia - Torrejón

21 de Diciembre

Castilla - Palencia  
R. Unión - Moscardó  
Zamora - Tudelano  
Salmantino - MIRANDES  
Talavera - Michelín  
Lagun Onak - Eibar  
Logroñés - San Sebastián  
At. Madrileño - Carabanchel  
Alfaro - Getafe  
Torrejón - Pegaso

28 de Diciembre

Castilla - R. Unión  
Moscardó - Zamora  
Tudelano - Salmantino  
MIRANDES - Talavera  
Michelín - Lagun Onak  
Eibar - Logroñés  
S. Sebastián - At. Madrileño  
Carabanchel - Alfaro  
Getafe - Torrejón  
Palencia - Pegaso

4 de Enero

R. Unión - Palencia  
Zamora - Castilla  
Salmantino - Moscardó  
Tudelano - Tudelano  
Lagun Onak - MIRANDES  
Logroñés - Michelín  
At. Madrileño - Eibar  
Alfaro - San Sebastián  
Torrejón - Carabanchel  
Pegaso - Getafe

11 de Enero

R. Unión - Zamora  
Castilla - Salmantino  
Moscardó - Talavera  
Tudelano - Lagun Onak  
MIRANDES - Logroñés  
Michelín - At. Madrileño

Eibar - Alfaro  
San Sebastián - Torrejón  
Carabanchel - Pegaso  
Palencia - Getafe

18 de Enero

Palencia - Zamora  
Salmantino - R. Unión  
Talavera - Castilla  
Lagun Onak - Moscardó  
Logroñés - Tudelano  
At. Madrileño - MIRANDES  
Alfaro - Michelín  
Torrejón - Eibar  
Pegaso - San Sebastián  
Getafe - Carabanchel

25 de Enero

Zamora - Salmantino  
R. Unión - Talavera  
Castilla - Lagun Onak  
Moscardó - Logroñés  
Tudelano - At. Madrileño  
MIRANDES - Alfaro  
Michelín - Torrejón  
Eibar - Pegaso  
San Sebastián - Getafe  
Carabanchel - Palencia

**N. de la R.** — Los partidos de vuelta de los cuatro grupos de Tercera División, se jugarán los días 1, 8, 15, 22 y 29 de Febrero; 14, 21 y 28 de Marzo; 4, 11, 18 y 25 de Abril; 2, 9, 16, 23 y 30 de Mayo; y 6 de Junio, en los campos citados en segundo lugar de la primera vuelta.

DE PELOTA

Los pelotaris burgaleses compitieron en Quintanar de la Sierra

Próximamente comenzará un torneo inter-provincial para infantiles y juveniles

Con motivo de las fiestas patronales de Quintanar de la Sierra, el Ayuntamiento de este bonito pueblo, y como es tradicional en todos los años, ha organizado, en el día de San Cristóbal un torneo de pelota, que ha resultado un com-

pleto éxito tanto en el aspecto deportivo como en el de asistencia de público.

Como indicamos, esta catedral de la pelota que es el frontón de Quintanar de la Sierra, estaba completamente abarrotada de aficionados, tanto de la localidad como de los pueblos limítrofes.

El primer partido correspondió jugarlo a la pareja local formada por Florián y Felipe contra Polo y Rey, encuentro muy bien jugado, la pareja local con clase y bien conocida de este frontón no se entregó en ningún momento. Polo tardó en entrar en juego, quizá debido al fuerte calor, por cuyo motivo no prodigó su juego brillante y eficaz. Realizó un gran partido Rey, el fino pelotari de Pinilla, que terminaron por imponerse a los locales por el tanteo de 18-14, por lo que pasaban a disputar el partido final contra los vencedores del siguiente encuentro.

Este segundo partido lo jugaron Molina y Escribano de Cobaleda contra Fernando y Gonzalo de Regumiel de la Sierra, partían favoritos no sólo para este partido sino para la del torneo, los de Covaleda, pero no fue así ya que en este encuentro y tras de una confrontación plena de emoción y con diversas alternativas tuvieron que rendirse ante el bien hacer y una mayor regularidad y compenetración de la pareja de Regumiel que se impuso por el partido final se esperó con verdadera expectación y no era para menos, y tampoco decepcionó, por lo que el respetable salió encantado del desarrollo del encuentro.

Rey y Polo cogieron rápidamente el mando del partido, y ya más centrados y con mayor compenetración y con el zaguero muy seguro atrás, se fueron por delante, con tantos muy trabajados y agobiadores, ya que la pareja de Regumiel de una gran calidad y fuerza no se entregó en ningún momento realizando un gran partido, hizo mella también el saque de Rey, muy venenoso y colocado.

Gonzalo, el joven zaguero de Regumiel, es una gran promesa. Correoso y con fuerte pegada, su compañero Fernando, muy fino y de una gran técnica sabe llevar el partido pues siempre sabe estar colocado. Digamos finalmente que el partido terminó con el triunfo de Polo y Rey por el tanteo de 22-15, quedando por tanto vencedores de este torneo.

Y dentro de unos días se dará principio a otro torneo inter-pueblos de esta zona entre infantiles y juveniles para ir encarando y preparando los próximos campeonatos de España de juveniles, torneo que como siempre organizarán el Comité Infantil de Pelota y la Federación Burgalesa. Ésta siempre atenta a colaborar y a ayudar en todo momento en la mayor elevación de este noble deporte.

CANCHERO

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI



PARA EL, ELLA Y SUS HIJOS  
CORTESE Vd.  
mismo el cabello con el maravilloso PEINE CORTA CABELLO ALB  
DE VENTA EN PERFUMERIAS • DIRECCION ALAI-SITGI

**PAGAMOS MAS**

SU VEHICULO USADO

consulte precio en

**AUTOMOVILES PEDROSA**

C/. Vitoria, 288.

Tel. 227767



OBRA CULTURAL DE LA

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**



**SALA DE EXPOSICIONES**

HOY, CLAUSURA DE LA EXPOSICION

**GRABADO ESPAÑOL CONTEMPORANEO**

VISITAS: DE 12 A 2

SALA DE EXPOSICIONES:

AVDA. GENERAL SANJURJO (ESQUINA HEROES DEL ALCAZAR)

**PRODUCTOS PEPICO, S. A.**

PARA SU FABRICA DE BURGOS

PRECISA

**MAESTROS INDUSTRIALES**

o nivel similar

Con probada experiencia en ramas de electricidad y mecánica.

Escribir indicando datos personales y profesionales al Apartado 261 de Burgos.

MUEBLES COCINA

**VESTA**

Avda. del Cid, 76

AYER DESCANSO EN EL «TOUR»

## AHORA ESPERAN LOS ALPES CON EL «DUELO» MERCKX - THEVENET

Los pronósticos favorecen al campeón belga.

Niza (De uno de nuestros enviados especiales, P. Zaraus). — Hoy, día de descanso en Niza. Sol mediterráneo, mar azul y el Paseo de los Ingleses —sin ingleses, porque ya no los hay— abarrotado de «vacanciers» señoras ligeras de ropas, mirones —también los hay en Francia— vendedores de helados y algún que otro corredor despistado.

Los pobres seguidores, de descansar, nada. Entre la noche de ayer y la mañana de hoy hemos tenido que hacer a una de caballo ochocientos kilómetros por carreteras, para cubrir la insólita neutralización entre Clermont Ferrand y la Costa Azul. Algo así como si la etapa hubiera concluido en La Coruña y la siguiente comenzara en Almería, para que ustedes lo entendieran. Y no exagero ni un kilómetro.

Por eso hoy en la sala de Prensa de Niza solamente se veían caras largas, gestos de cansancio, de agotamiento y fastidio. Pero he hecho de tripas corazón y me he dedicado a preguntar a unos cuantos amigos, todos veteranos seguidores del «Tour» su pronóstico en relación con el vencedor absoluto. Les he pedido que me den tres nombres por orden de preferencia. Y he aquí las respuestas, que estimo de gran interés:

Jos de Saedeler, del «Het Nieuwsblyaad», de Bruselas: Merckx, Trevenet y Zoetemelk.

Luis Rodríguez, de «Diario Popular», de Lisboa: Merckx, Van Impe y Zoetemelk.

Dante Ronchi, de «Stadio», de Bolonia: Merckx, Merckx, Merckx.

Juan Plans, de «El Mundo Deportivo», de Barcelona: Merckx y Thevenet (sólo da dos nombres).

Arthur Neverbergh, de la «Derniere Heure», de Bruselas: Merckx, Trevenet y Zoetemelk.

Antonio Lara, de Televisión Española: Thevenet, Merckx y Kuiper.

Bruno Raschi, de «La Gazzetta Lello Sport», de Milán: Merckx, Thevenet y Zoetemelk.

Jacques Augendre, de «France Presse», de París: Merckx, Thevenet y Galdos.

Ernest Graf, de «La Suisse», de Ginebra: Merckx, Thevenet y Zoetemelk.

José Carrasco, de «Marca» de Madrid: Thevenet y Eddy Merckx (solamente da dos nombres).

El resultado, después del recuento, es el siguiente: Merckx, doce puntos; Thevenet, ocho; Zoetemelk, cinco; Van Impe, uno; Galdos, uno y Kuiper, uno.

Observarán ustedes que Eddy Merckx ocupa el primer puesto en ocho respuestas de diez consultas. Pero Thevenet siega la hierba tras él, y a su vez, Zoetemelk pisa los talones del francés.

La solución: el viernes. Esta vez no falla.

### EL GRAN DUELO MERCKX-THEVENET

Niza (De uno de nuestros enviados especiales, Jacques Anquetil). — En el momento de atacar la última semana del «Tour», creo que el resultado aparece más indeciso que en cualquier otro precedente.

Entre Merckx y Thevenet, la batalla persiste desde ha-

ce diez días, sin que pueda nadie claramente observar indicios definitivos de un lado o del otro. En esta idea, yo creo que quien gane el «Tour» este año lo va a hacer por un pequeño puñado de segundos.

Realmente, tampoco la carrera se puede concretar a estos dos hombres, porque hay otros, como por ejemplo Zoetemelk —e incluso Van Impe ¿por qué no?— que pueden aspirar a mejorar rotundamente su clasificación.

Los corredores españoles son, hasta el momento, las principales víctimas del «Tour-75». Algunos se han visto precisados a abandonar y de los que quedan en carrera, Galdós, Torres y López Carril, marchan con diez, doce y quince minutos de retraso en la clasificación.

Por este motivo, hace falta que, sin respeto para los líderes, intenten salir del pelotón a partir de los ochenta kilómetros para la meta. Los grandes, preocupadas de vigilarse entre sí, es posible que renuncien a contenerles.

«Pero es que los citados tendrán fuerza para tales iniciativas? Desde hace más de cuatro días yo les veo marchar con poca ilusión.

Por lo que se refiere concretamente, al equipo Kas, creo que hay un defecto de preparación. Además, «Vuelta», «Giro» y «Tour» es demasiado para un equipo, aunque tenga tantos corredores. La concentración de ideas se diluye, se pierde efectividad, y el afán de cubrir demasiados objetivos les priva, a mi juicio, de ganar el «Tour» como les ha ocurrido desde 1973 a 1975.

### PARECE QUE HABRÁ REPRESALIAS CONTRA ALGUNOS CORREDORES DEL SUPER-SER

Niza (Del enviado especial, Juan de Uria). — Hoy Merckx, «tocado» en lo físico y en lo moral, ha salido a entrenarse para hacer frente a las nuevas acometidas de Thevenet. Ciento cincuenta kilómetros, acompañado por su suegro, el dilecto amigo Lucien Acou.

¿Cuántos corredores han ofrecido esta larga ración de kilómetros en la jornada de reposo? La mayor parte están descansando tranquilamente en las habitaciones, tomando refrescos y marginados del sofocante calor que nos abruma. Pero mañana serán capaces de reprochar cualquier cosa al hombre que tendría que ser ejemplo perenne para ellos. Existen algunas excepciones, pero pocas, que no tengan la lengua pronto para destruir lo que debería ser artículo de fe.

Así es que de abandono nada. El rumor era una simple serpiente de verano y se la tragaron los propios inventores del infundio. Como el que circuló a raíz de la retirada de Ocaña, referente a una posible desaparición del equipo «Super-Ser».

Gabriel Saura acaba de pasar una visita por la sala de Prensa de Niza y nos ha confesado la amargura que le causó el abandono del conquiso, pero no quiso entrar en detalles y nosotros se lo agradecemos, porque

nos hemos evitado una larga discusión. Nuestras medidas están bien tomadas y no las puede recortar, ni alargar cualquier excusa para eludir la responsabilidad. Lo que más ha afectado al director del equipo navarro es el abandono injustificado de Peelman y Rossiers, alegando que se solidarizaban con Ocaña, para el que habían «trabajado» desde que empezó el «Tour». ¿Habrás visto mayor desfachatez? Saura añadió que había venido expresamente a España un pagador de «Super-Ser» para abonar las mensualidades del equipo que está en el «Tour», pero ni esto habían tenido en cuenta a la hora de abandonar el campo. «Bielet» les afeó su conducta y les dijo que permaneciendo en carrera tal vez podían ganar la etapa de los Campos Eliseos y con ello, la empresa pamplonica se daría por bien pagada de las desventuras que le han ocurrido en el «Tour».

Parece que habrá represalias, una vez terminada la carrera, porque Saura quiere que prevalezca el sentido de autoridad, que se está evaporando, si no se toma el toro por los cuernos. Como una réplica, diluida en partes iguales, entre gandería y poca gracia, parece que los dos belgas alegaron que eran profesionales y que en el «Tour» ya les quedaba poco que hacer. ¿Profesionales? ¿Es que conocen el exacto valor de esta palabra los que la usan tan desconsideradamente? Nunca fuimos amigos de una composición mixta, en un equipo español, pero creo que bastaría una respuesta tan falta de sentido y de responsabilidad para que «Super-Ser» rescinda los contratos de estos arribistas que jamás habían sido mejor tratados, ni pagados y menos exigidos... Hoy debería ser un día de fiesta para nosotros, pero sólo es un alto en el camino, en plena actividad. Claro que nosotros hemos venido mejor preparados que los corredores a la Vuelta a Francia.

El próximo lunes se espera llegar a un acuerdo con Lico, que cumplió su contrato con el Valencia, y Humberto, portero todavía ligado a la plantilla del Hércules de Alicante.

Según manifestaciones que hizo el presidente del club Albacete, el presupuesto de gastos para la próxima temporada oscilará entre los dieciocho y veinte millones de pesetas, ya que se tiene firme propósito de ascender al club a Segunda División en la próxima temporada.

### JUGADORES PERUANOS A ESPAÑA

Lima (Alfil). — Los jugadores del campeón del fútbol profesional peruano Universitario de Deportes, Juan Carlos Oblitas y Oswaldo «Cochito» Ramírez serían traspasados a los clubs españoles Elche y Murcia respectivamente, se informa hoy aquí.

La medida de traspasar a ambos jugadores las dos figuras más notables con las que cuenta Universitario en estos momentos, se debe, según se informa, a la mala situación económica por la que atraviesan, ya que las taquillas de la Liga peruana no llegan a cubrir la nutrida nómina del club limeño.

El presidente de Universitario, según indica hoy un diario local, ha manifestado que «no hay dinero, nadie nos quiere ayudar, las autoridades no nos permiten tampoco traer equipos de afuera para temporadas internacionales; hemos de transferir a Oblitas y Ramírez aunque le duela a la hinchada».

## El Albacete, interesado por los fichajes de Lico y Humberto Con ambos espera llegar a un acuerdo mañana

Albacete (Alfil). — Firmaron por el albacete Balompié los jugadores Carlos García, procedente de Hellín, y Moreno, medio defensivo que cedido por el Granada estuvo en la pasada temporada en el Levante, a las órdenes de Fernando Daucik.

El próximo lunes se espera llegar a un acuerdo con Lico, que cumplió su contrato con el Valencia, y Humberto, portero todavía ligado a la plantilla del Hércules de Alicante.

Según manifestaciones que hizo el presidente del club Albacete, el presupuesto de gastos para la próxima temporada oscilará entre los dieciocho y veinte millones de pesetas, ya que se tiene firme propósito de ascender al club a Segunda División en la próxima temporada.

### JUGADORES PERUANOS A ESPAÑA

Lima (Alfil). — Los jugadores del campeón del fútbol profesional peruano Universitario de Deportes, Juan Carlos Oblitas y Oswaldo «Cochito» Ramírez serían traspasados a los clubs españoles Elche y Murcia respectivamente, se informa hoy aquí.

La medida de traspasar a ambos jugadores las dos figuras más notables con las que cuenta Universitario en estos momentos, se debe, según se informa, a la mala situación económica por la que atraviesan, ya que las taquillas de la Liga peruana no llegan a cubrir la nutrida nómina del club limeño.

El presidente de Universitario, según indica hoy un diario local, ha manifestado que «no hay dinero, nadie nos quiere ayudar, las autoridades no nos permiten tampoco traer equipos de afuera para temporadas internacionales; hemos de transferir a Oblitas y Ramírez aunque le duela a la hinchada».

Sobre esta transferencia, en el medio futbolístico local se da como fijo que los citados profesionales se incorporan a los clubs españoles una vez que terminen de jugar en la selección peruana por el sudamericano «Copa América» igualmente se señala que en un principio parecía que Oblitas y «Cachito» iban a recalzar en el fútbol mexicano, pero

cambiaron el rumbo ante las mejores ofertas del Elche y el Murcia. Incluso se dice que Oblitas viajará a España con toda su familia.

### IZTUETA, AL RACING DE FERROL

El Ferrol del Caudillo (Alfil). — El hasta ahora extremo derecho del Guecho, Pedro Angel Iztueta Galinde, ha firmado contrato con el Racing de Ferrol, del primer grupo de Tercera División.

Iztueta firmó por dos temporadas. Cuenta veintidós años,

## Los 22 jugadores eran sordos

Mataró (Logos). — Un singular encuentro de fútbol ha tenido lugar en la tarde de hoy en la población de Arenys de Mar. Se enfrentaron una selección barcelonesa con otra local, estando compuestas ambas por jugadores sordomudos.

El árbitro del encuentro, dada la inutilidad de usar el clásico silbato, hizo uso de un pañuelo blanco para ir señalando las incidencias del partido que terminó con el tanteo de dos a cero, favorable al equipo visitante.

## DECORACION VESTA

Avda. del Cid, 76

## EURO - OBRAS, S. A.

### EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA

OFICIALES DE 1.º ALBAÑILES  
Y PEONES

Trabajo a destajo.

Presentarse en: Polígono Industrial de Villalonquén, Calle C-1, C-8 Obra: Prefrysa S. A. ROC 14.286

## REPRESENTANTE

Responsable de la Sub-delegación de Málaga, necesita importante Empresa dedicada a la fabricación de muebles de cocina, cercana a San Sebastián.

DESEAMOS: una persona que reúna las siguientes características:

- Gran facilidad de contacto con clientes y capacidad para estimular las ventas.
- Actuará bajo la supervisión del Delegado de zona, teniendo la responsabilidad del control de distribuidores, administración y gestión de lo concerniente a la sub-delegación. Al mismo tiempo aportará informes sobre la situación del mercado en su zona.
- Experiencia en este tipo de trabajo (preferible introducido en el ramo de cocinas o construcción).
- Residencia en Málaga.
- Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Puesto de gran porvenir profesional, económico, para candidatos de valía.
- Inclusión en Seguros Sociales.
- Importante remuneración a convenir, se estudiarán todas las proposiciones. (Indiquen pretensiones económicas).
- Agradable ambiente de trabajo contando con la colaboración de un equipo joven y dinámico.
- Reserva absoluta a colocados.

Los interesados deberán dirigirse por escrito al Apartado de Correos 553 de SAN SEBASTIAN, acompañando fotografía e historial completo.

(MA. 78.351)

## LA VENTA DE SANCHO PANZA

SABADOS Y DOMINGOS

Sardinas y bonito asado a la brasa. A partir de las 2'30.  
PAELLA VALENCIANA

## BALNEARIO DE LAS CALDAS DE BESAYA

ARTRITISMO ☆ REUMA ☆ CIATICA

TEMPORADA OFICIAL: 15 DE JUNIO A 15 DE OCTUBRE. — Hoteles con paso cubierto al Balneario — Casino — Gran Hotel — Fonda «Santo Domingo» — Hospedería Maravilloso paisaje — Servicio excelente — Capilla — Bar con terraza — Garaje — Parque con bolera — Pista de baile y aparcamiento. A cien metros estación ferrocarril del Norte y servicio de autobuses con Torrelavega.

RESTAURANTE • BODAS • BANQUETES • COCINA SELECTA

De los estadios al plató

## El nacimiento de un actor llamado Capón

- «El hacer cine es sólo una experiencia mi verdadera vocación es el fútbol»
- «Esta película no me va a dar dinero porque ni siquiera tengo contrato»
- «Ya estoy rodando con Blanca Estrada y luego se incorporarán Fernando Fernán Gómez y Amparo Muñoz»

Hace pocos días, saltó la noticia, José Luis Capón, un hombre que ha conseguido casi todo dentro del fútbol, iba a ser el protagonista de una película. A mí, personalmente, me extrañó la noticia, y pienso que a una gran mayoría, por eso he hablado con José Luis, y me ha contado casi toda a cerca

de esta su nueva aventura. Está casado, tiene una niña de 19 meses, muy traviesa por cierto, y su esposa espera otro niño para pronto.

Con la pequeña Luisa de testigo, empezamos a hablar:

—¿Cómo fue que entraras en el mundo del cine?

—La verdad es que yo no le esperaba, estaban buscando un personaje, que se pareciera bastante a la idea del guión yo reunía esas características y por unos amigos he tenido la suerte de ser el elegido.

—¿Ya ha empezado el rodaje?

—Pues sí, ya llevamos unos días rodando, y hasta el momento todo va bien, aunque estos últimos días se han tenido que suspender las tomas de exteriores por la lluvia.

—¿Cómo se titulará la película?

—Sexualidad.

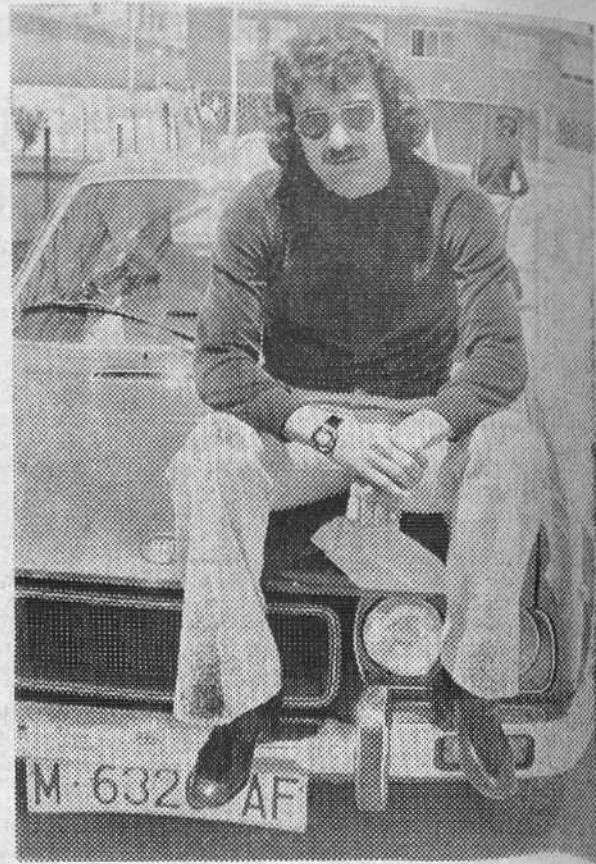
—José Luis, ¿Te beneficia o perjudica este nuevo trabajo?

—Es un arma de doble filo. Perjudicar, creo que no me puede perjudicar, pues soy una persona que sé lo que quiero y sé lo que hago. Pero tampoco creo que me pueda beneficiar, pues el cine es de momento una cosa pasajera, es una experiencia muy bonita, nada más.

—¿Cuál es el argumento de la película?

—Narra la historia de un chico que trabaja en un taller, y a la vez juega al fútbol, que tiene novia y que va preparando su porvenir. Creo que es un papel que me va muy bien, pues todo esto lo he vivido yo en mi vida real.

—¿Qué actores te acompañan en la película?



José Luis Capón, ex-jugador del Burgos, internacional del Atlético madrileño, que ha debutado en el cine como actor. — (Foto Saphan Press).

—Pues son todos grandes estrellas dentro del cine español, Fernando Fernán Gómez, Amparo Muñoz, y con la que estoy haciendo el rodaje, Blanca Estrada, que me está ayudando muchísimo.

—¿Crees que podrás ser un buen actor?

—Yo no pretendo ser un gran actor, yo quiero hacerlo desde luego lo mejor posible, y no defraudar a los que han tenido confianza en mí y a la vez para que las grandes estrellas que me acompañan no salgan perjudicadas con mi inexperiencia.

—¿Ganarás más dinero en el cine, que dando patadas al balón?

—Aquí económicamente no voy a ganar nada.

—Hombre algo ganarás, digo yo.

—Bueno un poco sólo pues ni tengo contrato ni nada, así que poco puedo ganar.

—Todos sabemos que la vida deportiva de un futbolista es corta, ¿cuándo te retires te piensas dedicar al cine, si esta experiencia te sale bien?

—No se sabe nunca el proceso que puede llevar la vida de una persona. De momento no he pensado nada, sólo me preocupa el presente, y éste es el fútbol, que es lo que ahora quiero yo.

—¿Qué te dicen tus compañeros, tus conocidos, tu mujer?

—La gran mayoría se ha sorprendido, pero todos me dan ánimos, y desean que esta nueva etapa sea un éxito, aunque claro está que me gastan algunas bromas al respecto. Mi mujer, bien ahí la tienes, está contenta, aunque los dos pensamos que el cine no es mi verdadera profesión.

—¿Si tuvieras más proposiciones seguirías haciendo películas?

—Bueno no sé, lo estudiaría más detenidamente, y vería las posibilidades, pero ya sería un poco más en serio.

Dejamos a Capón con su niña, paseando por la calle, y nos vamos este año Capón no va a tener vacaciones, pero se conforma y sigue adelante, en esta nueva etapa de su vida, en la que quiere triunfar, como lo ha hecho en el fútbol. Suerte actor... (Saphan Press).

ENRIQUE ORTEGO

## VENDEDOR / A

PARA "DOMINGO"

— Muy compenetrado y conocedor profundo de la moda.

— Experiencia de 2 a 5 años.

Interesados dirigirse personalmente a:

Almirante Bonifaz, 8-2.º

de 20,00 a 21,00 horas o bien concertar entrevista llamando al teléfono 20 16 61.

## JUDO

(INFANTIL)

## I TROFEO

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

HOY, A LAS 11 DE LA MAÑANA

EN EL GIMNASIO

DE LA ENTIDAD (CALLE PADRE FLOREZ),

SE CELEBRARA LA

## GRAN FINAL

## HOY SE CELEBRA EL II MOTO-CROSS DE QUINTANAR DE LA SIERRA

Hoy se celebra el II Moto Cross de Quintanar de la Sierra, prueba Nacional organizada por el Real Moto Club Burgalés y que es uno de los principales atractivos de los actos y festejos incluidos en el Programa Oficial de las fiestas de esta bella población serrana.

La prueba se disputa en el circuito de «Fuente Los Caños», enclavado a la entrada de Quintanar, que tiene una longitud de 1.200 metros aproximadamente.

A las seis y media comienza la prueba oficial, con corredores con licencia Senior y Junior de 2.º año, quienes, conjuntamente, disputarán la prueba en dos mangas de veinte minutos más 2 vueltas cada una de ellas. Los entrenamientos oficiales, se efectuarán a las doce de la mañana. Da opción a los aficionados para que puedan contemplar una doble confrontación entre esos 18 corredores que se alinearán en la parrilla de salida para disputar esta gran prueba nacional.

A todos los que tengan la suerte de poder presenciar esta prueba, les deseamos un feliz día.

A la Organización y Ayuntamiento de Quintanar, les animamos para que estas competiciones se produzcan en toda nuestra provincia, en la que tanta afición existe por este deporte.

IMPORTANTE. EMPRESA DE ELECTRONICA  
líder en su ramo. precisa para Burgos

## TALLER DE ELECTRONICA

para actuar como Servicio Oficial de sus fabricados.

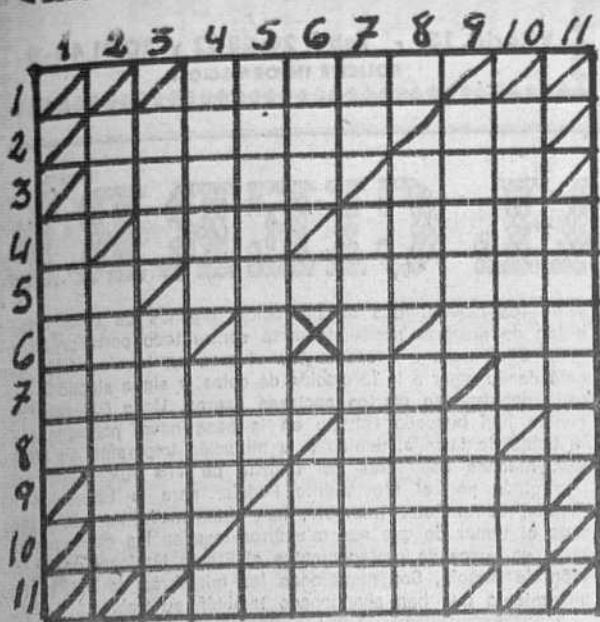
Diríjense indicando experiencia y situación de locales, así como marcas que trabajan actualmente a:  
PUBLICIDAD PREGON Apartado 789 BILBAO,  
indica en el sobre la Referencia: F. E. 723.

## PISO DE 170 m<sup>2</sup>

APTO PARA OFICINAS

SE VENDE

EN CALLE MADRID NUM 22 2.º  
INFORMES: Teléfono 207011 - 203955



### Y VA DE CUENTO...

#### EL BILLETE DE 100 PESETAS

Cuando Pequito transitaba por una calle céntrica de la capital, vio algo en el suelo que llamó su atención. Se agachó y recogió un papeletito que metió en el bolsillo. Empujado por la curiosidad de comprobar si su vista no le había engañado, sacó el papel: era un billete de cien pesetas.

Pleno de entusiasmo el individuo, y también con apetito entró en una taberna inmediata. Pidió un bocadillo de jamón, después, otro, a continuación otro, los regó con caldo de la Rioja y ya satisfecho pidió un cigarro. Luego, con ademán olímpico, arrojó el billete sobre el mostrador.

—¿Qué me da usted aquí? —le preguntó el tabernero.

—Un billete de cien pesetas —contestó el otro.

—Son falsas.

—¿Las cien? ¿Está usted seguro?

—¡Segurísimo! Pero no se ponga nervioso. ¿Recuerda dónde se lo han dado?

—Soy de una memoria que no recuerdo nada. El caso es que no tengo dinero encima.

—¡Pues sin abonar el gasto no se va usted!

El dueño requirió la presencia de la autoridad y como se comprobó que el billete lo había encontrado en la calle, se le dejó marchar con la promesa de que en cuanto cambiase de situación económica satisficiera el importe del consumo realizado.

otro en habilísimas maniobras, topando con verdadera furia.

Cuando intervino la Policía se había consumado la querrela por falta de gasolina.

#### EL CAÑON DEL COLORADO

Todo el mundo ha oído hablar de esta primera atracción turística de los Estados Unidos. Pero menos son los que se hacen la idea exacta de sus dimensiones gigantescas y netamente de su largura, que llega a los 450 kilómetros.

La anchura del gran cañón varía entre 6,5 y 29 kilómetros y su profundidad alcanza hasta 1.600 metros.

El Gran Cañón es un Parque Nacional desde 1919 y recibe a más de un millón de visitantes cada año.

Pero el primer «turista» que se maravilló de su esplendor fue López de Cárdenas, capitán español que formaba parte de una expedición que lo descubrió en el año 1540.

#### BIEN AMAESTRADA

Hacia frío. ¿Sería invierno? Una pareja de novios comprometidos para el casorio sostenía una conversación en casa de la muchacha. Pero el doncel, hay que reconocerlo, se mostraba pesado y aburrido, prosiguiendo en una charla insípida, momento en que se presentó el pequeño ejemplar de nino de la novia.

—¡Vaya! Aquí está el perrillo de la casa. ¿Le has enseñado alguna cosa nueva después de la última vez? —preguntó el doncel.

—Sí, ya lo creo —respondió la novia—. Tanto que si continúa mostrándote tan soso te traerá los guantes y la bufanda.

—¿Ya hemos dicho que hacia frío?

#### DUELO DE VEHICULOS

Una noticia llegada de Buenos Aires nos enteramos de un episodio realmente excepcional.

El conductor de un autobús y el de un camión acaban de afrontar un duelo a bordo de sus respectivos vehículos. Por espacio de más de dos horas se lanzaron el uno contra el

**HORIZONTALES.** — 1: Mal olor. — 2: Finalizar. Nota musical. — 3: Planta hortense de raíz fusiforme comestible (pl.). Claridad. — 4: Hilo de hebras poco torcidas. Borracheras. — 5: Patria de Abraham. Carcajada fuerte. — 6: Igualdad en una superficie. Río del Canadá. — 7: Disminuyan el precio de una cosa. Violoncelo siamés. — 8: Palabras soeces. Número cardinal. — 9: Entregas. Prohibir. — 10: Nieto de Cam. Ciudad italiana. — 11: Disparos de un arma de fuego.

**VERTICALES.** — 1: General de Napoleón. — 2: Pre-fijo negativo. Cuarto trasero de la res muerta. — 3: Óxido de calcio. Extraed. — 4: Poseer. Chacó de fieltro con orejeras. — 5: Caucho endurecido con azufre (pl.). Examiné. — 6: Regalas Percibir con la vista. — 7: Río ruso, afluente del Ural. Portamonedas. — 8: Sobrino de Abraham. Tumorcillo que dificulta el juego de una articulación (pl.). — 9: Mancha en el cutis. Apócope. — 10: Instrumento agrícola (pl.). Símbolo del radio. — 11: Lucifer.

#### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Traca. — 2: Faralá. ¡To! 3: Ajaba. Bar. — 4: Opa. Colar. — 5: Lo. Oncejera. — 6: Eje. Non. — 7: Reparase. Na. — 8: Arido. Uva. — 9: Acá. Irixa. — 10: Sa. Abatán. — 11: Elisa.

**VERTICALES.** — 1: Olerá. — 2: Fa. Ojeras. — 3: Ajo. Epica. — 4: Trapo. Ada. — 5: Rabanero. Al. — 6: Alá. Ibi. — 7: Ca. Censuras. — 8: Boj. Evita. — 9: Talen. Asa. — 10: Oraron. An. — 11: Ranas.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



#### Solución a los siete errores:

1: Montaña. — 2: Arbol. — 3: Hierba. — 4: Arbolada. — 5: Cuello del jersey. — 6: Cejas. — 7: Oreja.

SE PRECISAN

## APRENDIZAS

Interesadas deberán dirigirse a "GRACESA" Gráficas Centro de España, S. A. Polg. Indus. Villayuda, C/. 15.

R.O.C. 14.310

MOTUBESA DE VITORIA  
PRECISA

### SOLDADORES de 1.ª

Para obra en BURGOS. Bien retribuidos.

Interesados dirigirse por escrito a OFICINA DE COLOCACION DE VITORIA, C/. Samaniego, 2 Ref.ª 8.008. VITORIA (CNS 5063)

### PARCELA Y NAVE INDUSTRIAL

SE VENDE

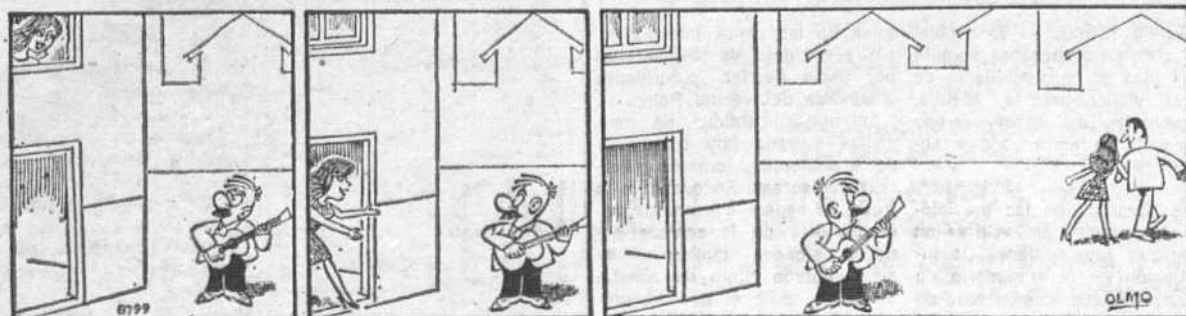
situada en el Polígono Industrial de BURGOS

- Superficie: 30.000 metros cuadrados
- Superficie de la nave, construida en estructura metálica, con pilares preparados para grúa puente. 10.000 metros cuadrados.
- Accesos totalmente urbanizados.
- Apta para industria metalúrgica o similares.
- Precio muy asequible.

Interesados: Dirigirse por escrito al Sr. BARRIO-CANAL. C/. Vitoria, 56 bis. Teléf. 223507. BURGOS

DON CELES

Por OLMO







## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### EL FUTBOL Y EL LATIN

MADRID. (De nuestra Redacción). — Don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento lo ha dicho ayer mismo en un solemne acto deportivo.

—Me gustaría una juventud española con más deporte y menos latín.

Estupefaciente declaración. Estupefaciente sólo a primera vista, porque, en el fondo, el señor Solís tiene toda la razón. La verdad es que la juventud —gracias a las gloriosas campañas deportivas de Prensa y más— media, está más por el fútbol que por el Latín, pero ya César se guardaba de los jóvenes pálidos que saben Latín, y el cesáreo señor Solís quiere hacer otro tanto. En lugar de enseñarles Latín, a los chicos, en el Bachillerato, deberían enseñarles más fútbol, con lo que tendrían la posibilidad de acertar quinielas de catorce resultados todas las semanas, y esa sí que es una buena salida para una carrera. O bien podrían convertirse todos en saetas rubias, y también con esto tendrían la vida resuelta, mucho mejor que con la Abogacía o con la Medicina. Ya ven ustedes lo que pasa con la Medicina, que todos los MIR están en huelga. Si en lugar de estudiar a Hipócrates y a Esculapio en Latín, hubieran estudiado a don Pedro Escartín en castellano (suponiendo que sea castellano esa jerga que escribe don Pedro Escartín), podríamos hoy exportar interiores en punta al Mundo entero, porque ahora sólo podemos exportar sabios, científicos, premios Nobel y toda esa fuga de cerebros, que no es más que morrala humana y nos deja mal por el Mundo.

¿Cuándo se ha visto que don Severo Ochoa metiese un gol? nunca. Por el contrario, si se elimina la sana educación futbolística y deportiva de la juventud (alguien ha dicho que los totalitarismos quieren siempre juventudes deportivas), si se suprime el «Marca», el «As-Color», los partidos televisados y las entradas regaladas corremos el peligro de que la juventud, desorientada, empiece a enviciarse con el Latín y descubra a Ovidio y su «Ars amandi», cosa que no dejaría de darles mucha risa, por otra parte, pues los jóvenes de hoy tienen mucho más dominio del «Ars amandi» que el viejo Ovidio y al «Ars amandi» lo llaman ligar de banda.

Efectivamente, corremos el peligro de que nuestra juventud se puertería, con el negasto vicio del Latín, que debe ser perseguido como la droga, ya que se empieza con el Latín y se acaba en cura, o bien le da a uno por leer las cosas que pasaban en Pompeya, que eran un retropono, un «streaking» permanente. Pompeya debía ser algo así como una Ibiza en Latín y con cristianos en vez de «hippies».

En cuanto a los obreros, si les dejamos que se envíen con el estudio del Latín, puede ocurrir que el día de mañana nos pidan aumento de jornales, pero en Latín, lo cual no deja de ser una manera de darle armas a monseñor Tarancón, que es el único que va a poder entenderles, y por lo tanto los tendrá de su parte, y eso sí que no, contra lo que opina mi querido Guillermo Díaz-Plaja, que siempre está denunciando la desaparición de las humanidades en la enseñanza española, yo creo que el Latín hay que arrancarlo de raíz, pues es una lengua muerta y ya no lo usan ni los curas. El Latín es peligroso como la marihuana, ya digo.

El Latín, como no lo entiende nadie, es subversivo. El castellano no es sino un Latín estropeado, pero es la lengua del imperio. Tiene razón el señor Solís cuando pide una juventud con más deporte y menos Latín, pues yo ya estoy harto de oír a los peones de albañil jugar al mus en Latín, en la taberna, y de oír a los estudiantes de Argüelles ligar en Latín con las estudiantas.

Entre el deporte y el Latín, que eran los dos vicios de los romanos, quedémonos con el deporte, o sea con el fútbol, que es más sano. Entre leer a Ovidio y leer el «Marca», yo creo que debemos optar por el «Marca», que al fin y al cabo es de la Prensa del Movimiento. Ovidio era algo así como el Henry Miller del imperio romano. El primer porno de la Historia, ¿cómo se le pudo pasar a la censura? Porque la censura, como todo en este país, la inventaron los romanos.

### VUELVEN A ENTRAR PRODUCTOS DEL CAMPO MARROQUI EN MELILLA

Melilla (Cifra). — El problema que ha supuesto durante unos días el abastecimiento de frutas y hortalizas a Melilla, procedentes del vecino campo marroquí, ha comenzado a solucionarse.

De acuerdo con las previsiones adelantadas por «Cifra» en anteriores informaciones, la interrupción en el suministro de estos productos ha sido cosa de días. Esta mañana han vuelto a entrar en los mercados de la ciudad algunos de dichos artículos, introducidos por agricultores y botelanos marro-

## NOTICIAS AL CIERRE

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL I. N. I.

Madrid (Cifra). — «El balance del INI es el balance de la industria española. El año 1975 no es un año glorioso para la industria, aunque tampoco es el peor de su historia. Hemos pasado crisis más importantes», dice el presidente del INI, D. Juan Miguel Antoñanzas, en declaraciones que publica el semanario «Desarrollo». El señor Antoñanzas, se manifiesta optimista y prevé que, como máximo, a finales del primer trimestre del año próximo la economía se habrá recuperado, aunque los índices de crecimiento serán inferiores a los conocidos hasta ahora. El INI, añade su presidente, tiene actualmente el nivel de inversiones más ambicioso de toda la historia del Instituto; en el presente año invertirá más de 100.000 millones de pesetas e inversiones análogas se realizarán en el próximo cuatrenio porque, «consideramos que en una época como ésta, de presión económica, lo último que puede dejar de hacerse es precisamente invertir». «El Instituto, por supuesto, busca el beneficio económico, pero, de manera muy importante, la rentabilidad social, que hay que intentar cuantificar, graduar y estar seguro de que se consigue utilizando para ello procedimientos empresariales».

### ES DESCUBIERTO, EL PADRE DE «CARLOS»

Caracas (Efe). — El anciano padre del terrorista venezolano Ilich Ramírez Sánchez, fue descubierto anoche por periodistas de un diario de Caracas en la ciudad de San Cristóbal, al Occidente de Venezuela, y reconoció que es a su hijo a quien las Policías de varios países buscan activamente por el triple homicidio de la calle Toullier de París. «Estoy desesperado... Déjeme solo, por favor... Estoy desesperado, desde que supe lo que pasó en París...», atinó a decir el anciano abogado, de 70 años, Altagracia Ramírez Navas, quien había permanecido oculto desde el momento mismo en que las noticias sobre la matanza de París fueron publicadas en Venezuela haciendo especial mención de su hijo Ilich. El corresponsal del diario Caraqueño, que intentó entrevistar al padre de «Carlos» lo describe como un hombre desesperado por el dolor que le embarga, y que ha envejecido por lo menos 10 años más en poco menos de dos semanas.

### MARCHA DE CHICANOS, EN CALIFORNIA

Los Angeles (California) (EE. UU.) (Efe). — El líder de los trabajadores agrícolas mejicanos-norteamericanos, César Chavez, inició ayer en Los Angeles una marcha de mil quinientos kilómetros en la que espera conseguir apoyo en su lucha por el derecho a los contratos colectivos de los cosecheros de la región. El objetivo del dirigente es convencer a cerca de 250.000 campesinos para que en Septiembre próximo se pronuncien en favor de la unión que preside, en vez de hacerlo por el Sindicato norteamericano («Teamsters»). La agrupación de Chavez es la «United Farm Workers».

### MAS SANGRE, EN LUANDA

Luanda (Efe-Reuter). — Más de doscientas personas han perdido la vida en los combates que vienen librando entre sí las Fuerzas de los tres movimientos de liberación de Angola, según balances no oficiales. Ayer ingresaron en el depósito de un hospital 39 cadáveres más, de hombres, mujeres y niños y se cree que el número de heridos fue mucho más elevado. Hoy han continuado los disparos esporádicos, a pesar de que se han destacado a las zonas de conflicto a Fuerzas portuguesas

y de los movimientos de liberación, algunas de ellas con la orden de disparar inmediatamente contra todo portador de armas. Comienzan a escasear los víveres en la ciudad, lo que está dando lugar a la formación de colas, y sigue siendo arriesgado penetrar en ciertos sectores negros. Unas 600 personas civiles han buscado refugio en la base naval portuguesa de la bahía de Luanda, debido a la situación imperante en la ciudad. Muchos habitantes del distrito de Vila Alice, que está controlado por el Movimiento Popular para la Liberación de Angola, de carácter marxista, han abandonado sus domicilios ante el temor de que sus miembros invadan las casas particulares en busca de pertenecientes al Frente Nacional de Liberación de Angola. Son numerosos los miembros de este último movimiento que han abandonado también su trabajo.

### PROTESTA, DE REFUGIADOS SURVIETNAMITAS

Agana-Guam (Efe). — Varios centenares de refugiados survietnamitas que actualmente desean regresar a su país, han iniciado manifestaciones y huelgas de hambre para acelerar su repatriación. Muchos de los 1.477 refugiados que desean ser repatriados son ex-soldados que dejaron tras sí a sus familias antes de la toma de Vietnam del Sur por los comunistas a finales de Abril. Aproximadamente la mitad de los refugiados dirigidos por un grupo que regresó de los Estados Unidos hace dos semanas, iniciaron ayer una huelga de hambre de 24 horas. Uno de los dirigentes de los refugiados, Le Minh Tan, un ex-empleado en Saigón en un Centro estadounidense, dijo que no estaban satisfechos con las fechas no confirmadas, facilitadas por la alta Comisión de refugiados de la ONU. Unos once mil refugiados se encuentran en Guam, el mayor Centro de recepción durante la operación de evacuación, realizada al concluir la guerra de Vietnam.

## COSAS VEREDAS

### AUTOSTOPISTAS ASIDUAS

Vigo (Cifra). — A pesar de desplazarse diariamente en auto-stop desde Tuy a Vigo, siete jóvenes de la ciudad fronteriza no han faltado nunca a clase ni han llegado tarde, durante once meses, informa hoy el diario «Faro de Vigo».

Las jóvenes, en edades comprendidas entre los 16 y los 21 años, cursan estudios de Secretariado y Administración en un Centro del P. P. O., ubicado en Coya (Vigo) y desde el

pasado mes de Septiembre, recorren los treinta y tantos kilómetros que separan ambas ciudades con ayuda de los automovilistas. Afirmar las jóvenes tudenses que se han visto obligadas a servirse de ese medio de transporte porque a la ida, no les coincide el horario con la línea de autobuses y al regreso ya no hay servicio.

Las siete jóvenes son, Inés Domínguez, Angeles Alvarez, Amalia González, Rosa Arango, Nieves Martínez, María del Carmen López y Mercedes Fernández.

## BARCOS RUSOS EN EL CANAL DE LA MANCHA



Dover. — Foto de un destructor porta misiles dirigidos soviético de la clase «Krivak», captada por la Marina Real inglesa, a su paso por el Canal de la Mancha. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

# Leopold Senghor: poeta y fundador de una nación

- \* Según el Presidente de Senegal, la cultura es superior a la política.
- \* Creador de la "Negritud" es uno de los más destacados pensadores de expresión francesa.
- \* Su ideal es liberar a Africa de los materialismos importados de China, Rusia y los Estados Unidos.

El Presidente de la República del Senegal, Profesor Leopold Sédar Senghor, primer Jefe del Estado que tuvo este país del Occidente africano al acceder a su independencia —y que sigue al frente de la Nación—, filósofo, escritor y poeta, creador de la Negritud —de la que ha sacado también un carácter político—, una de las tallas culturales no sólo de su Patria, del Continente Negro, sino de la moderna Literatura francesa y universal, ha estado en los Estados Unidos, donde hay asimismo una «Negritud», pero una «Negritud» diferente, con «saudade» del Africa Original de donde fuera oriunda, pero enmarcada en el ambiente anglosajón cuya célula crearan los colonos ingleses de Virginia, de Georgia...; los conquistadores. Ahora, en su estancia en Norteamérica, Senghor ha sugerido un diálogo entre el «Americanismo» de la Ciencia, de la Tecnología, de la Escuela Pragmática, y su concepto cultural y político de la «Negritud», pero sobre la base Latina de la Cultura de expresión francesa, también importada.

Cuando el Presidente de una República, la Suprema cabeza de un Estado se arriesga a decir, pública y reiteradamente —y con absoluto convencimiento— que la cultura es superior a la política, hay que enmarcar las cejas de pura y repentina sorpresa; de verdadero asombro. Mas, tal afirmación no es rara en el caso del Primer Mandatario del Senegal, el Profesor Leopold Sédar Senghor; este hombre de color, de aspecto venerable, es a un tiempo, poeta y político; y en estas dos vertientes, tiene también una doble calidad de filósofo. Un filósofo que encaja muy bien en los tiempos de transición que vive su país y la Humanidad entera.

Así, pues, el Profesor Senghor no sólo condujo a su patria a la Independencia —en negociación y con el respeto de los antiguos administradores galos—, y ha sido su Jefe de Estado ininterrumpidamente desde 1960, sino que, en el aspecto literario, ha escrito varios libros de poesía, entre los que destacadamente figura «Nocturnas», colección de hermosas y profundas odas que en 1963 fuera galardonado con el «Grand Prix International de la Poesie». Más recientemente, ha publicado una obra política de gran envergadura, exhortando a toda el Africa Negra a que busque y encuentre su propia vía hacia el Socialismo o la Social-Democracia.

## REDENCION DE UN PASADO

Leopold Sédar Senghor, empero, por lo que probablemente es más conocido en todo el mundo es por haber sido uno de los tres creadores del concepto de la negritud, los otros dos pensadores originales de la idea

son Aimé Césaire y Léon Damas —asimismo, de lengua francesa—. El concepto y la idea de la negritud conforma a un movimiento político-cultural que aliente el reencuentro y la redención de un pasado africano, anterior y aparte de las dominaciones árabe y europea, y, además, al desarrollo de una lengua negra —una especie de latín o esperanto— entre todos los pueblos de color, esencialmente entre los africanos.

Pero Senghor, en ese concepto de la negritud, va aún más allá de los ámbitos estrictamente africanos. He aquí sus palabras al respecto de la ampliación extraafricana: «Es la

otros Continentes, de otras culturas, incluso dentro de la misma Africa. Mas siempre está presente el intento, en la obra poético-filosófica de Senghor, de armonizar los contrastes y las oposiciones. Su poesía es un continuo balance entre la búsqueda nostálgica del pasado, del pretérito anterior a la penetración blanca —árabe u occidental—, nivelándolas con las urgencias del presente; el rechazo de la civilización occidental por lo que tiene de maquinal, de materialista, con una atracción por los estilos modernos, con la vida cómoda del Occidente, determinada por su alta tecnología.

pold Senghor— únicamente puede salir de una sólida base cultural. Y este enunciado lo hizo poco antes de que manifestase —durante su reciente estancia en Washington— que el Presidente de la República de Tunicia, Habib Burguiba, y él mismo presidirán una serie de conferencias, dentro de un año, en Julio de 1976, para estudiar la forma en que Africa podría liberar a sí misma de ideologías, en general extremadamente materialistas, importadas de China, de Rusia y de los Estados Unidos.

En el curso de su breve permanencia en la capital federal de Norteamérica, giró una larga visita al Museo de Arte Africano y declaró que, en breve, se erigiría otro Museo de Arte Africano en Dakar.

Asimismo, durante este viaje suyo por los Estados Unidos, el Profesor y Presidente Senghor pronunció un importante discurso-conferencia-coloquio, en el «Pen Club International», de Nueva York (asociación universal de escritores y publicistas, con sede en esta ciudad), cuyo tema central fue el del diálogo entre la negritud y el americanismo. «¿Por qué tal diálogo? —se preguntó en el curso de la disertación—. Porque ahora yo estoy aquí, en estos Estados Unidos —se contestó Senghor—, y también porque, como digera el pensador (el ilustre hispanista alemán) Conde Herman Von Keyserling: «Nosotros vivimos hoy en día en la Era Americana de la Historia».

## DIALOGO FRUCTIFERO

Un intercambio cultural así —continuó Senghor en su exposición ante el «Pen Club»—, en razón de que él ve la personalidad cultural de América, de Norteamérica, dominada por la Ciencia y la Tecnología. Y esta personalidad colectiva norteamericana está caracterizada por la voluntad norteamericana —cuya estirpe anglosajona ya venía dominada por la acción del pragmatismo— de emplear la tecnología para elevar el nivel material, pero no la cualidad humanística de la vida.

En su proceso —disertó el Presidente de Senegal—, los norteamericanos han cultivado el pensamiento y la voluntad a expensas de la emoción; de la emotividad, a la cual han dejado al margen y que, hasta cierto punto, se ha perdido en la vorágine de la vida estadounidense. Sin embargo, un diálogo fructífero entre la Negritud y el Americanismo (anglosajón) podría contribuir y hacer revivir la personalidad norteamericana con espontaneidad e intuición concluyó el poeta, filósofo, político Leopold Sédar Senghor, actualmente Presidente de la República del Senegal.

Hollis I. WEST



Leopold Sédar Senghor: artífice del Senegal moderno.  
(FOTO EFE-FIEL)

suma (la negritud) del total de los valores sociales, artísticos, morales, intelectuales, políticos y económicos, no sólo de los pueblos del Africa Negra, sino también de las minorías negras de las Américas, e, incluso, del Asia y de Oceanía.

El filósofo y dirigente político pretende plasmar una idea que, en la práctica tiene, sin embargo, mucho de utopía, ya que todos estos componentes con la única ligazón de la raza, parecen difíciles de conciliar, sobre todo por los negros de

¡Cuándo te veré otra vez, Tierra mía, el puro horizonte de tu cara!

¡Cuándo me sentaré una vez más dura mesa de tu pecho! [sobre la

Así se dirige el poeta a su Africa, en vocativo.

En otro de sus pensamientos versificados, Senghor, escribe:

«Y... Nos empaparemos, querida, en la presencia de Africa».

## DIALOGO ENTRE LA NEGRITUD Y EL AMERICANISMO

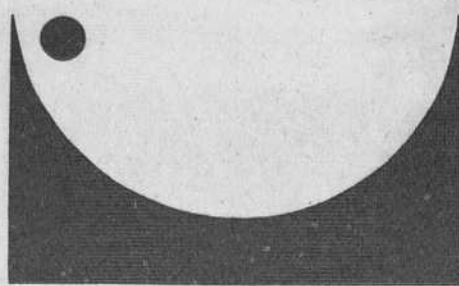
La auténtica política —afirma Leo-

compre muebles sin dinero

**24**

**meses para pagar  
sin entrada ni recargo**

ahora puede amueblar su hogar  
con los muebles más bonitos, ac-  
tuales y baratos de todo burgos



Avda. Generalísimo, 8

**moban**

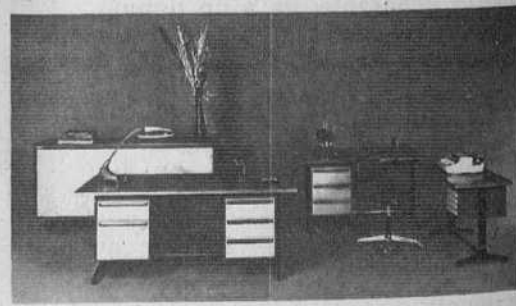
Calle las Calzadas, 5

## *Papelería*

- Objetos de escritorio
- Material de Dibujo y Pintura
- Artículos de regalo
- Imprenta - Offset
- Fotograbado

## *Muebles de Oficina*

- Exposición, venta y montajes



## *Exposición de Arte*

**Fiestras**  
OLEOS

Del 10 al 24 de Julio de 1975

HORAS DE VISITA: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9  
Festivos de 12 a 2

ENTRADA LIBRE



## *Papelería Técnica*

- Máquinas de escribir
- Máquinas de cálculo electrónicas
- Material técnico para oficinas y estudios
- Reproducción de planos y fotocopias
- Papeles heliográficos

